No 33856 – 108e ANNÉE – J.A. 2300 LA CHAUX-DE-FONDS ✆ (039) 211 135 1 fr 20 JEUDI 9 JUIN 1988

MÉTÉO

Aujourd'hui

Le temps sera en général ensoleillé, mais des développements nuageux apparaîtront l'après-midi sur le relief. Augmentation de la température. Vents faibles.

Demain

Généralement ensoleillé. Samedi soir à l'ouest et au sud, quelques orages ne sont pas à exclure. Température en hausse. Dimanche et lundi, même tendance.

Lac des Brenets				Lever	Coucher
751,34 m				5 h 37	21 h 25
Lac de Neuchâtel					
429,58 m	20°	10°	3000 m	2 h 34	16 h 10

Fête à souhaiter: Félicien

LES LOYERS EN SEMI-LIBERTÉ
Petits gains des locataires au Conseil des Etats ► 4

DE L'ARGENT? POUR QUOI FAIRE
La carte Eurochèque pour payer ses achats ► 6

HOLD-UP À LA CHAUX-DE-FONDS
Une grosse somme dérobée à une agence de voyages ► 19

UN MAXIMUM EN UN MINIMUM DE TEMPS
19e Journée suisse du sport scolaire à La Chaux-de-Fonds ► 19

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

OPINION

Morale politique

Désistement des candidats UDF en faveur des disciples de M. Le Pen, mieux placés, dans les Bouches-du-Rhône.

Stratégiquement, la manœuvre est admissible. Moralement, elle nous horripile. Voir des libéraux, qui hésitaient à s'allier, il y a quelques jours, aux socialistes, faire le jeu d'une extrême-droite raciste, c'est décevant. C'est une manière d'éloigner les gens de la politique.

Nous en avions un tel haut-le-cœur que nous ne voulions pas en parler.

Paradoxalement, c'est le secrétaire général du parti socialiste qui nous a fait changer d'avis.

Petit-fils de bûcheron, Pierre Mauroy tape dur. C'est une de ses qualités. Il parle aussi sans fioritures. Pas besoin avec lui d'un décodeur pour traduire les petites phrases. On comprend direct: il n'a pas oublié l'école de Guy Mollet.

Or donc, Pierre Mauroy frappait la droite d'estoc et de taille pour n'avoir pas eu le courage de s'opposer, dans tous les cas, à l'élection d'un représentant du Front national.

Nous en étions fort aise.

Notre satisfaction dura jusqu'au moment où un journaliste demanda à l'ancien premier ministre ce qu'il pensait des désistements socialistes en faveur des communistes, Pierre Mauroy les trouvait tout naturels...

Il y a communistes et communistes. Les uns sont ouverts et démocrates. Avec eux, pas de problème essentiel. Un Berlinguer, un Carillo, un Juquin, un Rigout sont gens d'une famille proche des socialistes, soit par penchant, soit par réflexion ou lente conversion.

Le malheur veut qu'en France, ce soit d'autres communistes qui vont profiter des suffrages de la gauche démocratique: des fidèles parmi les fidèles de Georges Marchais au passé douteux, qu'il tait avec obstination.

«C'est pour cela, écrivait le journaliste de gauche Viansson-Ponté, que votre parti ne peut être regardé du même œil que les autres, qu'il n'est pas tout à fait un parti comme les autres et que son chef n'est pas un homme politique parmi les autres».

Dès lors qu'existe cette différence fondamentale, un rapprochement entre M. Le Pen et M. Marchais ne se justifie-t-il pas?

Stratégiquement, on comprend que Pierre Mauroy ait besoin de ne pas se poser la question. Mais sur le plan de l'éthique?...

Willy BRANDT

France: accord FN-URC

A droite, seul Raymond Barre fait état d'un trouble

Alors que les dirigeants de l'UDF, y compris Bernard Stasi, ne trouvent rien à redire aux désistements réciproques entre le FN et l'URC dans les Bouches-du-Rhône, Raymond Barre se distingue à nouveau en faisant état du «trouble» qu'il ressent.

L'ancien candidat à la présidence de la République, qui n'a pas fait d'autre commentaire, se trouve de fait plus proche du chef de l'Etat qui a lancé hier à l'issue du conseil des ministres une mise en garde aux Français «contre toute coalition d'intérêts électoraux qui manquerait aux valeurs de Liberté, d'Egalité et de respect des autres qui sont les valeurs de la République elle-même».

PAS DE RÉSERVES

Les dirigeants de la droite - y compris les plus critiques à l'égard du Front National - font bloc, et aucun d'entre eux, même chez les centristes, n'a émis de réserve sur l'accord électoral des Bouches-du-Rhône qui ne se limite pas en fait à ce département.

Sur les trente candidats du FN qui peuvent se maintenir pour avoir passé la barre des 12,5% d'électeurs inscrits, trois seulement restent en lice pour le second tour: M. Sergent dans les Pyrénées-Orientales, M. Freulet dans le Haut-Rhin, M. Le Chevallier dans le Var.

AFFAIRE PUREMENT LOCALE

Charles Millon, le bras droit de Raymond Barre n'est pas sur la même longueur d'onde que son patron puisque pour lui «Marseille est une affaire purement locale ou il y a eu le retrait individuel de candidats. Ni de désistement, ni accord, ni contact, il ne faut surtout pas en faire une affaire nationale comme le PS semble la souhaiter» a-t-il affirmé à Antenne 2 à «Télématin».

«Il n'y a pas d'accord national, régional ou départemental» avec le Front National mais «l'application d'une très vieille règle électorale qui veut que l'on se retire devant le candidat le mieux placé» affirme de son côté la lettre quotidienne du PR.

«PAS DE DÉSISTEMENTS»

Pour Bernard Stasi, il ne faut pas accorder aux «arrangements locaux» « plus d'importance qu'ils n'en ont». Le vice-président du CDS connu pour ses positions hostiles au Front National a souligné sur RTL que dans les Bouches-du-Rhône «ce sont des candidats qui n'avaient aucune chance qui se sont retirés». Pour lui, il n'y a pas «de désistements, pas d'appel à voter».

«L'événement d'hier, c'est que le parti socialiste pour essayer de garder sa majorité n'a pas hésité un seul instant à s'entendre avec le parti communiste», a-t-il ajouté.

Quand à Charles Pasqua, il a donné raison à Jean-Claude Gaudin et a justifié le retrait des candidats de droite par la nécessité d'atteindre «l'objectif numéro 1»: «battre les socialistes».

A gauche on enfonce au contraire le clou: Il ne s'agit pas d'un «accord local» mais d'un «accord national très dangereux» a affirmé Laurent Fabius à Antenne 2 midi.

Lionel Jospin a reproché à la droite, sur France-Inter, de passer un accord avec des «extrémistes» de «façon honteuse».

DÉMISSION

D'autre part, le centriste Lionel Stoleru, entré au sein du gouvernement de Michel Rocard comme secrétaire d'Etat chargé du Plan, a démissionné de l'UDF, a-t-on appris de source autorisée à l'UDF. (ats, afp, ap)

La bifurcation de Francis Matthey

Le Conseil national maintient les 150 millions aux routes

«Neuchâtel a besoin de ces 5 à 6 millions par an, car nous avons encore de gros travaux», a déclaré Francis Matthey. (Schneider)

Otto Stich devra continuer à verser aux cantons jusqu'en 1991 leurs 150 millions annuels au titre de subventions routières extraordinaires. Malgré l'opposition des verts et des socialistes, moins Francis Matthey, le Conseil national a adopté hier, dans le cadre du programme de législature, une motion en ce sens.

La chronique fédérale de

par Yves PETIGNAT

Ces 150 millions proviennent de l'excédent des recettes sur les taxes des carburants. Plutôt que de distribuer la réserve de près de deux milliards aux cantons, Otto Stich aurait préféré abaisser la surtaxe sur l'essence sans plomb pour la rendre plus concurrentielle.

Contrairement au groupe socialiste, et notamment de son collègue François Borel, le Chaux-de-Fonnier Francis Matthey, aux côtés du Valaisan Peter Bodenmann, a soutenu la motion.

«La plupart des cantons ont effectivement réalisé leur réseau routier et construisent des routes uniquement parce que les subventions sont là, dit le nouveau conseiller d'Etat neuchâtelois. Mais pour les cantons marginaux ou de montagne, ce n'est pas le cas. Neuchâtel a besoin de ces 5 à 6 millions par an, destinés à des mesures de protection de l'environnement et de fluidité du trafic, car nous avons encore de gros travaux, dans les gorges du Seyon, à La Vue-des-Alpes, dans le Val-de-Travers, etc. Cette subvention est d'ailleurs affectée tant aux transports privés qu'aux transports publics».

M. Matthey estime que s'il faut réduire la réserve de deux milliards, l'abaissement de la surtaxe pour l'essence sans plomb n'est peut-être pas le meilleur moyen, car on risque d'encourager le trafic, même si celui-ci roule à l'essence verte.

Le démocrate-chrétien du Jura Gabriel Theubet appuyé par le libéral neuchâtelois François Jeanneret, est également intervenu hier, «au nom des cantons de l'Arc jurassien», pour maintenir la contribution fédérale. «Ce sont les cantons financièrement faibles qui seraient le plus touchés», estime M. Theubet en évoquant les problèmes économiques des cantons jurassiens.

Y. P.

nos colonnes pour mieux vous soutenir... nos colonnes pour vous faire plaisir... nos colonnes pour mieux vous servir... L'Impartial ✆ 039/211 135

L'ÉVÉNEMENT

Nuits de Chine...

Nuits de Chine, nuits estudiantines.

A défaut d'être câline, l'ambiance prévalant depuis quelques jours à Pékin est modelée par de répétitives manifestations d'étudiants.

Amorcées par l'assassinat – non éclairci – de l'un d'entre eux, elles ont rapidement dégénéré pour passer du tragique fait divers à la contestation politique ouverte.

Les dirigeants, Deng Xiaoping en tête, sont accusés de népotisme et d'incompétence. Tabou en Chine, ce dérapage sous forme d'attaques personnalisées traduit l'état d'extrême tension auquel est soumis l'Empire du Milieu.

A l'instar du cousin soviétique, la Chine populaire se trouve confrontée à l'échec notoire des théories économiques marxistes.

Sous l'impulsion lucide de la nouvelle classe dirigeante, Pékin s'est ouverte aux réformes avec la création des désormais célèbres «zones économiques spéciales». Shenzen, Shantou, Xiamen et Zhuhaï sont de véritables laboratoires d'expérimentation capitaliste.

Un ballon d'oxygène qui, s'il s'avère indispensable, n'engendre pas automatiquement, en parallèle, de modification radicale du cap dogmatique. Ce que les étudiants chinois reprochent, en fait, au régime lorsqu'ils affirment que «le parti communiste n'a pas réussi à satisfaire le peuple».

L'évidence, universelle, trahit le problème fondamental que doivent désormais affronter les Etats soumis au socialisme qui tous, à de rares exceptions près, dénient plus ou moins explicitement les tares qui les étreignent.

Théorème ardu: comment promouvoir les bienfaits d'une économie s'en remettant aux lois du marché, sans que la facette idéologique subisse elle aussi l'assouplissement qui doit aller de pair... Tant il est vrai que l'un ne va pas sans l'autre. Dans le cas de la Chine, les manifestations sont l'expression de ce hiatus.

Une contradiction qui amènera le pouvoir, inéluctablement, à procéder à des choix douloureux.

Pascal-A. BRANDT

Chine: les étudiants s'agitent

La police a bouclé hier la place Tiananmen de Pékin, «la porte de la paix céleste», dissuadant un grand nombre d'étudiants d'y manifester dans l'après-midi pour réclamer plus de démocratie.

Les autorités de Pékin avaient enjoint aux étudiants de ne pas défiler et plusieurs journaux gouvernementaux leur avaient conseillé de ne pas employer «les méthodes de l'anarchie».

Les policiers avaient pris position en nombre sur le pourtour de la place, d'une superficie de 40 hectares, ainsi que dans les rues avoisinantes.

Plus de 1000 étudiants s'étaient rassemblés mardi soir dans la principale université de la ville avec l'intention de se rendre sur la place Tiananmen, afin d'obtenir plus de démocratie et plus d'argent pour suivre leurs études.

«Le parti communiste n'a pas réussi à satisfaire le peuple. Nous devons nous battre pour construire la démocratie socialiste. Sans la démocratie, il ne peut y avoir de socialisme», a éclaré l'un des étudiants, qui protestent en outre contre le meurtre, le 2 juin, d'un des leurs sur le campus de l'université.

Ils n'ont pas tenté hier après-midi de marcher vers la place, qu'avaient rejoint isolément quelques petits groupes d'étudiants. Assis sur les trottoirs bordant les alentours, ces derniers refusaient de parler aux journalistes.

TOURISTES ÉLOIGNÉS

Les touristes déambulant habituellement sur la place ont quant à eux été priés de quitter les lieux vers 13 h (4 h GMT). Les policiers, invités à donner des précisions, ont répondu: «Nous avons une activité spéciale».

Le gouvernement municipal de Pékin a dénoncé dans un communiqué «une poignée de gens» voulant «démolir les réformes» entreprises dans le pays, «sabotant la stabilité politique et l'unité».

La manifestation étudiante aurait été la première depuis les grandes manifestations de l'hiver 1986-87, qui avaient rassemblé des milliers d'étudiants. Depuis cette époque, aucun rassemblement n'est autorisé dans la ville sans un accord préalable de la police.

(ap)

Appui du roi Hussein à l'OLP

Sommet arabe agité à Alger

Après les fastes déployés la veille pour l'arrivée des chefs d'Etat à Alger, le sommet extraordinaire d'Alger a été marqué hier par le soutien appuyé à l'OLP apporté par le roi Hussein de Jordanie, qui a également demandé aux riches pays pétroliers du Golfe d'apporter leur aide financière massive à la poursuite de la lutte contre Israël.

Dans cette déclaration majeure prononcée à huis clos devant les 20 autres membres de la Ligue arabe et communiquée ensuite à la presse, le souverain hachémite a exclu toute ambition de restauration du pouvoir d'Amman sur la Cisjordanie et a insisté sur la nécessité de voir l'OLP représenter le peuple palestinien dans toute éventuelle conférence internationale de paix.

KADHAFI PROVOQUE LE TUMULTE

Le colonel Kadhafi a aussi provoqué un beau tumulte en diffusant avant la séance du matin un communiqué traitant d'autres dirigeants arabes non cités de «valets de l'impérialisme», ont rapporté des participants. Refusant ensuite d'entrer dans la salle, il a dû se faire prier et, après avoir accepté, s'est montré encore plus virulent, soulignant notamment dans une diatribe impromptue que «les seuls et uniques ennemis de tous les Arabes sont les Etats-Unis. Nous devrions tous reconnaître cela. Quiconque ici présent refuse de le faire ou veut collaborer avec les Américains peut bien aller en enfer». Ce qui a provoqué de vives réactions.

L'AVIS DE LA JORDANIE

Lors de ce sommet de trois jours destiné à renforcer le soutien arabe au soulèvement (l'«intifadah») des Palestiniens dans les territoires occupés par Israël, le roi Hussein a certes repris à son compte certains aspects du plan de paix proposé par le secrétaire d'Etat américain George Shultz. Mais, a-t-il ajouté, «les Etats-Unis n'ont pas d'autre politique au Proche-Orient que le soutien à Israël» et n'agisse qu'en cas de crise grave.

Prêt à constituer une délégation jordano-palestinienne à une conférence internationale de paix, le souverain a souligné que «la Jordanie ne représentera pas le peuple palestinien à la conférence, ni ne négociera un règlement du problème palestinien au nom de l'OLP». Celle-ci doit, selon lui, être invitée en tant que telle.

Le souverain hachémite, dont le soutien à l'OLP n'a pas été toujours très vif, avait déjà surpris ses pairs en apportant mardi soir dans son discours un soutien appuyé à l'«intifadah», qu'il avait comparée à la «voie de la libération et de la dignité» pour les Palestiniens. Mais, en dépit de sa rencontre préalable avec Yasser Arafat, il n'avait pas une seule fois mentionné l'OLP.

Le roi Hussein s'est enfin plaint hier que les riches Etats du Golfe n'aient pas donné la moitié des trois milliards de dollars promis voilà 10 ans aux «pays du front» et à l'OLP. Il a ainsi relevé que la Jordanie et la Syrie risquaient de ne pas pouvoir supporter encore longtemps le fardeau financier du conflit.

RÉACTIONS ISRAÉLIENNES

Alors que le premier ministre israélien Itzhak Shamir avait souhaité mardi soir, depuis les Nations-Unies, l'échec du sommet arabe, son ministre des Affaires étrangères Shimon Peres a estimé que la conférence établirait «un nouveau record de réthorique extrémiste du monde arabe. Il ne fait aucun doute que cela constituera un nouveau petit obstacle sur la route de la paix.» Dans son discours au Parlement, il s'est aussi gaussé de ce faux «spectacle d'unité» offert à Alger. (ap)

Le colonel Kadhafi a provoqué un beau tumulte en traitant d'autres dirigeants arabes non cités de «valets de l'impérialisme» *(Bélino AP)*

Duel Dukakis-Bush

La campagne présidentielle US dans une nouvelle phase

Michael Dukakis, qui a remporté mardi face au pasteur noir Jesse Jackson les primaires démocrates de Californie, du New Jersey, du Nouveau Mexique et du Montana, est aujourd'hui assuré d'être le candidat démocrate aux élections présidentielles de novembre.

M. George Bush, rival républicain de M. Dukakis, étant assuré depuis avril dernier d'obtenir l'investiture de son parti, la campagne électorale américaine est ainsi entrée dans une nouvelle phase, qui verra s'affronter les deux derniers candidats en lice.

M. Dukakis a en effet, lors de ces dernières primaires du calendrier électoral américain, franchi la barre des 2081 délégués nécessaires pour obtenir l'investiture du parti démocrate lors de sa convention en juillet à Atlanta.

Le gouverneur du Massachusetts a indiqué qu'il allait maintenant se pencher sur le choix de celui qui sera candidat à la vice-présidence sur son «ticket». M. Dukakis, qui a rendu une visite impromptue à la veille des dernières primaires à Jesse Jackson, a paru exclure de prendre comme co-listier son concurrent malheureux bien que celui-ci y soit favorable.

Dans un geste d'unité, il a toutefois rendu hommage à celui qui a été son plus coriace concurrent démocrate. «Je sais que j'exprime la fierté de tous les Américains lorsque je parle de cette course: un fils d'immigrants du Massachussetts et un Noir élevé dans la pauvreté en Caroline du sud ont été les deux finalistes dans la lutte pour l'investiture démocrate pour la présidence des Etats-Unis».

(ats, reuter, afp)

Philippines: réforme agraire

Le Congrès des Philippines a voté, après des mois de débats animés, une première loi de réforme agraire portant uniquement sur la redistribution des propriétés grandes et moyennes et garantissant des indemnités jugées suffisamment élevées par les experts agricoles.

La présidente Corazón Aquino a fait savoir hier son intention de signer cette loi avant les vacances parlementaires qui commencent verndredi soir. Aucun propriétaire, à terme, ne pourrait garder plus de cinq hectares, plus de trois hectares pour deux de ses héritiers à condition qu'ils soient âgés de 15 ans et s'engagent à cultiver la terre.

Le Sénat a voté par 17 voix contre 0 et la Chambre par 152 voix contre 20, dans la nuit de mardi à mercredi, un texte de compromis prévoyant la redistribution rapide des terres sous contrôle public et des propriétés supérieures à 5 ha, et comprises entre 24 et 50 ha.

Plus de six millions d'ouvriers agricoles et métayers ou fermiers sans titres légaux devraient en théorie dans les 10 ans à venir bénéficier des effets de cette loi, qui concerne la vie quotidienne de plus de la moitié des 58 millions de Philippins. (ats, afp)

Droits de l'homme

Blocage roumain

La Roumanie a rejeté en bloc les nouveaux engagements en matière des droits de l'homme contenus dans le projet de document final présenté par les pays neutres et non-alignés à la Conférence sur la sécurité et la coopération qui se tient depuis nouvembre 1986 à Vienne.

Le chef de la délégation roumaine, M. Aninoiu, qui s'est rendu la semaine dernière à Bucarest pour chercher des instructions auprès du président Ceaucescu, a qualifié hier «d'ingérence dans les affaires intérieures» de son pays les «obligations à caractère normatif» relatives à la liberté de circulation, de religion et d'association en voie d'élaboration à Vienne et refusé tout engagement allant au-delà des dispositions prises en 1983 à Madrid. (ats, afp)

Le sort de la Nouvelle-Calédonie

Vers un référendum national

La «mission du dialogue» de Nouvelle-Calédonie, qui a regagné Paris hier matin, devrait proposer au gouvernement l'organisation d'un référendum national sur un nouveau statut du territoire, qui pourrait avoir lieu avant la fin 1988, a révélé «Le Monde».

«La proposition consisterait à organiser à la fin de l'année, à condition que le PR et l'UDF s'accordent sur ce point avec le Parti socialiste, un référendum national sur un nouveau statut du territoire, qui consacrerait une relative partition», indique le quotidien.

Les membres de la mission, qui doivent, avant le 15 juin, remettre leur rapport au premier ministre Michel Rocard, seraient arrivés au terme de leur séjour en Nouvelle-Calédonie à dégager quelques grandes orientations pour le territoire. (ats, reuter)

Pays les plus pauvres

La France annule le tiers de sa dette

La France annulera le tiers de la dette des pays les plus pauvres, a déclaré le président français François Mitterrand dans la lettre qu'il a adressée aux chefs d'Etat et de gouvernement qui participeront du 19 au 21 juin au sommet des pays industrialisés de Toronto.

«Pour sortir de l'impasse actuelle, écrit le chef de l'Etat à ses partenaires, je propose d'assouplir les conditions de remboursement des pays les plus pauvres, définies selon les mêmes critères que nous avions arrêtés lors du sommet de Venise, en laissant le choix aux pays créanciers de leur proposer l'une des trois possibilités suivantes:

»– Annulation immédiate du tiers de la dette dans le cadre d'accords de consolidation portant sur une période de l'ordre de 10 ans;

»– une consolidation de la dette aux taux du marché mais avec une durée maximale de 25 ans (au lieu de 20 ans au plus aujourd'hui);

»– une consolidation de la dette à un taux préférentiel réduit au moins de moitié sur une durée de remboursement de l'ordre de 15 ans.» (ap)

LE MONDE EN BREF

URSS. — La nouvelle loi sur le mouvement coopératif en Union soviétique tend à diminuer l'intervention de l'Etat dans le secteur semi-privé mais ne tranche pas le problème de l'imposition des coopératives, selon des experts occidentaux.

MARCINKUS. — Le Conseil constitutionnel a estimé que la justice italienne ne peut poursuivre Mgr Marcinkus, impliqué dans l'affaire de la faillite de la banque Ambrosiano.

LIBAN. — Les Forces libanaises (FL), milice chrétienne de Beyrouth, ont demandé mercredi à l'Italie de reprendre des déchets toxiques déversés à proximité de la capitale libanaise.

FRANCFORT. — Un tiers des Allemands de l'Ouest estiment que les Juifs «ont trop d'influence dans le monde» et huit pour cent d'entre eux demeurent «violemment antisémites», si l'on en croit les résultats d'une étude.

COLOMBIE. — La Colombie a enregistré une nouvelle flambée de violence mardi, la guérilla castriste de l'ELN ayant commis six nouveaux attentats et un militant communiste étant assassiné, alors que le gouvernement, pour la première fois, affirmait que l'enlèvement du dirigeant conservateur Alvaro Gomez Hurtado pourrait être l'œuvre d'une cellule urbaine du groupe guérillero M-19.

MOSCOU. — L'hebdomadaire «Les Nouvelles de Moscou» s'est clairement prononcé pour l'instauration d'un système présidentiel en URSS et une élection au suffrage universel direct et à bulletin secret du chef de l'Etat soviétique.

MAFIA. — Quatre des plus grands super-marchés de Naples, qui servaient à recycler de l'argent «sale» de la Camorra (mafia napolitaine) ont été fermés par les carabiniers.

AIRBUS. — Le Pentagone est prêt à donner son accord, sous certaines conditions, à la livraison aux pays de l'Est de l'avion Airbus, construit par le consortium aéronautique européen Airbus Industrie, affirme le quotidien ouest-allemand «Express».

PAKISTAN. — Trois mille personnalités politiques, ouvriers et étudiants ont violemment manifesté à Dacca pour protester contre l'adoption par le Parlement d'un amendement constitutionnel faisant de l'Islam la religion officielle du pays.

EGYPTE. — Des négociations capitales se tiennent à partir de cette semaine au Caire entre l'Egypte et le Fonds monétaire international (FMI) en vue de la poursuite du rééchelonnement de la dette extérieure égyptienne, évaluée à environ 40 milliards de dollars.

Et maintenant le train:

Voyages accompagnés

Dimanche 12 juin
Avec le métro le plus élevé du monde

Saas-Fee – Mittelallalin **59.–***
Train et car 89.–

Dimanche 19 juin
Train spécial **55.–***
Tour des Alpes 69.–

Dimanche 26 juin
Une journée de détente
Yvoire **33.–***
Train et bateau 47.–

Renseignements et inscriptions:
au guichet de votre gare jusqu'à la veille du départ à 15 heures (pour autant qu'il reste des places disponibles).

* avec abonnement ½ prix

Renseignements CFF
La Chaux-de-Fonds
039 23 62 62

Vos CFF

Problème de pneus?
Garage de l'Hôtel-de-Ville 25
A. Bergamin, ✆ 039/28 40 20
aux meilleures conditions.

offres d'emploi

RESTAURANT-CONFISERIE

Diener

Place du Marché 3
2610 Saint-Imier
cherche

sommelier(ère)
(Etrangers sans permis s'abstenir), pour le 1er juillet ou pour début août.

Eventuellement

extra
du 1er au 17 juillet.
Congé le dimanche. Horaire et ambiance de travail agréables.

✆ **039/41 21 43.**

DÉPARTEMENT DES FINANCES

Par suite de la démission honorable de notre collaboratrice, nous cherchons un(e)

employé(e) d'administration

pour le secrétariat du Service du personnel, à Neuchâtel.

Exigences:
- formation commerciale complète (CFC de commerce ou diplôme d'une école de commerce) avec expérience professionnelle;
- très bonnes connaissances de sténodactylographie et de français;
- aptitudes à prendre des responsabilités, capacité d'organisation;
- goût des relations humaines;
- connaissance ou intérêt pour le traitement de texte.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1er juillet 1988 ou date à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, **jusqu'au 17 juin 1988.**

coop Informations Coop:

Coop Hit «week-end»
du jeudi 9 au samedi 11 juin 1988

Melons Galia d'Espagne
la pièce **1.50**

Sirop de framboise Coop
la bouteille d'un litre **2.70** au lieu de 3.30 (+ consigne)

Fleurs et plantes

Roses Moos
un sachet **gratuit** d'aliment pour fleurs coupées Coop
20 pièces **6.90**

Coop Hit hebdo
du 8 au 14 juin 1988

Biscuits

Biscuits aux noisettes Arni
le sachet de 500 g **3.70**

Arni Chocotwin
2 rouleaux de 225 g **3.–** au lieu de 4.–

Dôle du Valais «Grand Pierraz»
un vin rouge léger et fruité, issu des cépages «Pinot noir» et «Gamay»
la bouteille de 50 cl **3.90** (+ consigne)

Bière normale suisse
10 x 33 cl **7.90** au lieu de 8.90

Baer-Camembert
fromage suisse à pâte molle
250 g **3.40** au lieu de 4.15

Tous les produits solaires 1.– de moins
p.ex.: Lait Nivea Solaire, 250 ml **4.80** au lieu de 5.80 ou Lait Standard Sherpa, 160 g **5.90** au lieu de 6.90

Saucisson vaudois
300–400 g
le kg **10.80**

Tous les yoghourts de 180 g –.10 de moins
p.ex.: yoghourt au lait entier, moka **–.60** au lieu de –.70

Fox au Dermafin
produit de vaisselle
2 x 700 g **2.40** au lieu de 3.–

Fox Citron
produit de vaisselle
2 x 730 g **3.60** au lieu de 4.40

Bingo Aliment complet pour chiens
Baisse de prix
au bœuf, au foie* ou au poulet*
la boîte de 1250 g **2.20** au lieu de 2.60
*Disponible dans les Centres Coop

Cake tyrolien
340 g (100 g: 1.–) **3.40** au lieu de 3.80

Prix choc

Avela baby – Socquettes pour bébés unies,
fil mercerisé, 80% coton/ 20% polyamide **2 paires** **2.90**

Socquettes pour enfants unies,
70% coton/ 30% polyamide **2 paires** **3.50**

Socquettes pour dames unies,
70% coton/ 30% polyamide **2 paires** **3.90**

La valise des vacances

Set de voyage Trisa
1 trousse de toilette, 1 brosse à dents Dentovit, à réservoir, 1 peigne et 1 petite brosse en caoutchouc
divers coloris
le set **8.90** au lieu de 14.90

Gillette blue II sachet de 20
1 x 20 rasoirs jetables **6.40** au lieu de 7.50

Trousse «premiers secours» **17.–**

Satrap-junior 700 Sèche-cheveux
rose, turquoise ou bleu, 220 volts, 700 watts, 2 ans de garantie
1 pièce **19.–** au lieu de 24.90

Lampe de poche «Power light»
extraplate, très bon éclairage, piles de 4,5 volts **3.90**

Films coul. Kodacolor
Kodacolor Gold 100 135/24 2 x 24 poses **8.50**
Kodacolor Gold 100 135/36 2 x 36 poses **10.50**
Kodacolor Gold 200 110/24 2 x 24 poses **8.50**

TP 23/88

Coop Hit *weekend* Boucherie

Dans toutes nos boucheries jusqu'au 11 juin

Epaule de boeuf 1er choix — le kg **21.–** au lieu de 26.–

Roulé de boeuf 1er choix — le kg **18.–** au lieu de 23.–

Poulet frais du pays 1er choix — le kg **5.90** au lieu de 6.80

Vous trouverez une boucherie Coop dans les magasins suivants:
à La Chaux-de-Fonds: COOP Super Centre Ville, Centres COOP Les Forges, Etoile, Bel-Air et dans nos centres COOP de:
Le Locle, Saignelégier, Tramelan, Reconvilier, Bévilard- Malleray, Saint-Imier, Sonceboz, La Neuveville, etc.

Nos bouchers Coop vous proposent non seulement des viandes fraîches de 1er choix, mais ils se font un point d'honneur de vous les présenter parfaitement parées; c'est tout à votre avantage!

Les loyers en semi-liberté

Petits gains des locataires au Conseil des Etats

Les locataires pourront contester les loyers initiaux, après signature du contrat, lorsque la hausse est sensible par rapport à leurs prédécesseurs. Hier, le Conseil des Etats a été moins restrictif avec la protection des locataires que la majorité de sa commission.

Vive discussion entre le conseiller aux Etats démocrate-chrétien fribourgeois Anton Cottier (à droite) et le radical zougois Andreas Iten. (Bélino AP)

C'était bien la Suisse des locataires confrontée à celle des conservateurs de la propriété traditionnelle que l'on a vue, hier, au Conseil des Etats.

La chronique fédérale de

Yves PETIGNAT

Le démocrate-chrétien jurassien Jean-François Roth – «le logement n'est pas un bien de consommation comme un autre, il mérite une protection plus large» – le radical Thierry Béguin (voir page 4) sont venus rejoindre la gauche et le Conseil fédéral s'agissant de la contestation du loyer initial, noyau dur de la réforme du droit de bail.

LE COMPROMIS

Le Conseil fédéral, avec le soutien d'une minorité de la commission, désirait exclure toute condition préalable à la contestation du loyer initial par le locataire, moins d'un mois après la signature du contrat. Il s'agissait principalement de s'opposer à toute hausse abusive de loyer entre deux locataires et donc de lutter contre les manœuvres spéculatives.

Au nom de la liberté de contrat, de la bonne foi, une majorité radicale et démocrate-chrétienne, de Suisse centrale principalement, proposait de multiplier les conditions. Il aurait fallu cumuler pénurie de logements et nécessité personnelle ou familiale.

C'est finalement une proposition de compromis, imaginée dans la nuit par le professeur de droit René Rhinow (prd-BL), qui devait s'imposer. Cette solution, soutenue par 29 voix (dont M. Cavadini) contre 14 (MM. Béguin, Roth, Jelmini), conserve l'obligation de réunir les deux conditions cumulées, mais ajoute que le loyer sera contestable «lorsque le bailleur a sensiblement augmenté le loyer initial par rapport au précédent loyer». Conséquence, le propriétaire sera tenu, sur demande, à fournir le montant du loyer précédent.

Une solution qui débloque un peu la situation, selon les organisations de locataires, inquiets devant le blocage manifesté par la droite conservatrice.

Par contre, le Conseil des Etats, par 29 voix contre 7 a maintenu comme seul motif d'annulabilité du congé la violation des règles de la bonne foi. Une obligation déjà inscrite dans le Code civil et qui n'apporte rien, selon les associations de locataires. Le Conseil fédéral aurait aimé ajouter «lorsque le motif invoqué est manifestement un prétexte» et la gauche des «motifs insignifiants ou chicaniers».

Il est vrai que les défenseurs des locataires ne se sont guère battus pour cet article boîteux et qui aurait pu se retourner contre leurs protégés.

Ils reviendront par contre, en deuxième lecture mais auparavant au Conseil national, avec l'obligation d'annoncer le motif du congé, abandonnée hier.

Au vote final, la révision du Code des obligations a été acceptée par 29 voix contre 4.

LES ACQUIS

Les principaux acquis pour les locataires:

– l'obligation de signifier les congés sur un formulaire précisant également les voies de recours et de prolongation du bail

– la contestation du loyer initial:

– la possibilité de sous-louer sauf inconvénient grave pour le propriétaire:

– l'abandon du droit de rétention des meubles pour le propriétaire de l'appartement:

– la possibilité de consigner son loyer pour obtenir des travaux d'entretien, mais il faudra passer devant le juge en cas d'échec de la conciliation.

La Fédération suisse des locataires estime que les dispositions sur la protection contre les congés abusifs n'apportent rien de neuf et elle «attend que le Conseil national améliore le texte pour réaliser les promesses de l'article constitutionnel».

Y. P.

Autres décisions

● Proposé le rejet de l'initiative de l'Action nationale pour la limitation de l'immigration par 33 voix sans opposition. Selon la petite Chambre, cette initiative aurait des conséquences fâcheuses pour l'économie, la société et nos relations avec l'étranger.

● Entamé un débat sur la modification de la loi sur la nationalité qui propose de réaliser l'égalité hommes-femmes dans ce domaine.

(ats)

Le procureur et le locataire

C'est le juriste, plus que l'avocat de la société libérale, qui a défendu les locataires, avec l'intervention de Thierry Béguin au Conseil des Etats. Le procureur et sénateur neuchâtelois a défendu la proposition du Conseil fédéral permettant, sans conditions préalables, de contester le montant initial du loyer après avoir pris possession des lieux.

M. Béguin a d'abord constaté que la loi définissait déjà la notion de «loyer abusif». Or, interdire au locataire de contester le loyer initial, cela signifierait qu'il y aurait des abus contestables, durant la période de location, et d'autres qui ne le sont pas, au moment de la signature. On ne pourrait donc pas s'opposer à des manœuvres spéculatives.

«D'un point de vue étroitement juridique, a expliqué M. Béguin, le peuple et les cantons se sont prononcés sur l'article constitutionnel, et sur lui seul, mais politiquement on ne peut pas nier que le oui massif recueilli en votation populaire donnait aussi son accord aux intentions publiées du Conseil fédéral... Je vous avouerai que comme partisan d'une société libérale cela ne me fait pas particulièrement plaisir de porter atteinte à la liberté contractuelle, mais je m'y résous parce que c'est une nécessité sociale et une nécessité morale».

Yves PETIGNAT

National: taxe remballée

Le Conseil national ne veut pas d'une taxe de 10%, ou de tout autre montant sur l'énergie. Il l'a fait clairement savoir hier à Otto Stich, lors du débat sur le programme de législature.

«Par gain de paix et gain de temps, vous devez cesser de maintenir l'illusion que l'on peut poursuivre un tel projet qui n'a aucune chance», a lancé Claude Frey, en avertissement au président de la Confédération et ministre des Finances Otto Stich.

Le porte-parole radical, comme tous les orateurs des partis bourgeois qui se sont succédé à la tribune, a averti M. Stich que l'on ne pouvait pas poursuivre deux buts en même temps et par le même moyen: réformer les finances, notamment éliminer la taxe occulte, et mener une politique d'économies d'énergie. Une taxe sur l'énergie sera dramatique pour l'industrie, mais aussi les régions périphériques où les transports, les combustibles sont plus coûteux.

Pour Otto Stich, soutenu par les socialistes et les verts, seule la taxe sur l'énergie permettra à la fois d'économiser de l'énergie pour se passer de Kaiseraugst, et de compenser les 1,5 milliard de la taxe sur les investissements. Y renoncer équivaudrait à devoir étendre l'Icha non seulement sur l'énergie, les transports et les autres services, mais aussi sur certains biens de consommation de première nécessité, ce qui serait antisocial.

Alors que Claude Frey, au nomdu Parti radical, les démocrates-chrétiens et les agrariens se montraient soucieux, par des postulats de la commission, d'accélérer les études sur l'introduction possible de la TVA, en vue de l'adaptation de notre fiscalité indirecte à celle de l'Europe, Otto Stich se déclarait plus réservé en raison des deux échecs récents.

Par 87 voix contre 73 le Conseil national a finalement demandé au Conseil fédéral, sous forme de motion, de présenter un projet de suppression de la taxe occulte et sa compensation par l'Icha sur l'énergie, les travaux du bâtiment et éventuellement d'autres services, ce qui exclut la taxe sur l'énergie. Un avertissement pour la suite...

Yves PETIGNAT

Quand la REGA vole de nuit

Tous les chats ne sont plus gris

Les pilotes de la Garde aérienne suisse de sauvetage (REGA) peuvent désormais voler de nuit sans courir trop de risques: ils voient comme en plein jour. Ceci grâce à des «lunettes de nuit», un gadget qui ressemble à de simples jumelles.

Seule différence, elles sont munies d'un système amplifiant la lumière restante, invisible à l'œil nu. Ainsi, dans l'obscurité la plus totale, les pilotes aperçoivent à travers leurs jumelles un paysage parfaitement éclairé dont ils distinguent tous les détails. On se croirait devant un écran de cinéma.

Ce système a été développé pour l'armée américaine pendant la guerre du Vietnam. Aujourd'hui, il est utilisé dans différents pays par les pilotes militaires. Ses applications civiles sont encore très rares. D'ailleurs, l'appareil n'est pas vraiment à la portée du premier pékin venu: à 55.000 francs la pièce, on n'est pas prêt de voir des promeneurs suivre de nuit à la lunette l'évolution d'un chamois. Ou des voyeurs se rincer l'œil au coin d'un bois sans se faire repérer.

RÉSERVÉ AU PILOTE

La REGA, elle, a estimé que la sécurité de ses vols était à ce prix et elle a commandé l'an dernier 15 paires de lunettes de nuit. Sa flotte compte en effet 15 hélicoptères.

Une enquête de

Jane-Lise Schneeberger

Les lunettes se fixent sur le casque du pilote, qui les rabat devant ses yeux lorsqu'il en a besoin. Et la lumière fut! L'image est un peu floue jusqu'à 12 mètres, et tout à fait nette au-delà. «Le but, c'est de voler en toute sécurité, pas de compter les pâquerettes», commente Silvio Refondini, chef de la base d'intervention de Lausanne.

Vu le prix élevé des lunettes, la REGA n'en a équipé que ses pilotes. Les deux autres personnes à bord – un assistant de vol et un médecin – n'y voient pas plus clair qu'avant. Sale coup pour le travail d'équipe: «Auparavant, les coéquipiers, qui voyaient ausssi peu que le pilote, l'assistaient dans son travail», rappelle Refondini. Aujourd'hui, ils en sont réduits à lui faire une confiance... aveugle.

SOLEIL DE MINUIT

Un autre inconvénient: toute source de lumière, puisqu'elle est immédiatement amplifiée, risque d'éblouir le pilote. C'est pourquoi les lunettes ne peuvent pas être utilisées là où il y a des éclairages. C'est le cas au-dessus des agglomérations. Ou encore lors de recherches sur un lac, car les bateaux de sauvetage ont des projecteurs braqués sur l'eau. Pour ce type d'interventions, la REGA recourt donc elle aussi à des projecteurs. Extrêmement puissants, fixés au flanc des hélicoptères, ils éclairent un objet à 2 kilomètres comme en plein jour. Actuellement, lunettes et projecteurs cohabitent, mais se prêtent à des missions différentes.

LE JOUR ET LA NUIT

Les lunettes permettent d'aller dans des endroits plus difficiles, des vallées très étroites, par exemple. Un gros progrès, certes, mais qui comporte un risque. Celui d'être surpris par une panne du système dans un endroit d'où il serait impossible de ressortir sans cette fantastique visibilité qu'offrent les lunettes. Si, à cause d'une défaillance de la triple batterie, le pilote se retrouve subitement dans la nuit totale et qu'il doit corriger sa trajectoire de vol, cela prend quelques secondes qui peuvent être très critiques.

Conclusion de Refondini: «C'est un système fabuleux, mais il faut en connaître les limites.»

(BRRI)

Campagne «Stop SIDA»

Les comportements changent

La campagne d'information «Stop SIDA», lancée en février 1987 par l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et l'Association de l'aide suisse contre le SIDA, a généré des changements dans les comportements sexuels des Suisses et Suissesses. Ceci vaut aussi bien pour la population en général que pour les groupes à risques. Ainsi, l'utilisation des préservatifs et la pratique du «Safer sex» sont de plus en plus répandues. C'est à ces conclusions qu'aboutit l'étude d'évaluation menée par l'Institut de médecine sociale et préventive à Lausanne (IUMSP) pour le compte de l'OFSP. (ats)

Aviation militaire suisse:

Nouveaux entraînements en Sardaigne

Du 13 juin au 1er juillet, dix Tiger et six Mirage III de l'aviation militaire suisse participeront à des exercices de combat aérien au-dessus de la Méditerranée, à partir de la base de Decimomannu en Sardaigne (Italie), a indiqué mercredi le Département militaire fédéral (DMF). C'est la quatrième année consécutive que de tels entraînements ont lieu. Des exercices similaires, menés à l'étranger en raison notamment de problèmes de bruit et de sécurité, ont régulièrement lieu en Suède aussi.

(ats)

LA SUISSE EN BREF

FASEL. — Le célèbre brigand anarchiste fribourgeois Jacques Fasel reste introuvable depuis son évasion le 21 mars dernier du pénitencier de Witzwil (BE). La justice fribourgeoise se console toutefois avec un plus petit poisson, son frère aîné Jean-Bernard, 38 ans, qui après sept ans de cavale a été arrêté à la frontière allemande près de Bâle.

MILITAIRE. — Le conseiller fédéral Arnold Koller a accueilll avec les honneurs militaires le ministre autrichien de la Défense Robert Lichal hier matin près de Sarnen.

INCENDIE. — Un incendie rapidement maîtrisé a éclaté mardi soir dans un hangar en voie de transformation dans la fabrique d'aluminium de Münchenstein (BL). Selon les pompiers, des étincelles provoquées par un chalumeau pourraient être à l'origine du sinistre.

CAUTION. — La Chambre d'accusation de Genève a autorisé la mise en liberté provisoire, sous caution de 500.000 francs, d'un ressortissant camerounais impliqué dans une escroquerie aux crédits documentaires commise au préjudice du siège genevois de l'Union de Banques Suisses (UBS).

ACCOUCHEMENT. — Une pétition signée par plus de 2000 personnes «pour le libre choix d'un accouchement à domicile» a été déposée hier à la chancellerie du canton de Saint-Gall. Ce texte demande que les communes du canton maintiennent la possibilité pour toutes les femmes d'accoucher à domicile.

PROCÈS. — Le procès d'un Bernois accusé du viol de sa psychologue, au cours d'un congé de prisonnier, s'est ouvert, hier, devant la Cour d'assises du canton de Genève. Il doit durer deux jours.

ESPIONS. — Tant le ministère public du canton de Lucerne que la défense des deux espions est-allemands jugés par la Cour suprême du canton de Lucerne ont décidé de porter la cause devant le Tribunal fédéral.

CONTRESENS. — Six personnes ont perdu la vie entre 1984 et fin mai 88, soit quatre ans et demi, sur les autoroutes placées sous la responsabilité de la police cantonale zurichoise dans les quatorze accidents causés par des véhicules circulant à contresens ayant eu lieu durant cette période. Il faut compter un véhicule s'engageant sur la fausse piste en moyenne tous les douze jours.

SWISSAIR. — Au cours de ces prochains mois, Swissair va projeter à bord de ses avions gros-porteurs des films européens primés, ceci à l'occasion de l'année européenne du cinéma et de la télévision 1988.

RETRAITE. — Le président du Tribunal fédéral, M. Erhard Schweri, va prendre sa retraite à la fin de l'année, ont annoncé hier les présidents des deux Chambres. Agé de 65 ans, M. Schweri est membre du parti démocrate-chrétien. Il est juge fédéral depuis 1967.

CANONS À NEIGE. — Les Grisons vont assouplir les conditions d'emploi de canons à neige sur leur territoire. Selon les nouvelles lignes directrices présentées par le gouvernement, chaque région aura désormais droit à une piste entière de neige artificielle.

ATTENTATS. — L'un des principaux inculpés dans l'affaire des attentats perpétrés en 1984 à Winterthour – un jeune homme incarcéré depuis plus de trois ans – devra rester en détention préventive. Le Tribunal fédéral a rejeté un recours de l'intéressé

Au marché, mercredi et samedi

tout frouti

Michel von Wyss

Bananes du Nicaragua, olives, fruits secs, miels, tisanes, graines germées...

Boulangerie - Pâtisserie
- Confiserie -
* * *
AU CŒUR DE FRANCE
G. Meyer
Promenade 19 - Téléph. 28.27.96
La Chaux de Fonds
Spécialités : Truffes

Oswald
la Quincaillerie de l'Ouest
Léopold-Robert 104a La Chaux-de-Fonds
039 23 86 24

STERCHI
Nouveau ! Crème Budwig
L'affineur de fromages spécialisé
Marché 20 – ✆ 039/23 79 95
Passage du Centre 4
✆ 039/28 39 86

Gaille
Votre boucherie
Votre charcuterie
La Chaux-de-Fonds
Hôtel-de-Ville 4
✆ 039/28 40 23

Spécialités italiennes
Laiterie-Epicerie du Collège
A. Torosantucci
Alimentation – Vins – Eaux minérales – Bières
Gros et détail
Rue du Collège 13
✆ 039/28 28 24

Coopérative d'emploi temporaire des chômeurs
Rue du Progrès 89
✆ 039/23 60 18
2300 La Chaux-de-Fonds
Le Tournesol
✆ 039/23 32 91

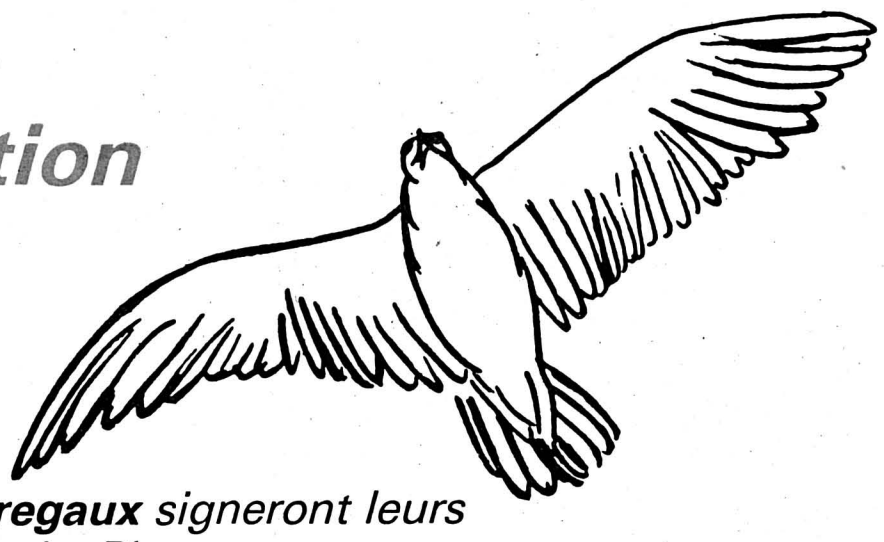
Grenier 14
La Chx-de-Fds
039 23 30 47
Expo sur 4 étages
meubles Leitenberg
Le Bonheur
ça se meuble

Audi
Sporting Garage
Carrosserie
J.-F. Stich
Crêtets 90
✆ 039/26 44 26

Grand assortiment de fromages de diverses provenances pour fins gourmets
Choix Qualité
Laiterie Fromagerie
Georges Barrachina-Robert
2, rue Neuve (Place du Marché),
✆ 039/28 26 52

Magasin du monde
Cafés, thés, miel, bananes, épices, jute, coton...
Tous les samedis sur le marché

«La lutte de libération des peuples»



Jean Ziegler
et ***Christiane Perregaux*** *signeront leurs livres à la librairie «La Plume» de 15 heures à 16 h 30*

17 heures un débat

Jean Ziegler

conseiller national, professeur, sociologue, écrivain

Un imprévu empêche André Jacques d'être présent.
Il est remplacé par

Pier-Luigi Giovannini

secrétaire de la Déclaration de Berne

Et trois interventions à propos des peuples salvadoriens, kurdes et sahraouis

19 heures un repas

Couscous – Spécialités – Salades

21 heures une soirée

Yvette Théraulaz
Florence Chitacumbi

Maison du Peuple
11 juin

Entrée 12.– - Etudiants, AVS 8.–

Organisé par le Groupe Action Tiers-Monde

Maîtrises fédérales
EH
Electricité des Hêtres sa
Bernard Schneider
Pierre-Alain Widmer
Electricité courant fort
Téléphone
Paratonnerre
Rue des Hêtres 2 *2300 La Chaux-de-Fonds*
✆ 039/28 37 55

Une réponse à toutes les soifs
LA COMETE & HERTIG VINS SA
2304 La Chaux-de-Fonds
Rue Blaise-Cendrars 13
✆ 039/26 57 33

MULLER musique SA
Av. Léopold-Robert 50
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 29 93
Pianos, instruments, disques, Hi-Fi, télévision
STUDER REVOX

Alimentation, fruits et légumes, vins, spiritueux
Au Succès
J.-P. Portmann
Succès 1
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/26 83 33

Peugeot 405.
La meilleure voiture de l'année.

GARAGE DE L'ETOILE G. Casaburi
F.-Courvoisier 28, ✆ 039/28 13 64
La Chaux-de-Fonds
PEUGEOT TALBOT

Pharmacie de l'Hôtel-de-Ville
anc. P. Wilhaber
E.-M. Schenker pharm.
7, av. Léopold-Robert
✆ 039/23 06 87
2300 La Chaux-de-Fonds

PIANOS ROSSELET

La Chaux-de-Fonds
Soleil 16
(Place du Bois)
Accordages et réparations
Location et vente
Occasions: dès Fr. 60.– par mois
Neufs: dès Fr. 90.– par mois
Pianos électroniques, synthétiseurs
✆ 039/28 67 52

Droguerie-Parfumerie-Herboristerie
Perroco
Place Hôtel-de-Ville
C'EST CHIC!
28 26 44

TOUJOURS EN FORME AVEC
KOLB-OLIGO
BOULANGERIE-PATISSERIE
BALANCE 5 – ✆ 28 32 52
LA CHAUX-DE-FONDS

L'auto-radio, c'est l'affaire du spécialiste
PIONEER
20% de rabais sur tout le programme auto-radio
Léopold-Robert 41
radio TV HI-FI
Tél. 23 27 83
Frésard

Le Sourcier
Alimentation et produits naturels... et toujours nos pains au levain de farines biologiques, fraîchement moulues...
Serre 3 – ✆ 039/28 12 78
La Chaux-de-Fonds

De l'argent? Pour quoi faire?

La carte Eurochèque pour payer ses achats

Avec les développements que l'on enregistre aujourd'hui dans l'électronique et l'informatique, le payement sans numéraire ne présente plus d'obstacle technique. Reste à vaincre certaines barrières psychologiques ou d'habitude. Ce sont les propriétaires de cartes eurochèque, et ils sont nombreux, qui vont être les premiers à jouir de ce progrès. Les premiers points de vente équipés de la sorte, à Renens et Volketswil, ont été inaugurés hier.

Contrairement aux cartes de crédit habituelles, la carte Eurochèque doit plutôt être considérée comme une carte de débit. Dans les magasins qui disposeront du terminal-client adéquat, le montant des achats sera donc débité on-line sur le compte de l'acheteur et crédité sur le compte du vendeur. Il s'agit ainsi d'un payement au comptant et non à crédit.

1,4 MILLION DE TITULAIRES

Avec 1,4 million de titulaires, la carte-EC est la plus répandue en Suisse, ce qui est un avantage indéniable pour attirer les magasins à proposer ce nouveau service. Malgré tout, la carte-EC va être en concurrence avec la carte à puce Postomat Plus de nos PTT. La carte-EC a pour elle d'être très répandue, normalisée et beaucoup moins chère à la fabrication, n'a pas manqué de préciser M. Francis Perrin, directeur de la Banque Cantonale Vaudoise.

LE CLIENT TAPE SON CODE

Inauguré hier au Cash & Carry Aligro de Chavannes-Renens, les journalistes ont pu tester le système carte en main. Après avoir

Les systèmes de sécurité sont les mêmes que ceux utilisés pour les Bancomat. Souhaitons toutefois que les terminaux des magasins soient moins souvent en dérangement que leurs «homologues» des banques!

présenté ses achats au personnel de caisse, comme cela se fait habituellement, le client introduit sa carte-EC dans le terminal-client (lecteur à banque magnétique) et tape lui-même son code d'identification. La limite de la carte, le code, l'identité du titulaire sont vérifiés grâce à une liaison on-line permanente avec le centre de calcul par ligne des PTT avec la centrale de Telekurs S.A. L'ensemble de l'opération ne prend que quelques secondes et le montant passé en écriture par EC-Direct est indiqué sur le bon de caisse. Enfantin!

12.000 FRANCS PAR INSTALLATION

Après plus de 10 millions d'investissements, le système est au point, il en coûtera 12.000 francs au commerçant qui entend s'équiper. «Les grands magasins, les commerces de vêtements, de sport, de meubles, les drogueries, restaurants ou autres discothèques vont être concernés par ce service, a notamment déclaré M. Maurice Nicollier, directeur de Telekurs. L'introduction complète du système EFT/POS nécessitera la pose de 24.000 terminaux, pour un volume de transactions estimé à plus de 300 millions».

Au Volkiland de Volketsvil, 14 entreprises avec 50 points de vente, soit 95% de l'ensemble des surfaces de vente, sont déjà associées à ce projet. J. H.

Sous l'œil de l'Europe

Assemblée générale de l'APIC au Petit-Cortaillod

L'Association patronale pour l'industrie et le commerce (APIC) a tenu hier au Petit-Cortaillod son assemblée générale ordinaire. Assemblée qui a permis à M. Michel Dérobert, secrétaire du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie de s'exprimer sur les opportunités et les risques pour nos entreprises dans le marché européen de 1992.

La mission fondamentale de l'APIC est de représenter activement les intérêts généraux de l'industrie et du commerce devant les autorités, les associations faîtières telles que la FH, l'Union suisse des fabricants de parties détachées horlogères, le Vorort, l'OSEC, des organisations scientifiques et les syndicats des travailleurs. L'APIC propose en outre certains services à ses membres, dont un service d'information.

Après un premier mandat de quatre ans, le président M. Edgard Baud, a été réélu pour une autre période similaire. Il a remercié les membres de la confiance qu'ils lui portent et mené rapidement la partie officielle de cette assemblée générale.

L'ÉCHÉANCE DE 92

M. Michel Dérobert est venu ensuite rassurer ou inquiéter, c'est selon, les membres de l'APIC en parlant de l'échéance de 1992.

«Aujourd'hui, nos politiciens ont compris que la Communauté européenne s'imposait comme l'acteur principal de l'Europe. C'est une nouvelle division économique de l'Europe occidentale, a déclaré l'orateur.» A l'évidence, la CE a connu un développement spectaculaire ces derniers temps, avec de nouveaux membres et un déplacement du centre de gravité vers le sud. En revanche, l'AELE dont la Suisse fait partie connaît une perte d'importance.

Après avoir disséqué les trois types de frontières que le Livre blanc est censé éliminer: physiques, techniques et fiscales, M. Dérobert a relevé que la CE avait renoncé à harmoniser les réglementations techniques de ses membres. «Chaque pays reste libre de légiférer, mais doit reconnaître la législation des autres. C'est une mesure à caractère fédéraliste, qui risque de pénaliser la Suisse si elle n'adhère pas à cette reconnaissance mutuelle!»

ET L'EMPLOI?

En ce qui concerne la libre circulation des personnes, M. Dérobert a souligné que la Suisse ne pouvait en l'état actuelle des choses pas ouvrir ses frontières aux étrangers, «ce qui ne manque pas de freiner sérieusement l'accès des Suisses vers des emplois dans les pays de la CE».

«La Suisse doit adopter une attitude réaliste à l'égard de ce marché de 92, a conclu l'orateur. Elle ne peut que continuer à régler ses problèmes de manière pragmatique, puisqu'une adhésion à la CE est inconcevable actuellement et qu'une association est trop contraignante. Elle doit en revanche accompagner les travaux de la Communauté par des mesures parallèles, elle évitera alors que le marché unique la boude!» J. H.

Les fronts ne désarment pas

Industrie graphique

Les fronts ne désarment pas dans le conflit autour du renouvellement de la convention collective de travail (CCT) de la branche graphique. Une rencontre, mercredi, à Berne, entre des représentants des organisations syndicales et patronales n'a pas donné de résultats satisfaisants, a estimé un porte-parole de la délégation syndicale. Les deux parties ont fixé pour le 15 juin une nouvelle séance de négociations, la première depuis trois mois. Des actions de protestation et de lutte pourraient avoir lieu ces prochains jours, a-t-on par ailleurs appris de source syndicale. (ats)

L'ÉCONOMIE EN BREF

RIVELLA. — Dans un contexte d'internationalisation croissante, le produit-phare du groupe Rivella devra également se faire un nom hors des frontières suisses. C'est une des conditions qui permettra d'assurer l'indépendance de l'entreprise, et, dans l'optique de l'échéance européenne de 1992,

TETTAMANTI. — Lié à l'homme d'affaires tessinois Tito Tettamanti, le groupe financier américain Coniston Partners a pris une participation de 4,9% au capital de Macmillan Inc., l'une des principales maisons d'édition des Etats-Unis, à en croire le Wall Street Journal.

MURDOCH. — L'entrepreneur et patron de presse australo-américain Rupert Murdoch a pris de vitesse ses concurrents britanniques sur le lucratif marché européen de la télévision par satellite en annonçant le lancement avant la fin de l'année de trois chaînes regroupées sous le nom de «SKY Television».

Swisspetrol: trois forages

La société Swisspetrol Holding S.A., Zurich, prévoit de procéder trois forages d'ici 1990 avec l'espoir d'y trouver des gisements de gaz, indique la société dans son rapport de gestion diffusé mercredi.

Un des forages — Thoune 1 — est prévu à quelques kilomètres de Thoune (BE). Il sera effectué à une profondeur maximale de 5600 mètres. Les travaux devraient débuter cet automne.

Les deux autres forages sont prévus en Suisse romande et en Suisse orientale. Les endroits exacts n'ont pas été dévoilés, car la société entend au préalable mener des pourparlers avec les propriétaires fonciers et les communes concernés. Un montant de 80 millions de francs est inscrit au budget pour ces forages, dont 25 millions pour Thoune 1.

(ats)

L'annonce, reflet vivant du marché

BOURSE

DOW JONES ↑ 07.06.88 **2054.59** — 08.06.88 **2102.77**

ZURICH ↑ 07.06.88 **841.90** — 08.06.88 **842.10**

$ US ↓ Achat **1,4125** — Vente **1,4425**

MÉTAUX PRÉCIEUX

	Achat	Vente
Or		
$ Once	456.50	459.50
Lingot	20.900.—	21.150.—
Vreneli	130.—	140.—
Napoléon	123.—	128.—
Souverain	107.25	111.25
Argent		
$ Once	7.19	7.21
Lingot	322.—	337.—
Platine		
Kilo Fr	26.980.—	27.320.—

CONVENTION OR

Plage or	21.300.–
Achat	20.950.–
Base argent	380.–

INVEST DIAMANT

Juin 1988: 220

A = cours du 07.06.88
B = cours du 08.06.88

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

HORS BOURSE

	A	B
Roche b/jce	112500.—	113000.—
Roche 1/10	11300.—	11300.—
Kuoni	35000.—	35000.—

ACTIONS SUISSES

C. F. N. n.	1150.—	1150.—
B. Centr. Coop.	830.—	825.—
Crossair p.	1550.—	1560.—
Swissair p.	1125.—	1110.—
Swissair n.	960.—	985.—
Bank Leu p.	2800.—	2725.—
UBS p.	3060.—	3080.—
UBS n.	570.—	575.—
UBS b.p.	109.50	110.50
SBS p.	335.—	335.—
SBS n.	267.—	267.—
SBS b.p.	274.—	274.—
C.S. p.	2510.—	2490.—
C.S. n.	463.—	464.—
BPS	1620.—	1620.—
BPS b.p.	154.—	153.—
Adia Int.	8025.—	7950.—
Elektrowatt	2925.—	2900.—
Forbo p.	3050.—	3200.—
Galenica b.p.	645.—	650.—
Holder p.	5150.—	5175.—
Jac Suchard	7675.—	7650.—
Landis B	1070.—	1085.—
Motor Col.	1400.—	1405.—
Moeven p.	5450.—	5490.—
Bührle p.	915.—	925.—
Bührle n.	220.—	220.—
Bührle b.p.	230.—	230.—
Schindler p.	4880.—	4800.—
Sibra p.	395.—	390.—
Sibra n.	288.–d	288.—
SGS	4550.—	4590.—
SMH 20	83.—	82.—
SMH 100	245.—	253.—
La Neuchât.	780.—	800.—
Rueckv p.	12200.—	12400.—
Rueckv n.	5975.—	5975.—
W'thur p.	5300.—	5325.—
W'thur n.	2500.—	2525.—
Zurich p.	5815.—	5810.—
Zurich n.	2475.—	2475.—
BBC I –A–	2390.—	2380.—
Ciba-gy p.	3180.—	3160.—
Ciba-gy n.	1450.—	1440.—
Ciba-gy b.p.	2015.—	2010.—
Jelmoli	2490.—	2450.—
Nestlé p.	8620.—	8640.—
Nestlé n.	4215.—	4215.—
Nestlé b.p.	1330.—	1320.—
Sandoz p.	11850.—	11850.—
Sandoz n.	4925.—	4915.—
Sandoz b.p.	1820.—	1840.—
Alusuisse p.	824.—	828.—
Cortaillod n.	2500.—	2500.—
Sulzer n.	5250.—	5225.—
Inspectorate p.	2010.—	2000.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	A	B
Abbott Labor	64.—	64.—
Aetna LF cas	63.75	62.75
Alcan alu	44.—	44.—
Amax	31.25	31.50
Am Cyanamid	72.—	72.—
ATT	38.—	38.—
Amoco corp	108.50	108.—
ATL Richf	120.50	120.—
Baker Hughes	22.25	22.75
Baxter	31.50	31.—
Boeing	78.75	77.—
Unisys	49.50	49.50
Caterpillar	91.25	90.25
Citicorp	34.—	34.—
Coca Cola	54.25	54.—
Control Data	37.50	38.25
Du Pont	123.—	121.—
Eastm Kodak	63.—	62.25
Exxon	62.75	62.75
Gen. Elec	60.50	60.—
Gen. Motors	109.50	108.—
Gulf West	60.50	60.—
Halliburton	45.—	45.25
Homestake	23.—	22.75
Honeywell	103.50	104.—
Inco ltd	45.25	45.—
IBM	163.—	162.50
Litton	119.50	120.—
MMM	90.—	88.25
Mobil corp	64.25	63.75
NCR	91.25	90.25
Pepsico Inc	52.25	51.50
Pfizer	74.50	74.50
Phil Morris	121.—	120.50
Philips pet	24.50	24.75
Proct Gamb	109.50	108.50
Rockwell	27.75	27.—
Schlumberger	51.—	51.—
Sears Roeb	50.25	50.25
Smithkline	74.—	74.—
Squibb corp	91.50	92.—
Sun co inc	85.25	84.—
Texaco	72.25	73.—
Wwarner Lamb.	98.—	97.50
Woolworth	73.75	74.75
Xerox	74.25	74.—
Zenith	36.—	35.75
Anglo am	25.—	25.—
Amgold	122.50	120.—
De Beers p.	17.75	17.50
Cons. Goldf l	27.25	27.50
Aegon NV	57.—	58.50
Akzo	84.—	85.50
Algem Bank ABN	29.—	28.25
Amro Bank	49.25	49.50
Philips	21.50	21.50
Robeco	66.—	66.50
Rolinco	63.25	63.50
Royal Dutsch	167.—	167.—
Unilever NV	79.25	78.50
Basf AG	211.—	212.—
Bayer AG	235.—	237.—
BMW	438.—	434.—
Commerzbank	182.—	181.50
Daimler Benz	520.—	519.—
Degussa	291.—	283.50
Deutsche Bank	351.—	351.—
Dresdner BK	200.50	199.—
Hoechst	230.—	222.—
Mannesmann	124.—	127.—
Mercedes	405.—	406.—
Schering	416.—	416.—
Siemens	313.—	317.—
Thyssen AG	117.—	116.50
VW	211.—	211.—
Fujitsu ltd	17.50	17.50
Honda Motor	19.50	19.25
Nec corp	24.50	24.25
Sanyo eletr.	7.10	7.10
Sharp corp	12.50	12.—
Sony	59.50	59.25
Norsk Hyd n.	46.25	46.—
Aquitaine	80.50	81.—

NEW YORK

	A	B
Aetna LF & CAS	44⅜	45.–
Alcan	30¾	30⅞
Aluminco of Am	48⅝	50⅛
Amax Inc	22⅛	22⅞
Asarco Inc	25¾	25¾
ATT	26⅝	27⅜
Amoco Corp	75½	78⅛
Atl Richfld	84⅜	87.–
Boeing Co	54¼	54¾
Unisys Corp.	34⅞	36¼
CanPacif	18⅜	19.–
Caterpillar	63¼	64¾
Citicorp	23⅝	24¼
Coca Cola	38⅛	39.–
Dow chem.	84½	86.–
Du Pont	84½	87.–
Eastm. Kodak	43½	44⅞
Exxon corp	44¼	45¾
Fluor corp	18⅞	19½
Gen. dynamics	52¾	54.–
Gen. elec.	42¼	43½
Gen. Motors	75½	77⅝
Halliburton	32.–	32⅞
Homestake	15¾	15¾
Honeywell	72⅞	73⅞
Inco Ltd	31¾	32¼
IBM	113⅜	116⅝
ITT	49.–	50⅜
Litton Ind	84¾	84¼
MMM	62⅛	63⅞
Mobil corp	44⅞	46.–
NCR	62⅞	63½
Pacific gas/elec	15⅞	16.–
Pepsico	36½	37⅜
Pfizer inc	–	–
Ph. Morris	83⅞	86¼
Phillips petrol	17⅜	17⅜
Procter & Gamble	76¼	77¼
Rockwell intl	19¼	19½
Sears, Roebuck	35½	36⅛
Smithkline	51⅝	53.–
Squibb corp	64⅝	65⅛
Sun co	58⅜	60⅛
Texaco inc	51.–	51¼
Union Carbide	19⅞	19⅞
US Gypsum	45¾	46.–
USX Corp.	32.–	32⅝
UTD Technolog	38⅜	38¾
Warner Lambert	68¼	69.–
Woolworth Co	52⅝	53.–
Xerox	52⅛	53⅜
Zenith elec	24¾	24¾
Amerada Hess	28⅜	29⅜
Avon Products	23⅛	25⅛
Chevron corp	50¾	51¾
Motorola inc	48⅞	51⅜
Polaroid	34½	35.–
Raytheon	63⅜	64¾
Ralston Purina	74⅞	76½
Hewlett-Packard	57⅝	58⅝
Texas instrum	47½	48⅜
Unocal corp	36¾	37⅞
Westingh elec	53¼	53⅝
Schlumberger	36.–	36⅛

(Shearson Lehman Hutton Inc. Lausanne)

TOKYO

	A	B
Ajinomoto	3350.—	3300.—
Canon	1240.—	1230.—
Daiwa House	2100.—	2180.—
Eisai	2070.—	2080.—
Fuji Bank	3470.—	3150.—
Fuji photo	3770.—	3750.—
Fujisawa pha	1900.—	1880.—
Fujitsu	1550.—	1540.—
Hitachi	1430.—	1410.—
Honda Motor	1710.—	1700.—
Kanegafuchi	1020.—	1000.—
Kansai el PW	3210.—	3160.—
Komatsu	755.—	775.—
Makita elct.	1710.—	1690.—
Marui	3170.—	3200.—
Matsush el I	2560.—	2530.—
Matsush el W	2130.—	2100.—
Mitsub. ch. Ma	708.—	695.—
Mitsub. el	790.—	788.—
Mitsub. Heavy	768.—	770.—
Mitsui co	928.—	916.—
Nippon Oil	1190.—	1180.—
Nissan Motor	970.—	951.—
Nomura sec.	3980.—	3910.—
Olympus opt	1140.—	1120.—
Rico	1290.—	1270.—
Sankyo	2070.—	2030.—
Sanyo élect.	630.—	625.—
Shiseido	1880.—	1840.—
Sony	5200.—	5150.—
Takeda chem.	2810.—	2800.—
Zokyo Marine	1950.—	1970.—
Toshiba	920.—	913.—
Toyota Motor	2260.—	2240.—
Yamanouchi	4010.—	4000.—

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 $ US	1.40	1.48
1 $ canadien	1.11	1.21
1 £ sterling	2.47	2.72
100 FF	23.75	25.75
100 lires	–.1050	–.12
100 DM	82.50	84.50
100 fl. holland.	73.25	75.25
100 fr. belges	3.85	4.15
100 pesetas	1.20	1.35
100 schilling aut.	11.75	12.05
100 escudos	0.95	1.15

DEVISES

1 $ US	1.4125	1.4425
1 $ canadien	1.15	1.1800
1 £ sterling	2.5675	2.6175
100 FF	24.30	25.—
100 lires	–.1110	–.1135
100 DM	82.90	83.70
100 yens	1.1330	1.1450
100 fl. holland.	73.80	74.60
100 fr. belges	3.93	4.03
100 pesetas	1.2425	1.2825
100 schilling aut.	11.79	11.91
100 escudos	1.—	1.04

Macintosh II 40 mb
Ecran couleur

Fr. 9'800.–

Macintosh SE 20 mb
Fr. 5500.–

Garantie 1 an

DIRECT SOFTWARE
10, rue du Vélodrome 1205 Genève
Tél. (022) 289 284 - Telefax 282 332

immobilier

A 15 minutes à pied du centre de La Chaux-de-Fonds, devenez propriétaire d'une

villa personnalisée

jumelée (surface habitable nette environ 150 m²), vous pouvez encore choisir l'aménagement intérieur et exécuter certains travaux vous-même.

Liegenschaften — Etude immobilière

werner engelmann

Biel
Am Wald 36

Bienne
Tél. (032) 25 04 04

A remettre pour date à convenir **à La Chaux-de-Fonds,** très bon

salon de coiffure pour dames

- 5 places;
- bien situé;
- bonne et fidèle clientèle;
- appartement à disposition.

Faire offres sous chiffres 87-968 à ASSA Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel

A vendre aux Breuleux,

grande maison

2 appartements + magasin. Faire offre sous chiffres P 14-059563 Publicitas, 2800 Delémont.

Sporting Garage Carrosserie

J.-F. STICH - Crêtets 90 - La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 26 44 26

Occasions

Golf C Syncro 1800	1987	28 000 km
Golf CL 1600	1987	4 000 km
Golf Flash 1800	1988	2 500 km
Golf GL 1600	1987	12 000 km
Golf GTI 1600	1981	Fr. 8 900.–
Golf GTI Sprint 1800	1983	Fr. 10 900.–
Golf GTI 1800	1982	Fr. 10 900.–
Scirocco GTX 1800	1986	13 000 km
Jetta CL Bestseller 1800	1988	16 000 km
Jetta GL 1800	1987	17 000 km
Jetta CL 1300	1985	19 000 km
Passat GL 1800	32 000 km	Fr. 11 300.–
Passat GL 1800	1986	15 000 km
Passat GL 1600	1986	31 000 km
Audi 90 options	1988	12 000 km
Audi 80 1.8 S	1987	17 000 km
Audi Coupé Quattro	1987	Fr. 27 500.–
Alfa 33 SL	1984	Fr. 7 900.–
Alfetta Quadr. Oro. inj.	1984	Fr. 11 500.–
BMW 323 i + options	1982	Fr. 10 500.–

Plus de 70 occasions en stock

Garantie — Echange — Crédit

OUVERT LE SAMEDI de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Usego

votre agréable voisin

Offre de produits frais valable jusqu'au 11.6.88

Pêches succulentes d'Italie kg 2.50

Crème à café UHT TETRA PAK ¼ litre 1.50

Petit Gervais • 3 fruits • dessert 270 g 2.85 (100 g 1.06)

Fromage fondu à tartiner Gerber 6 portions ass. 200 g 2.75

Salametti Milano 3 pièces 180 g 3.60

Saucisses à rôtir de veau 2 pièces 260 g 2.80

Actions Usego du 9.6. au 15.6.88

Merlot del Piave 1985 «Maricelli» D.O.C. Cuvée sélectionnée 70 cl 3.20

Chasselas de Romandie Sélection La Rampe 1 litre 4.20 (+ dépôt)

Citro buffy 1 litre (+ dépôt) –.60

Chocolat suisse La Reine • Sport Fit • Sport Fit blanc 100 g 1.15

Riz Vialone 1 kg 1.40

Café Jacobs «nuit + jour» moulu, sous vide 250 g 3.60

Frolic Pour votre chien 1,5 kg 5.20 (1 kg 3.47)

Kleenex Maxi Essuie-tout 2 x 64 feuilles 2.50

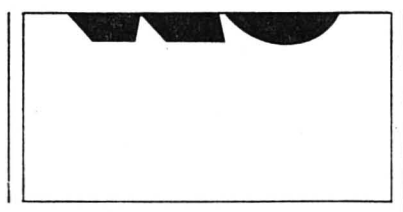
Comfort Revitalisant textile Jumbo 4 litres 6.30 (1 l 1.58)

Coral Lessive pour lingerie fine 1,75 kg 8.60 (1 kg 4.91)

Dentagard Pâte dentifrice 100 g 2.65

BU/LY UB 1/23 N 88

La télécopie prend le large.



Télécopie après 10 secondes

Après 20 secondes

Après 30 secondes

Une nouveauté mondiale:

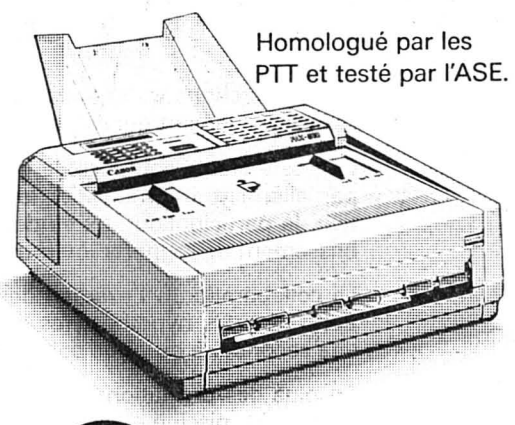
le Canon FAX-810

Oui, Canon est le premier à lancer le télécopieur grand format. Son numéro: FAX-810. Son format: A3. Parce que A4, c'est bien joli pour les longues explications. Mais quand il faut un dessin, c'est évidemment mieux en A3.

Pratique, bien sûr, mais aussi large d'esprit, le FAX-810. Un rouleau de papier pour les documents A4, un autre pour les pages A3. Ainsi, rien ne peut plus vous retenir de recevoir dessins, plans et photos.

Et comme c'est un Canon pur-sang, la qualité n'est pas en reste: les images sont automatiquement tramées, ce qui permet de reproduire seize nuances de gris. Les textes, eux, ne sont pas tramés, pour que ce qui est écrit le soit noir sur blanc. Et la résolution est assez fine pour restituer les plus petits caractères et les moindres détails.

Avec tout ça, nous ne vous avons parlé ni de la sélection automatique, ni de l'introduction automatique des documents, ni de toutes les fonctions destinées à faciliter la vie des utilisateurs Canon. Mais nous n'allons pas vous retenir plus longtemps dans la lecture de ce journal. Renvoyez-nous le coupon ci-dessous, nous nous ferons un plaisir de vous faire parvenir sans engagement une documentation sur le FAX-810.



Homologué par les PTT et testé par l'ASE.

Canon

Petit coupon pour beaucoup d'informations.

☐ Envoyez-moi votre dossier sur le Canon FAX-810.
☐ Envoyez-moi une documentation sur les télécopieurs Canon.

Nom:
Entreprise:
Adresse:
NP/localité:
Tél.:

A renvoyer à Walter Rentsch SA, IM 103
54, av. des Boveresses, 1000 Lausanne 21

WalterRentsch

La maîtrise de l'information.

8305 Dietlikon, case postale, Industriestrasse 12, téléphone 01/835 61 61

Aarau 064/25 44 22, Allschwil BL 061/38 31 16, Coire 081/22 79 86, Corcelles NE 038/31 53 69, Fribourg 037/24 24 76, Ittigen BE 031/58 81 81, Lausanne 021/33 31 41, Littau LU 041/57 02 33, Meyrin GE 022/82 08 00, Pregassona-Lugano 091/52 70 41, Sion 027/23 37 35, St-Gall 071/27 77 27

Grande vente de tous les meubles d'exposition

Rabais de 10 à 60%

INTER MEUBLES

Collège 15 — 2300 La Chaux-de-Fonds

offres d'emploi

Notre client est un groupe industriel international.

Nous cherchons pour ses sociétés suisses actives sur le Littoral neuchâtelois, un

responsable de la préparation du travail

Ce collaborateur se verra confier les tâches suivantes:

- préparation des gammes opérationnelles;
- conception et planification des outillages en collaboration avec les services techniques et achats;
- calculation des prix de revient;
- surveillance du planning et délais;
- élaboration des offres en collaboration avec vente, marketing, AQ.

Une autorité naturelle, de l'entregent, une disponibilité et une aptitude à atteindre les objectifs fixés, sont des qualités indispensables pour occuper ce poste à responsabilités.

La préférence sera donnée à un collaborateur disposant du diplôme d'ingénieur ETS, de technicien d'exploitation ou détenteur d'un brevet ASPQ, niveau 1 ou 2 ou expérience équivalente.

La connaissance de la langue française ou allemande avec maîtrise de l'autre langue serait un avantage. Age idéal, entre 30 et 40 ans.

Nous offrons un salaire attractif en rapport avec l'expérience du candidat, des prestations sociales de premier ordre, les avantages d'une entreprise moderne ainsi que des possibilités d'avancement.

Nous vous assurons que les candidatures seront traitées avec la plus grande discrétion.

Faire offre par écrit à la direction de

revisuisse

Société suisse de révision, rue du Môle 6, 2001 Neuchâtel 1, M. F. Geissbühler.

L'IMPARTIAL lu par tous... et partout

MOSER COMESTIBLES
Succ. J. Locorotondo

cherche une dame comme

aide de magasin

à mi-temps.

Téléphoner au 039/23 26 88 ou se présenter: rue de la Serre 59.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Mise au concours

Le titulaire ayant fait valoir son droit à la retraite, la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste d'

employé(e) de commerce

aux Services sociaux, chargé(e) de divers travaux de secrétariat et d'administration.

Exigences:

- certificat fédéral de capacité d'employé(e) de commerce ou titre officiel équivalent;
- parfaite connaissance de la sténographie;
- aptitude à rédiger.

Traitement: classes 11-10-9 de l'échelle des traitements communaux.

Entrée en fonctions: 1er octobre 1988 ou date à convenir.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats, sont à adresser à M. Yves Scheurer, chef des Services sociaux, rue du Collège 9, 2300 La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/276 321, **jusqu'au 17 juin 1988.**

Coop La Chaux-de-Fonds

Nous engageons pour notre Super Centre Coop à La Chaux-de-Fonds

un vendeur responsable

dynamique, particulièrement motivé par le secteur sports, en pleine extension.

- Bonnes connaissances en articles de tennis et de skis.
- Possibilité de formation.
- Date d'entrée 1er juillet 1988 ou date à convenir.

Veuillez adresser vos offres écrites à

Coop, service du personnel
Rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/25 11 61

IMMOBILIER — NEUCHÂTEL

Un groupe immobilier très actif nous a donné mandat de rechercher et présélectionner son

chef comptable

à qui seront confiées les comptabilités des sociétés du groupe (contrôle budgétaire, gestion des trésoreries, etc.).

Ce poste exige:

- comptable diplômé ou formation équivalente;
- expérience professionnelle de cinq ans au moins de préférence en promotion immobilière, activités du bâtiment, entreprise de taille moyenne;
- pratique des méthodes modernes de gestion prévisionnelle;
- sens de la négociation à l'intérieur d'une équipe pluridisciplinaire;
- aptitude à travailler de manière autonome.

Age idéal: 35 à 45 ans;

Ce poste offre à un candidat compétent des possibilités intéressantes de développement.

Offre manuscrite avec dossier complet à adresser à:

GESPER
Case postale 72
1000 Lausanne 4

La Neuchâteloise Assurances fondée en 1869

Un nouveau poste très varié et intéressant est offert dans un petit groupe de travail, auprès de notre service des

titres et hypothèques

Nous cherchons un(e) collaborateur(trice) de formation bancaire ou ayant quelques années dans ce secteur.

Ce poste stable comporte la gestion des titres et prêts, partiellement informatisée, la correspondance y relative, la participation aux études de placements et l'établissement de rapports internes.

La collaboration à l'examen des demandes et à la gestion des prêts hypothécaires est souhaitée comme activité secondaire ou principale, selon capacités.

En plus des prestations sociales usuelles, nous offrons: restaurant, piscine et clubs.

Les candidats(es) de langue maternelle française ou allemande avec connaissances de l'autre langue, sont priés(es) d'adresser leurs offres au

Service du personnel de La Neuchâteloise, rue de Monruz 2, 2002 Neuchâtel.

Renseignements: C. Wagnières, ✆ 038/21 11 71

Près de vous
Près de chez vous

La Neuchâteloise Assurances

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

Par suite de la prochaine mise à la retraite du titulaire, le Service de l'intendance des bâtiments de l'Etat cherche un

concierge

pour le Château de Neuchâtel.

- La personne devra principalement s'occuper de l'entretien des aménagements extérieurs des bâtiments de l'Etat (taille des arbres, tonte de gazon, parterres floraux, etc.).
- Ce poste conviendrait à une personne ayant fait un apprentissage de jardinier ou possédant des aptitudes similaires.
- Nous demandons une personne ayant le sens de l'organisation, robuste et sachant travailler de façon indépendante. Elle doit être titulaire d'un permis de conduire et si possible posséder une voiture.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1er novembre 1988 ou date à convenir.

Pour tous renseignements complémentaires, prière de s'adresser au secrétariat de l'intendance des bâtiments de l'Etat, M. J.-F. Schaller, ✆ 038/22 36 02.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musee 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, **jusqu'au 15 juin 1988.**

IMAGE INFO

IMAGE INFO « L'informatique à l'image de votre entreprise »

Rechercher la qualité et établir des rapports de partenariat sont la base de toute notre démarche.

Nous intervenons dans les domaines industriels et de services.
Nos partenaires actuels sont des grandes et petites entreprises ainsi que des administrations.

Nous cherchons à compléter notre équipe et à nous adjoindre:

analyste programmeur

avec expérience au niveau conception

programmeur

capable d'évolution

informaticien CAD-CAM

dominant les principaux produits du marché

Pour réaliser des interventions de conseils et d'assistance chez nos partenaires, nous demandons de notre futur(e) collaborateur(trice):

- Formation en informatique menée à terme
- Expérience confirmée dans son domaine
- Capacité d'engagement personnel
- Responsabilité de son travail

Entrée immédiate ou à convenir. Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à **IMAGE INFO, A. Bueno ou A. Leuba.**

IMAGE INFO SA ▲ 8a, rue Prébarreau ▲ CH-2000 Neuchâtel ▲ Tél. 038/25 25 55

PERSIL LIQUIDE
lessive complète
3 kg
12.80
1 kg 4.27

FLUP DUO
nettoyant
universel
2 x 870 g ~~6.40~~
4.90
100 g –.28

AJAX SOFT +
CLEAN DUO
nettoyant crème
2 x 750 g
4.90
100 g –.33

QUANTO CONC.
revitalisant textile
1 l
3.80
100 ml –.38

Articles de marque à prix ABM!

ABM spécial

15-A-8806

EXPRESS SUPER
lessive fine
10 sachets à 12,5 g
2.– ~~2.50~~
100 g 1.60

PRIL DUO
liquide vaisselle
2 x 750 g
4.50
100 g –.30

Les personnes suivantes vous recommandent de voter non à l'initiative sur l'abaissement de l'âge de la retraite:

Gilles ATTINGER, député, Hauterive; Jean-Pierre AUTHIER, conseiller communal, Neuchâtel; Jacques BALMER, anc. président du Grand Conseil, Boudevilliers; Jacqueline BAUERMEISTER, députée, Neuchâtel; Jacques BEGUIN, anc. conseiller d'Etat, Le Crêt-du-Locle; Thierry BEGUIN, conseiller aux Etats, Saint-Blaise; Francis BESANCET, président de commune, Fontaines; Philippe BOILLOD, secrétaire du parti libéral suisse, Cortaillod; André BRANDT, conseiller d'Etat, La Chaux-de-Fonds; Pierre BROSSIN, président du parti radical neuchâtelois, Le Locle; Jean BRUNNER, député, Saint-Blaise; Didier BURKHALTER, secrétaire du parti radical neuchâtelois, Hauterive; Jean CAVADINI, conseiller aux Etats, Neuchâtel; Francine CHATELAIN, députée, La Chaux-de-Fonds; Pierre COMINA, député, Saint-Aubin; Amiod DE DARDEL, avocat notaire, Neuchâtel; May DROZ-BILLE, paysanne-vigneronne, Cornaux; Alex EMERY, médecin, Neuchâtel; Jacqueline EMERY, conseillère communale, Cormondrèche; Claude FREY, conseiller national, Neuchâtel; Walther GEISER, agriculteur, Lignières; Jacques GIROD, ing. EPFZ, Couvet; Jean GREDY, député, La Chaux-de-Fonds; Jean GUINAND, conseiller national, Neuchâtel; Willy HAAG, député, Bôle; François HABERSAAT, directeur, Neuchâtel; Philippe HAEBERLI, assistant social, Neuchâtel; Pierre HIRSCHY, agriculteur, La Chaux-de-Fonds; Maurice JACOT, député, Bevaix; Jean-Claude JAGGI, conseiller d'Etat, La Chaux-de-Fonds; Francis JAQUET, conseiller communal, Le Locle; Claude JEANGROS, économiste, La Chaux-de-Fonds; François JEANNERET, conseiller national, Saint-Blaise; Pierre KIPFER, ing. dipl. EPFZ/SIA, Corcelles; Jean-Claude KUNTZER, viticulteur-encaveur, Saint-Blaise; André MARGOT, ing. dipl. EPFZ, La Chaux-de-Fonds; Madeleine MARGOT, professeur, La Chaux-de-Fonds; Paul-Eddy MARTENET, anc. conseiller communal, Neuchâtel; Pierre MAULER, député, Colombier; Charles MAURER, député, Villiers; Charlotte MEYRAT, puéricultrice, La Chaux-de-Fonds; Pierre-André MEYRAT, ing. ETS, La Chaux-de-Fonds; Pierre de MONTMOLLIN, encaveur, Auvernier; Walther A. MUELLER, médecin, Cornaux; Olivier PIAGET, député, Cortaillod; François REBER, député, Neuchâtel; Yann RICHTER, président de la Chambre du commerce, Neuchâtel; Eric ROBERT, député, La Sagne; Alphonse ROUSSY, ing. EPFL, Auvernier; Jean-Paul RUEDIN, député, Cressier; Maurice SAUSER, agriculteur, La Chaux-de-Fonds; Eric SCHLUB, député, Saint-Sulpice; Jean SIMON-VERMOT, président de commune, La Chaux-du-Milieu; Edmond STOOP, directeur général, Neuchâtel; Jean-Pierre TSCHAEPPAET, charpentier, Thielle; Roger UMMEL, député, La Chaux-de-Fonds; Michel VEUVE, directeur, Fleurier; Raymond WEINMANN, député, Colombier; Walter WILLENER, directeur de la Chambre d'agriculture et de viticulture, Auvernier; Clément ZILL, instituteur, La Chaux-du-Milieu.

Ne menaçons pas l'AVS

NON à l'initiative sur l'abaissement de l'âge de la retraite

Comité neuchâtelois contre l'affaiblissement de l'AVS
Responsable Didier Burkhalter

divers

Adressez-vous
UNION
à une fiduciaire membre
SUISSE DES
secrétariat (038) 61 34 92
FIDUCIAIRES

OFFREZ-VOUS UN
SERVICE PERSONNALISÉ !

TV - VIDÉO - HI-FI
NATEL C - RÉCEPTION SATELLITE

Service à domicile
dépannages dans les 24 heures

TELEPHONIE SA
Diffusion

Magasin: Fbg de l'hôpital 26 - 2000 Neuchâtel
Tél.: 038 - 25 00 60

ANTIGUA

Sur la plage de sable, le plus fin de Caraïbes, à l'ombre des palmiers balancés par la prise, l'hôtel suisse pour clientèle privilégiée:
JOLLY BEACH
avec D-C 10 de SWISSAIR
(affrété par Balair)
Vol direct ZURICH-ANTIGUA, départ chaque dimanche; trois classes: First, Club et Economy.

Francs Suisses 1999.– à 2799.–

14 jours en demi-pension
GUIDE FRANCOPHONE

Ski nautique, pédalo, voiliers, planches à voile, barques à rames, barbecue, chaises-longues. Programme d'animation chaque soir en allemand.
TOUT CECI GRATUITEMENT!

universal
Centrale Réservation
Heiligkreuz 36
9490 VADUZ
Telefon 075/6 11 88

Succursale
Marterey, 5
1005 Lausanne
Tél. 021/20 60 71

offres d'emploi

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE

LA GENDARMERIE GENEVOISE
vous offre
un emploi stable

• une activité professionnelle pleine d'intérêt • une formation diversifiée et rémunérée • un horaire hebdomadaire de 40 heures • des soins médicaux gratuits • les uniformes à la charge de l'Etat • la retraite après 30 ans de service.

JEUNES FEMMES

• Si vous
• êtes de nationalité suisse
• avez entre 19½ et 27 ans au maximum le 31 juillet 1989
• jouissez d'une bonne santé
• mesurez 160 cm au minimum
• avez une bonne instruction

DEVENEZ
GENDARMES

Emploi ouvert aux femmes et aux hommes
SALAIRE ÉGAL

JEUNES HOMMES

• Si vous
• êtes de nationalité suisse
• avez entre 20 et 27 ans au maximum le 31 juillet 1989
• êtes incorporés dans l'élite
• jouissez d'une bonne santé
• mesurez 170 cm au minimum
• avez une bonne instruction

DEVENEZ
GENDARMES

Délai d'inscription: 17 juin 1988.

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police: Bernard Ziegler

Je m'intéresse à votre offre, veuillez me faire connaître vos conditions.
Nom: Prénom:
Adresse:
Localité: N° postal:
A retourner au: CENTRE DE FORMATION DE LA POLICE Imp
Ecole de Gendarmerie – 18, rue de la Fontenette, 1227 Carouge,
Pour tous renseignements: tél. 022/42 12 80 - 022/27 51 11

GENDARMERIE GENEVOISE

offres d'emploi

REGULARIS

Peintres qualifiés

Plâtriers qualifiés
+ aides

Dessinateurs techniques

Suisses ou permis valables

27 11 55

Entreprise industrielle de la région
cherche

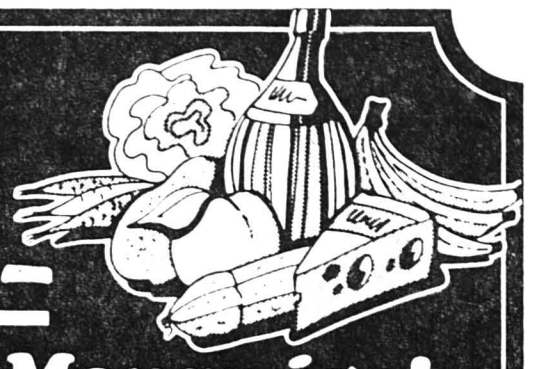
un(e) secrétaire de direction

Poste important à responsabilité.
– Connaissance et expérience en comptabilité nécessaire.
– Sténodactylographie.
– Une deuxième langue (allemand ou anglais) serait un avantage.
– Sens de l'organisation et des relations.

Ce poste ne peut intéresser qu'une personne capable d'assumer des responsabilités et être disponible dans ce sens.

Prestation et rémunération en conséquence.
Faire offres sous chiffres XY 9163 avec curriculum vitae et références au bureau de L'Impartial.

Des achats bien pensés – chez Famila et Monamigo!



Produits frais de qualité

familia – Müesli cristallina 150 g –.75

Abricots "CANINOS" d'Espagne plateau kg 2.20 5kg 9.90 (kg 1.98)

Produits frais en action du jeudi au samedi

Articles de marque à prix bas

Roland Pain croustillant délicatess 250 g 1.70

Sinalco 1 litre 1.10 +dép.

SUPER-JOKER protector Properté et douceur assurées 30° – 95° 5 kg 13.90

DANUROSSO MERLOT DEL PIAVE d'Italie 1987 7 dl 2.90

Rexona Douche 300 ml 3.40

wollana 1650 g 7.75

GRAZIOSO

- Huile de tournesol 1 litre 4.20
- Huile d'arachides 1 litre 4.60

Offres spéciales sans concurrence

REGINA Haricots moyens 1/1, 820 g 1.95

MAESTRO TIPO-NAPOLI – Spaghetti – Cornettes 500 g –.90

Pensez... prix, qualité... environnement!

famila mon amigo

à deux pas de chez vous!

Marché Chaussures

Balance 12 – La Chaux-de-Fonds

3000 paires dès Fr. 9.–

Ing. dipl. FUST

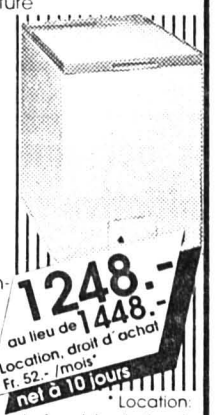
-Garantie de prix bas !
-Qualité
-Immense choix !
-Service !

Electroménager Cuisines Luminaires

- Livraison, installation et service par le spécialistes Fust
- Rabais à l'emporter, garantie jusqu'à 10 ans
- Toutes les marques de lave-vaisselle en stock
- Choix permanent de 1000 appareils d'occasion
- Paiement contre facture

Lave-linge automatique ELECTROLUX WH 823 T

Un modèle d'appartement qui lave, rince et essore automatiquement 4,5 kg de linge sec. Peu encombrant (h 65, l 45, p 65) et monté sur roulettes, il peut être installé partout: une simple prise suffit!



1248.– au lieu de 1448.– Location, droit d'achat Fr. 52.–/mois* net à 10 jours

* Location: durée minimale 4 mois

Garantie de prix: argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleure marché ailleurs

Ing. dipl. Fust

ELECTROMÉNAGER CUISINES LUMINAIRES

Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36	032 22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt	032 53 54 74
marin-centre	038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15
Réparation rapide toutes marques	*021 20 10 10*

15f2

CATTOLICA (Adriatique-Italie)

Hôtel Majorca * * *

Hôtel Colibri * *

Chambres avec pension, comprenant douche, W.-C., balcon, téléphone + usage de cabines à la mer.

Rabais: enfants jusqu'à 3 ans 75 %; de 4 à 7 ans 50 %, de 8 à 10 ans 30 %.

Excursion gratuite en mer.

Pour tous renseignements, prospectus et prix: ✆ 038/57 13 76.

Marché Chaussures

Balance 12 – La Chaux-de-Fonds

3000 paires dès Fr. 9.–

Feuilleton de «L'IMPARTIAL» 67

André Besson

Le barrage de la peur

Roman

Droits réservés Editions Mon Village SA. à Vulliens

Elle en prit deux dans ses bras. Les autres s'accrochèrent à sa robe. En glissant, en trébuchant sur les pierres du sentier abrupt, dans une fuite hagarde et lugubre la pitoyable grappe humaine chercha elle aussi à conjurer son inexorable destin en gagnant les hauteurs.

Au même instant, dans la salle à manger ombreuse de la cure de Chacian, l'abbé Fontjallaz prenait à son tour conscience du danger.

– Je ne sais pas ce qui se passe mes enfants, dit-il, mais je crois bien que cette sirène est l'annonce d'un événement grave. Il faut vous sauver pendant qu'il est encore temps.

Jean-Paul Jaquet et Françoise Cand venus consulter le vieux curé en vue de leur prochain mariage se levèrent brusquement anxieux.

– Mais vous M. le curé?

– Ne vous occupez pas de moi. Je suis trop âgé pour courir. Marie aussi Nous ne pourrions même pas sortir du village sans être à bout de souffle. Nous allons prier et nous en remettre au Bon Dieu...

Les fiancés sortirent sans plus tarder et enfourchèrent la motocyclette de Jean-Paul sur laquelle ils étaient arrivés.

Toute la population s'enfuyait comme du gibier traqué par des chasseurs. La plupart des habitants partaient à pied, quelques-uns à bicyclette, très peu en voiture. Ils couraient à toute jambes, portant qui un sac, une valise, une boîte, un simple panier. Une femme serrait un gros portefeuille en cuir sur sa poitrine. Une autre tenait curieusement une pendulette sous son bras. Un couple poussait devant lui une voiturette sur laquelle était assis un enfant infirme. Deux jeunes gens soutenaient une grand-mère à demi-impotente.

Des animaux se mêlaient aussi à la triste cohorte: des chiens, des chèvres, des moutons et même quelques vaches libérées de leurs enclos selon un vieux réflexe paysan.

Tous couraient à perdre haleine, pauvres négations jetées dans la débâcle désordonnée qui vidait une à une les maisons du village. Tous criaient en s'enfuyant, accroissant encore la panique générale, incitant ceux qui doutaient de l'imminence du danger à se joindre à eux.

Brusquement, ainsi que cela s'était produit quelques minutes auparavant au Saut-Mouthier, l'espace sembla se dilater. On eût dit qu'un poumon géant exhalait une colossale respiration. Avec un hurlement carctéristique pareil à celui d'un loup, un vent d'une intensité sans égale balaya Chacian. Il brisa les arbres, décoiffa les toits, arracha les tôles des hangars agricoles bouscula les tas de fumier, emporta les lessives qui séchaient au soleil dispersa les volailles des basses-cours, mit en branle les cloches de l'église et souleva des tourbillons de poussière sur les chemins.

La tornade eut aussi un effet curieux sur le comportement des fuyards. Elle arrêta net leur élan. Ils se mirent à chanceler. Certains furent violemment jetés à terre. Les plus jeunes, tout en résistant mieux ne purent plus progresser. Ils piétinèrent sur place, comme s'ils marchaient à contre-sens sur un tapis roulant. Même ceux qui étaient partis les premiers et se trouvaient à mi-chemin du Meix-noir furent victimes de cet étrange phénomène. Une impuissance atroce sembla les paralyser. Leur visage prit un air hébété, halluciné. Dans une sorte de vertige qui brouillait leur pensée, ils virent soudain une ombre immense masquer totalement le soleil. Puis le monde bascula dans l'horreur. Accompagnée d'une terrifiante orchestration la vague énorme croula sur eux. En dix secondes le village de Chacian fut rayé de la carte. Aucun de ses habitants ne survécut au désastre. Cinq minutes seulement s'étaient écoulées depuis la rupture du barrage.

Au Ranch du Mont-Brûlé 11 h 11

Les parents de Patrick se trouvaient tous les deux à l'intérieur de la villa lorsque le téléphone sonna. Jean-Michel alla décrocher.

– Allo, lieutenant! interrogea une voix familière que Rollier reconnut immédiatement comme étant celle du planton du Centre de secours.

– Oui.

– Le barrage vient de craquer!

– Qu'est-ce que tu dis?

– Le barrage vient de craquer répéta l'autre. Ça c'est passé il y a moins de dix minutes. On vient d'être averti par le maire de Glanvous.

(A suivre)

VIDÉO

Les Palmes d'or du Festival de Cannes (II)

Le tournant des années soixante - septante à été une période faste pour le cinéma avec l'arrivée d'auteurs nouveaux en France, Italie, Allemagne, mais également en Amérique du Sud. Rien de tout cela dans les films primés à Cannes où les jurys sont d'une grande sagesse, ou alors le choix proposé n'était pas très riche. Il y a cependant quelques œuvres qui tiennent le temps, comme ***Le guépard, de Luchino Visconti*** *(primé en 1963). C'est l'adaptation d'un monument de la littérature italienne le roman de T. di Lampedusa où l'on retrouve B. Lancaster, C. Cardinale, A. Delon, S. Reggiani dans leurs meilleurs rôles au cinéma. Il est vrai que Visconti maîtrise parfaitement cet épisode de l'histoire durant lequel Garibaldi débarque en Sicile, et Tancrède, le neveu préféré du prince de Salina, rejoint les troupes révolutionnaires. Un drame majestueux. Avec* ***Un homme et une femme (1966) de Claude Lelouch*** *nous touchons un classique du cinéma français traditionnel, plein de bonnes intentions, mais suivi par une caméra virevoltante à souhait qui donnait beaucoup d'étoffe à cette histoire d'amour archi-classique, rythmée au son du fameux «chabadabada» qui a fait le tour du monde.*

Le jury de 1967 a été beaucoup plus courageux en primant ***«Blow up»*** *de Michangelo Antonioni. Cette comédie dramatique nous faisait entrer dans la vie d'un photographe de mode (brève séquence avec Jane Birkin son premier rôle au cinéma!) qui surprend un couple d'amoureux dans un parc. Au développement il découvre le bras armé d'un pistolet et un cadavre. C'est indéniablement l'un des meilleurs films d'Antonioni avec «La Nuit» et «Le cri», et la récompense pour un réalisateur tentant la recherche d'un nouveau langage cinématographique.*

Coup de projecteur sur un cinéma nouveau en pleine gestation avec ***If, de Lindsay Anderson (1969).***

Le cinéma anglais est en mouvement avec le free cinema, issu du cinéma documentaire et ce film d'Anderson nous fait découvrir le milieu des institutions où l'on étudie en vase relativement clos. Mais la révolte estudiantine gronde et l'on n'est pas loin de hisser le drapeau noir. L'auteur sait très bien nous faire revivre ce milieu (qui a été décrit moult fois ultérieurement) nous révélant un microcosme de société.

La palme 1970 est revenue au film américain ***Mash, de Robert Altman*** *qui nous conte les gaietés de l'escadron lors de la guerre de Corée.*

(A suivre)

Jean-Pierre Brossard

DISQUE

Renaud

«Putain de camion»

Renaud la morgue, Renaud la tendresse, Renaud le loubard, Renaud, quoi ! Tout Renaud est sur cet album qu'il faut écouter sans préjugé, qu'il faut même disséquer pour en apprécier toute la finesse.

Oh, bien sûr, il y a les exceptions, comme par exemple cette «Chanson dégueulasse» qui n'a pas grand-chose de poétique et ne va pas bien loin dans l'inspiration. Ou des banalités qui font presque figure de remplissage.

Mais à côté de ça, quels délicieux moments avec «Il pleut», par exemple, qui ne donne toute sa tendresse que dans les dernières paroles, ou «Rouge-Gorge», qui déborde d'émotion, ou encore «La mère à Titi» qui dénote un grand amour des autres et un don peu commun de la description.

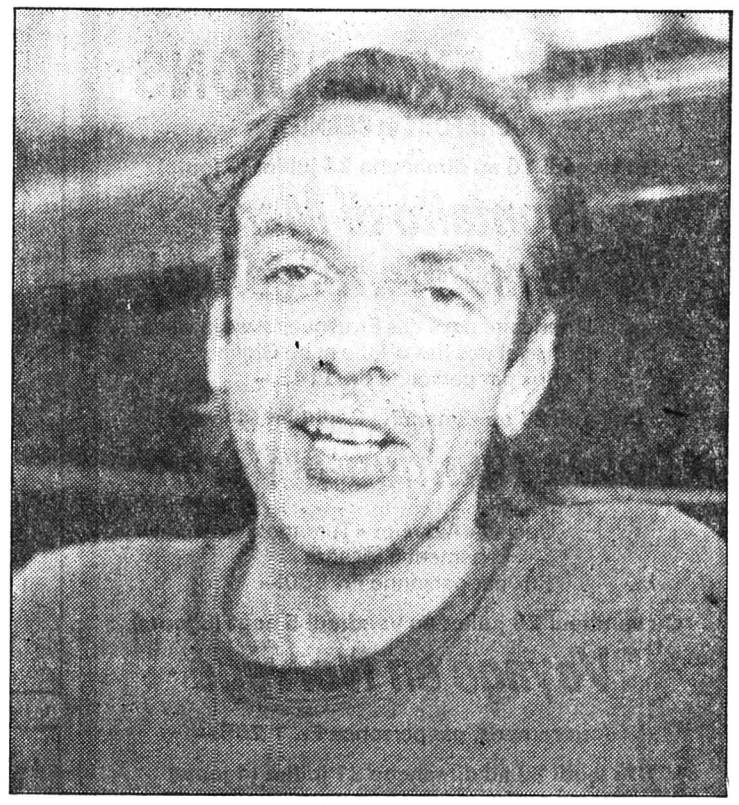
Il y a encore les deux chansons phares de ce 33 tours, celle qui y donne son titre et est un dramatique et sensible hommage au regretté Coluche. Un hommage sans fard et plein de sincérité. Et aussi «Jonathan», soutien à Johnny Cleeg et la cause qu'il défend, chanson agrémentée de chœurs africains. C'est prenant et porteur d'une prise de conscience du drame de l'apartheid, lié à d'autres situations.

Renaud a «pris de la bouteille» semble-t-il et montre un personnage préoccupé des problèmes de la vie en général et pas seulement de la «zone». Une évolution intéressante et qui peut sensibiliser ses jeunes admirateurs à des choses très sérieuses qui s'appellent «le monde» ! Un disque tout noir, mais où on trouvera aussi le rouge de l'humour, le vert de l'espoir et le rose de la tendresse. (dn)

(Virgin 208 970, distr. BMG)

Gérant de carrières

Jean-Pierre Domboy, attaché de presse



Un artiste, s'il vise le vedettariat ou tout au moins une carrière professionnelle, se doit de s'entourer de gens qui le déchargent de tous les problèmes autres que son travail en scène. Impresario, secrétaire, techniciens, musiciens... et attaché de presse. Qu'est-ce qu'un attaché de presse, quelle est sa fonction ? Extrêmement importante, primordiale même, avons-nous constaté en parlant avec Jean-Pierre Domboy, que nous avons rencontré au Bar Romain, à côté de l'entrée des artistes de l'Olympia, puisque c'est lui qui pratiquement gère la carrière des artistes dont il s'occupe, Michel Jonasz, Gotainer et Smaïn entre autres.

– Comment peut-on définir le métier d'attaché de presse ?

– Mon métier exact, c'est conseiller en relations publiques. Ce qui est une technique de communication, qui englobe les relations avec la presse. Pour ma part, je conçois cette fonction dans un sens large, c'est-à-dire que la presse n'est qu'un des publics avec lesquels j'ai à traiter. Les autres étant le cinéma, la télévision, etc.

Ma fonction intervient à un moment donné dans une stratégie de relations publiques.

Dans notre métier, il y a des gens qui sont attachés à une maison de disques et des indépendants, dont je fais partie. C'est un distingo très important à faire.

La plupart des chanteurs sont gérés par les attachés de presse des maisons de disques, ce qui est bien, mais ces gens ont une masse de choses à gérer et ils le font de manière pratiquement identique pour chacun. Les indépendants ont moins d'artistes et donc davantage la possibilité de s'attacher à chaque cas particulier, de définir des stratégies particulières pour chacun de leurs artistes et nous n'avons pas les mêmes obligations sur le plan quantitatif.

– Quelle est votre formation ?

– J'ai fait des études de relations publiques, en France et un peu aux Etats-Unis, ce que je revendique. C'est vrai que l'on peut faire ce métier sans cela, mais d'en avoir fait n'est pas plus mal ! Cela m'a permis d'assurer les relations publiques pour de grosses manifestations et de toucher à divers domaines. Depuis dix-sept ans que je pratique cette profession, j'ai acquis une certaine expérience. C'est vrai que j'ai commencé jeune, à 21 ans. J'ai aussi développé une certaine technique personnelle, comme il en existe en publicité par exemple.

J'ai aussi travaillé durant trois ans dans des maisons de disques, dont un an dans une petite boîte spécialisée en free jazz et rock français, ce qui n'était pas facile, dans les années 70.

– On parle beaucoup des attachés de presse sans vraiment savoir de quoi il s'agit. C'est une fonction assez nouvelle, non ?

– C'est vrai. C'est devenu un métier-référence dans certains feuilletons, ce qui est très caractéristique et n'existait pas il y a quelques années. On voit apparaître des caricatures d'attachés de presse, évidemment. Le modèle courant étant une espèce de fille un petit peu mondaine, un petit peu sexy, qui fait beaucoup de vent ! Cela existe, c'est un côté façade, mais ce n'est pas l'essentiel du boulot.

Notre fonction, peu connue du public, est de prendre un artiste, un spectacle, ou quoi que ce soit d'autre, et d'organiser les relations entre cet artiste, par exemple, et les médias afin que ces médias soient le relais entre l'information qu'on a à leur donner et le grand public.

Et il est vrai que les gens font mal la relation entre le fait de voir un artiste à la télé et la fonction d'attaché de presse. Cela paraît naturel alors que c'est un travail.

Prendre une date de télé pour un artiste se fait en fonction de raisons précises, dans une période donnée, en relation avec ce que l'artiste fait ou prépare. Enfin, cela est calculé, ce qui ne veut pas dire que c'est truqué.

– Est-ce vous qui choisissez de vous occuper d'un artiste ou est-ce l'artiste qui vous choisit pour vous occuper de lui ?

– Je ne peux parler que de mon cas. J'ai la chance d'être incapable de faire ce que je n'aime pas faire, tout d'abord. Et il se trouvve que ce que j'aime est de m'occuper des artistes francophones, et possédant le plus de qualités diverses. C'est-à-dire des gens qui peuvent faire de la scène, du cinéma, de la chanson, etc. Et pour la plupart des artistes dont je m'occupe, c'est ça. J'aime qu'on puisse envisager de faire beaucoup de choses ensemble et très différentes.

Le vent semble d'ailleurs tourner dans cette direction-là pour les artistes, ce qui est une très bonne chose.

Mais je continue à être un grand passionné de la scène, du spectacle vivant qui est très important.

Comment s'effectue le choix ? J'ai toujours suivi une ligne de conduite depuis que je suis indépendant. J'ai commencé avec Wiliam Sheller, après ça a été Jonasz, dès 1977 et Richard Gotainer la même année, qui sont actuellement mes deux piliers et pas les plus moches !

ENTRETIEN

par René Déran

J'ai travaillé avec beaucoup de gens très différents, mais toujours dans la même direction. Je travaille avec Véronique Sanson depuis cinq ou six ans, avec le groupe Indochine... Là c'était un peu différent, car cela me permettait de faire l'expérience de la nouvelle génération. Et cela est très positif puisque nous avons déjà fait un bout de chemin ensemble et que ça marche très bien.

J'ai des comiques aussi, actuellement Smaïn et un garçon qui s'appelle Patrick Timsit qui sont de futurs grands, ainsi que Django Edwards, un clown américain qui a été un énorme événement cette année, que j'espérais depuis très longtemps avoir parmi mes artistes.

Vous voyez que ce sont des genres très différents, mais avec un dénominateur commun qui est la qualité des artistes et de leurs spectacles.

Alors pour en revenir au choix, avec mes premiers artistes, on s'est choisis mutuellement et il se trouve que ce sont aussi mes meilleurs amis. Ça a été une question d'affinités. Le succès de l'un et de l'autre a fait que j'ai acquis une certaine réputation et maintenant je choisis totalement parmi les artistes que l'on me propose. Mais je n'ai pratiquement jamais refusé de m'occuper de quelqu'un car les gens qui viennent me voir connaissent ma manière de travailler et l'acceptent d'avance.

C'est donc une sorte de consentement mutuel qui fait que je suis appelé à m'occuper d'un artiste ou d'un autre.

Je représente un style de travail un peu particulier.

Dans de prochaines pages «Temps libre», nous allons découvrir de quelle manière Jean-Pierre Domboy gère la carrière d'un artiste. C'est passionnant et souvent surprenant. On verra que le rôle d'attaché de presse tel qu'il le conçoit va bien au-delà de ce que le terme pourrait laisser entendre !

(dn)

CROCK NOTES

Les affres de la clandestinité

Quelque part entre alternatifs et anonymes, bon nombre de groupes cultivent leurs différences, leur jardin secret. Contraints à flirter avec leur maigre public dans l'ombre de concerts rebelles et parcimonieux, ces Don Quichotte du rock persistent à croire aux mirages.

A; Grumh...

«Black vinyl under cover»

Après une année consacrée à trois albums successifs, une autre

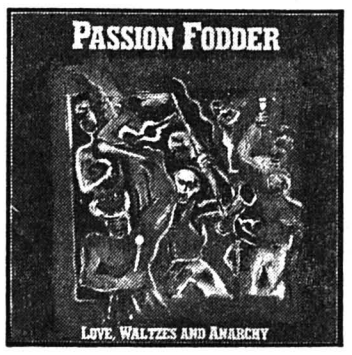
parsemée de concerts délurés, à; Grumh... revient frapper à la porte de notre curiosité.

Electro-beat à vous saisir la gorge, à vous nouer les tripes, la musique de ce duo de Belges fou et fun déferle dans les boîtes bizarroïdes de la planète. De viols horribles en histoires «gays», ils se présentent comme «another brick» dans le mur de la dance music industrielle.

(Distribution RecRec)

Passion Fodder:

«Love, Waltzes and Anarchy»



Nom: Hakola. Prénom: Théo. Origines: Cosmopolites. Age: Jeune depuis bien longtemps. Taille: Assez grande pour qu'on lui reconnaise enfin un talent musical indéniable. Goûts: Hétéroclites et marginaux. Paticularités: Meneur, militant du cœur, sans compromis. Antécédents: Fondateur du groupe «Orchestre Rouge». Dernier délit connu: Avoir commis un album avant- gardiste avec son groupe «Passion Fodder».

«Passion Fodder, c'est mon histoire! Des gens l'habitent, ça devient un groupe». Le ton agressif et généreux, le visage creusé, les yeux emplis de malice, grand être malingre, Théo Hakola déclame une histoire d'amour, de passion urbaine. Troisième album, «Love, Waltzes and Anarchy» est un cri de dandy pathétique, une révolte lyrique, une savoureuse tranche de sensibilité.

The Legendary Pink Dots:

«Any Day Now»

L'île aux bijoux, le miroir aux trouvailles, le must de la verroterie fine: avec leurs poussées de violon tzigane, leur accès de schizophrénie King Crimsonienne, leur piano satien acheté à la brocante, The Legendary Pink Dots vouent un culte au mystère et à l'Opéra de Quat'sous. Psychédélisme malsain et technologie futuriste concoctent une pop grinçante, des albums aussi conceptuels qu'oniriques. Prolifiques et uniques, avec «Any Day Now», les Pink Dots apposent leur griffe au bas d'un véritable monument baroque.

(Distribution RecRec)

Alex Traime

Concerts à venir: *19 juin: Neuchâtel, Salle de la Rotonde, Wall of Voodoo 24 juin: La Chaux-de-Fonds: Salle du Progrès: Nuclear Device et les Satellites.*

Nuclear Device

AGENDA

Enrico Macias à Moutier

C'est dans le cadre de la fête de l'Unité que l'on pourra voir et entendre Enrico Macias, vendredi 17 juin à 20 h 30, à la patinoire couverte de Moutier.

On ne présente plus Enrico Macias, une des valeurs les plus sûres de la chanson française. On ne dit plus sa gentillesse, sa sensibilité et sa joie de vivre, tant elles sont légendaires. Mais sa gentillesse est sans mièvrerie et peut se transformer en révolte.

De Moscou en Israël, du Japon aux Amériques, il a conquis tous les publics avec «Enfants de tous pays», «Juif espagnol», «Malheur à qui blesse un enfant», «Le fusil rouillé» et aujourd'hui «Zingarella». Il sera à Moutier avec le grand orchestre d'Henri Rierat. A ne pas manquer cet unique récital.

(dn)

30 ans

FAVRE EXCURSIONS

ROCHEFORT et CERNIER

Du samedi 16 au dimanche 24 juillet (9 jours)

Montalto di Mare (Côte méditerranéenne)

Dans le légendaire pays des Etrusques avec la visite de Pise et des Iles d'Elbe et de Giglio
Prix par personne **Fr. 1145.–**

Du jeudi 21 au dimanche 24 juillet (4 jours)

Voyage lyrique à Vérone

Opéras «Aïda» et «Turandot»
Logement à Vicenza
Prix par personne **Fr. 580.–**

Du vendredi 29 juillet au vendredi 5 août (8 jours)

Voyage en Norvège

Tout compris, par personne **Fr. 1 265.–**

Du jeudi 28 au dimanche 31 juillet (4 jours)

La Bavière

Par personne **Fr. 555.–**

Les 1er et 2 août 1988
à l'occasion de la

Fête nationale

Un très beau voyage dans les cantons primitifs avec feux d'artifice à Brunnen
Tout compris, par personne **Fr. 235.–**

Du lundi 8 au samedi 13 août (6 jours)

Séjour à Flims aux Grisons

Dès **Fr. 570.–.** Tout compris, par personne **Fr. 630.–**

Du dimanche 14 au samedi 20 août (7 jours)

Zell am See

Jolie région du Salzburgerland (Autriche)
Dès **Fr. 610.–.** Tout compris, par personne **Fr. 700.–**

Du mardi 6 au vendredi 16 septembre (11 jours)
Vacances balnéaires

Rivabella – Rimini

Voyage aller-retour et pension complète **Fr. 795.–**
Y compris 4 excursions, par personne **Fr. 895.–**
(Carte d'identité)

Renseignements + inscriptions:
Rochefort: ✆ 038/45 11 61 Cernier: ✆ 038/53 17 07

Ville de La Chaux-de-Fonds

La direction des Finances

informe que ses services, qui occupent provisoirement l'immeuble Marché 18, se réinstalleront

rue de la Serre 23

(Hôtel communal)

Services	Date du déménagement
Secrétariat des Finances Gérance des immeubles	13 juin
Contributions communales Caisse communale	14 juin

Les services concernés seront donc fermés le jour du déménagement et à nouveau opérationnels dès le lendemain. Il s'en suivra certaines perturbations pour le service public pendant ces journées. La direction des Finances prie la population de bien vouloir l'en excuser et la remercie de sa compréhension.

Direction des Finances

Watch Repair Center

Promenade 4, La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 56 70.

Grand choix de montres et de pendules de qualité.

10 % de rabais

Montres hommes à quartz sans piles.
Et toujours à votre service pour toutes réparations.

Politique coordonnée des transports

PCT

VOTEZ NON

- ACS, Automobile Club Suisse
- ASTAG, Association suisse des transporteurs routiers
- Les routiers suisses
- TCS, Touring Club Suisse

La défense de vos intérêts

* * * * *

Resp.: P. Capt

● immobilier

espace & habitat

A vendre à La Chaux-de-Fonds
appartements de 2, 3 et 4 pièces
rénovés au gré des preneurs
(ou éventuellement, non rénovés).
Av. Léopold-Robert 67,
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 77 77/76

A louer au centre de **Saint-Imier**

appartements meublés

1½ pièce et 2½ pièces avec cuisinette, douche/W.-C.
Libres tout de suite ou à convenir.

Fabio Boesiger
Agence immobilière et fiduciaire
48, rue de la Gare, Bienne, 032 22 82 15

A louer
à La Chaux-de-Fonds

immenses appartements

complètement rénovés de 7 et 9 pièces (combles, cheminée), quartier tranquille.

✆ 038/53 22 13

● mini-annonces

● à vendre

SUPERBE MOUNTAIN-BIKE, très bon état, Fr. 450.–. ✆ 039/23 35 91

DUPLICATEUR à encre, Gestetner 466 électrique, en parfait état avec une deuxième couleur rouge et divers matériel. Fr. 350.–. ✆ 039/37 12 59

1 CANAPÉ LOUIS-PHILIPPE campagnard et 1 fauteuil, Fr. 2500.–. ✆ 039/23 68 31

1 PETIT LIT d'enfant en bois, avec matelas neuf. ✆ 039/28 44 40

● chambres à louer

CHAMBRE INDÉPENDANTE, chauffée, meublée, au Locle. ✆ 039/31 27 72

● chiens/chats à donner

BEAUX CHIENS, grandes et petites tailles cherchent foyers heureux. Antivivisection Romande. ✆ 039/23 17 40

Tarif réduit
85 cts. le mot (min. Fr. 8.50)
Annonces commerciales exclues

Mincir avec plaisir, relevez le défi !

DanyFlore

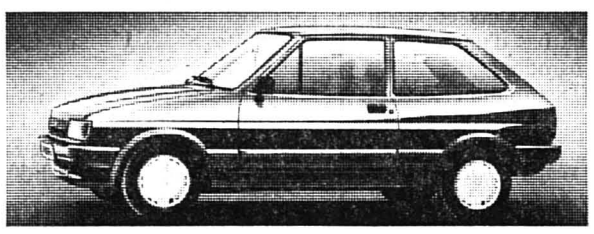
Danielle Audemars
Esthéticienne diplômée

Institut de beauté et de relaxation
Jardinière 91
La Chaux-de-Fonds
039/23 77 37

La fleur de la beauté !

Nouveau: Fiesta Fashion

La classe moderne et le charme à la mode à prix modique



1.4i-70 ch: 13990.–

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 8, Tél. 039 26 81 81
Le Locle, Rue de France 51, Tél. 039 31 24 31

Ford

DÉPARTEMENT DE JUSTICE

Nous cherchons un

technicien géomètre

pour le Service cantonal des mensurations cadastrales, à Neuchâtel.

Exigences:
- certificat fédéral.

Activité:
- collaboration à l'organisation, à la vérification de nouvelles mensurations et à la conservation de la mensuration parcellaire.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: à convenir.

Renseignements complémentaires:
P. Vuitel, géomètre cantonal, case postale 502, 2001 Neuchâtel, ✆ 038/22 32 17.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, **jusqu'au 16 juin 1988.**

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Par suite de promotion de la titulaire à d'autres fonctions, nous cherchons un(e)

employé(e) d'administration à mi-temps

pour le Centre de dialectologie et d'étude du français régional, de l'Université de Neuchâtel.

Exigences:
- connaissance parfaite de la dactylographie et, si possible, du traitement de texte;
- maîtrise de la langue et de l'orthographe françaises;
- bonnes connaissances d'allemand;
- notions de comptabilité;
- bonne culture générale.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1er juillet 1988 ou à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, **jusqu'au 15 juin 1988.**

Département de l'Economie publique

Par suite de démission honorable, et dans le cadre des mesures destinées à venir en aide aux personnes victimes du chômage, le département de l'Economie publique met au concours le poste de

conseiller(ère) social(e)

pour la région du Val-de-Travers.

Formation désirée:
- diplôme d'assistant(e) social(e),
- licence en sciences sociales, en droit ou en psychologie ou tout autre titre jugé équivalent.

Cette personne aura pour tâche, en collaboration avec les offices communaux du travail, d'apporter aux chômeurs qui en font la demande, une aide individualisée dans leur recherche d'un emploi.

Lieu de travail:
- Couvet, dans le cadre de l'administration communale.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1er juillet 1988 ou à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

La conseillère sociale pour le Val-de-Travers, Mme Gilda Grandjean, bureau communal, 2018 Couvet, ✆ 038/63 22 63 et le premier secrétaire du département de l'Economie publique, Château, 2001 Neuchâtel, ✆ 038/22 37 02, sont à disposition pour tous renseignements complémentaires.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées, au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, **jusqu'au 15 juin 1988.**

SMH WATCH DIVISION

CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES NOUVEAUX PRODUITS

La division horlogère de SMH regroupe les prestigieuses marques Oméga, Longines, Rado, Tissot, Certina, Mido, Swatch, ETA et EM Microelectronic Marin. Le centre de développement des nouveaux produits a pour mission principale de soutenir techniquement les différents partenaires de la division pour les lancements des nouveaux habillements de montres.

Afin de renforcer notre équipe, nous cherchons

un jeune constructeur, niveau ET ou équivalent

en qualité de responsable de projets dans le groupe «Construction».

Vos tâches:

Prendre en main le développement technique de nouveaux produits en passant par les différents stades que sont la conception avec les designers, la construction, l'analyse de la valeur et dans certains cas, la négociation avec des fournisseurs.

Votre profil:

Vous avez de l'expérience dans le domaine de la mécanique, de la microtechnique ou de l'habillement horloger. Vous savez être responsable et vous aimez le travail en équipe. Age idéal entre 25 et 35 ans;

un jeune dessinateur, CFC ou équivalent

Vos tâches:

Préparer le travail pour notre atelier de prototypes, sous la direction de notre responsable du groupe «Innovation & Design». Soutenir les constructeurs pour l'édition de dossiers de plans complets. Construire de nouveaux produits.

Votre profil:

Vous avez l'esprit curieux et de l'intérêt pour ce qui est nouveau. Age idéal entre 20 et 30 ans.

Pour ces deux postes, nous offrons un travail exhaltant et très diversifié, ainsi que des fréquents contacts avec des partenaires internes ou externes à notre groupe. Nous offrons aussi la possibilité de formation sur CAD-3D.

Prestations sociales modernes, horaire libre.

Offres avec CV complet et prétentions de salaire à envoyer à l'attention de M. E. Loth, Centre de Développement des Nouveaux Produits SMH WATCH-DIVISION, rte de Boujean 9, 2502 Bienne.

Déménagements
Jean-Claude Guinand
cherche

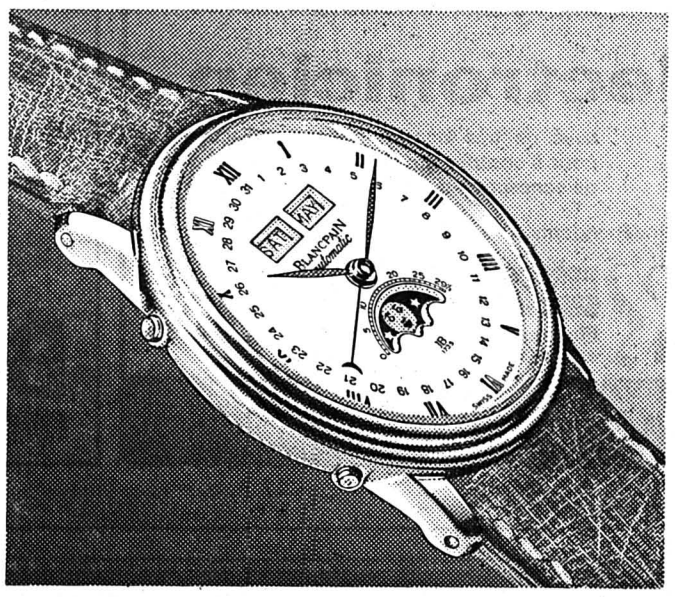
auxiliaires

✆ 039/26 54 26, le soir.

Commissionnaire

entre les heures scolaires, avec vélomoteur, est demandé tout de suite au magasin **Stehlé- Fleurs.**
Place du Marché 6 – ✆ 039/28 41 50.

JB 1735
BLANCPAIN



Pour mieux maîtriser notre développement, nous recherchons

un horloger complet
avec connaissance de la mécanique

un horloger rhabilleur

deux horlogers

une personne
responsable du contrôle des fournitures

un jeune comptable dynamique
avec expérience en informatique

une dactylo

Au plaisir de vous rencontrer.

BLANCPAIN SA
Le Rocher 12 1348 Le Brassus
Tél. 021/845 40 92 / Madame Christen

printemps

Le festival du salon

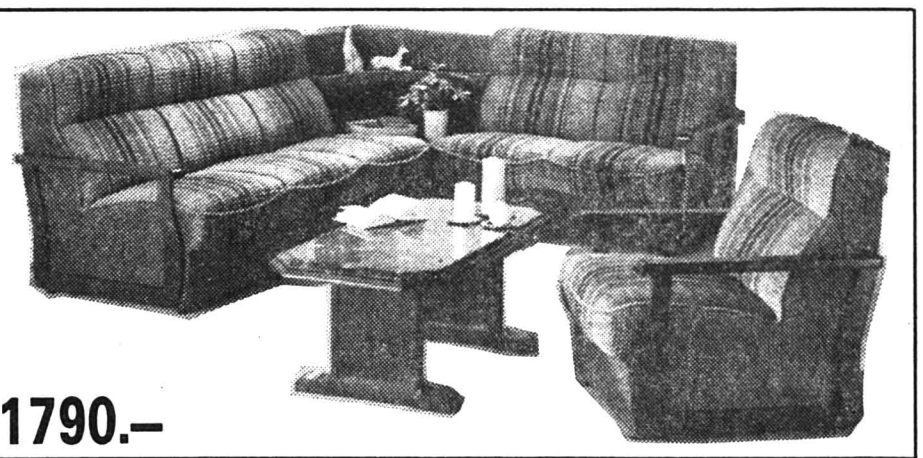
Salon velours
un canapé 3 places,
transformable, 2 fauteuils

~~1790.–~~ **1190.–**

Salon moderne
velours rayé,
un canapé 3 places,
un canapé 2 places, 1 fauteuil

~~3140.–~~ **1990.–**

BON 100 fr.
à l'achat d'un salon



1790.–

Salon d'angle
tissu velours, accoudoirs bois, un canapé 3 places, un canapé 2 places, un fauteuil et meuble d'angle

~~2590.–~~ **1790.–**

Salon genre club
hauts dossiers, tissu velours, un canapé 3 places, 2 fauteuils

~~2990.–~~ **1990.–**

Salon moderne
en cuir piqué, un canapé 3 places et 2 fauteuils

~~3290.–~~ **2390.–**

offres d'emploi

Fabrique de boîtes or
de La Chaux-de-Fonds,
cherche pour entrée immédiate
ou à convenir:

personnel féminin

à former sur soudage
et montage;

polisseurs qualifiés

Veuillez vous présenter
ou faire offres à:

Junod & Cie SA
Grenier 24
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 46 41

Ph. Du Bois & Fils SA

cherche
pour entrée immédiate
ou date à convenir,
éventuellement
à temps partiel:

horloger complet ou rhabilleur

pour son service après-vente.

Bien au courant des mouvements quartz et mécaniques ainsi que de l'habillement.

Offres à:
Ph. Du Bois & Fils SA
Case postale 300
2400 Le Locle
✆ 039/31 40 16

offres d'emploi

Soyez OK!

Nous recherchons pour postes fixes:

Mécaniciens en étampes

pour fabrication d'étampes et de moules.

Electronicien

avec de très bonnes notions d'électricité pour s'occuper du câblage de machines et de conception de schémas électriques.

Postes indépendants. Salaires intéressants.

OK PERSONNEL SERVICE SA
Placement fixe et temporaire

Etre OK c'est super!

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

BCC, la banque qui vous offre davantage,
cherche aussi rapidement que possible,

une secrétaire à temps partiel

pour son service des crédits:

- connaissant si possible la sténographie;
- habile, rapide et précise en dactylographie;
- occupée environ 3 heures par jour.

Faire offre écrite avec curriculum vitae et photo à:

BANQUE CENTRALE COOPÉRATIVE SA
Avenue Léopold-Robert 30
2300 La Chaux-de-Fonds

BCC GZB

Cherchons au Locle pour le 1er juillet

une sommelière
et
une extra

Sans permis s'abstenir.
✆ 039/31 17 61,
heures des repas.

meyer 1835

cherche

une vendeuse qualifiée

en papeterie,
à temps complet ou partiel.

Faire offre manuscrite complète à:

Papeterie J.-C. Meyer SA
Pérolles 12-14
1700 Fribourg

Joliat INTERIM SA
039/23 27 28

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold Robert 58

votre agence de coordination cherche:

menuisiers ébénistes
peintres en bâtiment
maçons CFC

9

Nous cherchons
pour entrée
à convenir

auxiliaire

pour le département photo.

S'adresser à:

Nouvelle Imprimerie Courvoisier SA
Rue Jardinière 153
2300 La Chaux-de-Fonds 6
✆ 039/25 21 41
Interne 33.

La nouvelle Fiat Tipo. La puissance des idées.

Le progrès par des idées novatrices.

Rarement l'étude d'une nouvelle automobile entraîna de tels investissements. Vivez le progrès au volant de la nouvelle Fiat Tipo. Nulle autre voiture de cette classe ne présente un Cx aussi favorable, nulle autre ne vous offre un tel espace intérieur. Il faudrait encore que nous vous parlions de son étonnant tableau de bord numérique, de sa carrosserie protégée à 100% contre la corrosion et de toutes les autres qualités de la Tipo. En parler ne suffit guère. Venez nous rendre visite. Nous vous ferons voir les plus récentes des idées novatrices et comprendre ce que signifie piloter une Tipo.
Tipo 1400; Tipo 1400 DGT, 70 CV/51 kW
Tipo 1600; Tipo 1600 DGT, 90 CV/66 kW
à partir de fr. 16 790.–

A l'essai: 1 Fiat Tipo 1400
1 Fiat Tipo 1600

Au Garage de La Ronde
Agence officielle Fiat
Rue Fritz-Courvoisier 55
2300 La Chaux-de-Fonds

Grande exposition — Apéritif FIAT

Emplois fixes

Nous cherchons:

1 FERBLANTIER CFC
connaissant la ventilation.

1 MAÇON CFC
1 CONTREMAÎTRE
Expérience de conduite d'équipes.
Sur chantiers de construction.

1 PEINTRE EN LETTRES
ayant de bonnes références.

Entrées à convenir.

Trav inter
039/23 55 23 L.-Robert 64, La Chaux-de-Fonds

Tous les «grands» au rendez-vous

L'Euro 88 débute demain à Düsseldorf

RFA, Angleterre, Hollande, Italie, Espagne, Danemark, URSS. Pour la première fois dans l'histoire du championnat d'Europe, tous les «grands» seront sur la ligne de départ pour l'édition 1988, dont le coup d'envoi sera donné vendredi en RFA. Avec l'outsider irlandais au couloir huit, mais sans la France, qui a perdu son titre dès les éliminatoires.

Jamais le football européen ne s'était ainsi offert un tel plateau pour son rendez-vous quadriennal. Et jamais la compétition n'était apparue aussi ouverte, indécise, même si trois équipes semblent légèrement mieux armées pour l'emporter: la RFA, au bénéfice du terrain, la Hollande, à l'effectif incomparable, et l'Angleterre, qui vit actuellement une période faste.

Huit villes accueilleront les quinze rencontres de l'Euro 88: Düsseldorf, cadre du match d'ouverture RFA - Italie, Hanovre, Stuttgart, Cologne, Francfort, Gelsenkirchen, Hambourg et Munich, théâtre de la finale. Cette septième édition est d'ores et déjà promise à un énorme succès populaire, avec plus de 800.000 billets vendus, soit une moyenne record de 54.000 spectateurs par match.

Les affluences seront donc exceptionnelles. Les mesures de sécurité aussi, en présence de l'Angleterre, qui draine toujours derrière elle les tristement célèbres hooligans. Düsseldorf accueillera notamment le 15 juin un match à haut risque entre les Anglais et les Néerlandais, deuxièmes au hit-parade de la violence dans les stades.

Le premier tour comprendra deux groupes de quatre. RFA, Italie, Danemark et Espagne d'une part, Angleterre, Hollande, URSS et Eire de l'autre. Les deux premiers de chaque poule seront qualifiés pour les demi-finales.

ALLEMANDS FAVORIS

Dans le groupe 1, les Allemands bénéficieront des faveurs du pronostic. Ils ne sont pas au «top» mais, chez eux, ils savent toujours se transcender dans les grandes occasions. Depuis seize ans, ils sont arrivés six fois sur huit en finale: championnat d'Europe 1972, 1976, 1980, Coupe du monde 1974, 1982, 1986. Franz Beckenbauer, «Kaiser» devenu sélectionneur, refuse certes l'étiquette de favori. Son équipe la portera quand même.

LE ROI GULLIT

Les Allemands devront d'abord affronter l'Italie, largement renouvelée depuis son piteux Mundial mexicain. La jeune squadra est généreuse, enthousiaste, mais inexpérimentée. Elle comptera sur la puissance et l'efficacité de sa nouvelle vedette Gianluca Vialli pour étoffer son bagage avant «sa» Coupe du monde en 1990.

Les deux autres candidats du groupe 1 nagent encore en pleine incertitude. L'Espagne, tenue en échec par la Suisse dimanche à Bâle, n'a pas gagné un seul match de préparation, et le Danemark connaît des problèmes de blessures au sein d'un effectif par ailleurs vieillissant. Le talent de buteur du Servettien Eriksen apportera-t-il la solution?

Les Espagnols ont néanmoins tout pour bien se comporter, avec quelques joueurs d'exception comme Michel, Butragueno, et une ossature à forte coloration madrilène. Les Danois, eux, n'ont jamais fait un monde d'un match, et souhaitent surtout faire plaisir à leurs vingt mille supporters.

Dans le groupe 2, la Hollande effectuera son grand retour sur la scène internationale après huit ans d'absence. Avec de grandes ambitions. L'équipe néerlandaise possède un ensemble de qualités physique, technique et tactique qui la rendent redoutable. Plus Ruud Gullit, l'artiste, l'exception, probable roi de l'Euro 88.

ATTENTION AUX ANGLAIS

L'Angleterre, tête de série du groupe, sera néanmoins un redoutable adversaire. **C'est la meilleure équipe que j'ai eue depuis cinq ans,** assure le manager Bobby Robson. Complète, expérimentée, invaincue depuis le 9 septembre 1987 (1-3 en RFA), elle espère enfin briller dans une compétition où elle n'a jamais atteint la finale.

L'URSS, elle, a un peu perdu de son formidable élan de 1986. Elle n'en a pas moins éliminé la France, tenante du titre, et conserve une ossature du Dynamo Kiev qui a largement fait ses preuves, avec ses deux «lutins» Igor Belanov et Alexander Zavarov.

Reste l'Eire, qui disputera là sa première phase finale d'une grande compétition. Il convient toutefois de la prendre au sérieux. La «petite» Irlande, entraînée par Jacky Charlton, reste sur huit victoires d'affilée. Le trèfle a poussé. Avec une quatrième feuille. (si)

Ruud Gullit: il pourrait bien être le roi de l'Euro 88. *(ASL)*

AUTOMOBILISME

Mercedes déçoit, Porsche étonne

Premiers essais en vue des 24 Heures du Mans

Mercedes déçoit, Porsche étonne, écrase même tous ses adversaires lors des deux premières séances d'essais disputées hier soir au Mans. En effet, alors que l'on pensait que les Sauber Mercedes allaient vers une nouvelle pole position, ce sont les Porsche qui ont fait parler la poudre.

Crédité d'un temps de 3 min 15,64, l'Allemand Hans Stuck a pulvérisé tous les records, avec 4 secondes de mieux que l'an dernier, il a tourné à plus de 250 kmh de moyenne au tour, mieux encore, il passait deux fois au radar dans la rectiligne des Hunaudières à 391 kmh.

Derrière l'Allemand, on trouve l'Alsacien Bob Wollek sur une machine identique, qui devance la troisième Porsche aux mains de la famille Andretti. Certes, la valeur des chronos aux essais reste relative, mais la concurrence accuse un peu le coup.

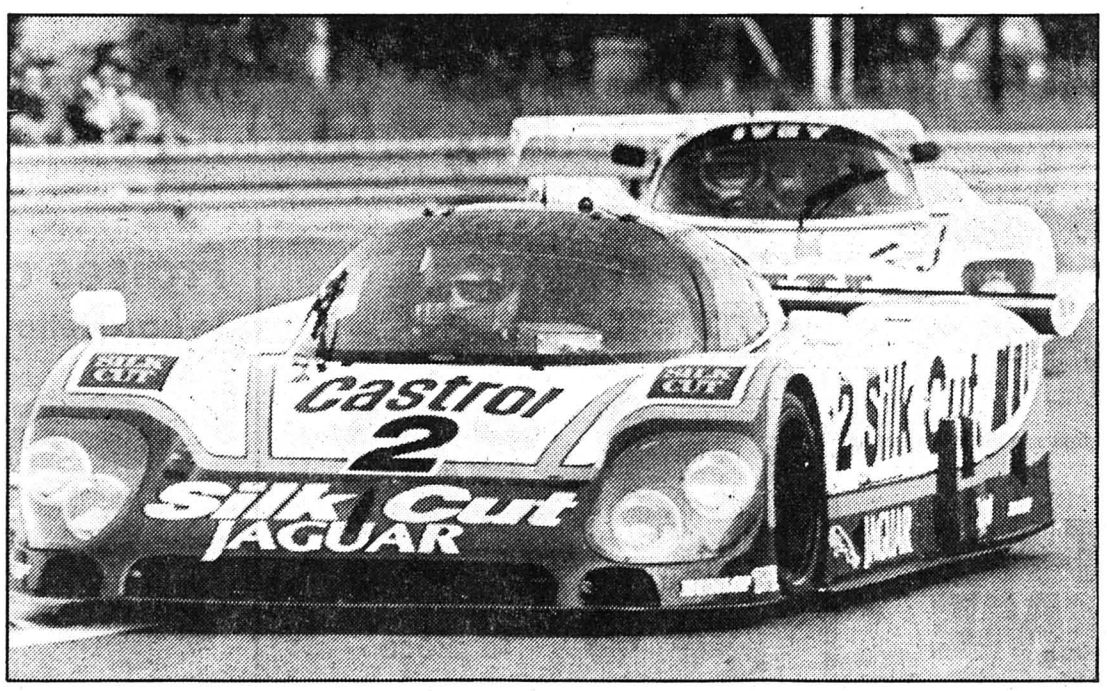
La meilleure des Jaguar est reléguée à près de 7 secondes. Chez Mercedes, c'est la débâcle. La meilleure est pointée au 18e rang, à plus de 14 secondes de Stuck. Déception chez VW, où Claude Haldi déclarait, à l'interruption, que tous les efforts étaient mis pour dépasser les 400 kmh dans les Hunaudières et que la voiture ne tenait absolument pas la route dans les parties sinueuses. Pire encore, la machine était victime d'un début d'incendie peu après 22 heures. Ce n'est pas durant ces séances que l'on allait retrouver les Suisses qui ne sont finalement plus que sept, après le forfait de l'équipe de Salamin. Relevons pour la petite histoire que c'est Franz Hunkeler (Porsche) 24e, qui est le mieux classé des Helvètes, il précède Santal (Sauber Mercedes) 28e, Jean-Pierre Frey (Lancia) 38e, l'équipage Lombardi et des frères Vaglio (Rondeau) 43e.

Quant à Claude Haldi dont la voiture n'a pratiquement pas tourné, il se retrouve 47e sur 51 voitures au départ. Ce soir, on gomme tout et on recommence. En principe, cette seconde soirée est consacrée aux réglages et il est peu probable que les trois Porsche officielles soient délogées de leurs positions de prédilection.

RÉSULTATS

Premiers essais: 1. Stuck, Porsche 962C, 3 min 15,64; 2. Wollek, Porsche 962C, 3 min 18,62; 3. Andretti, Porsche 962C, 3 min 21,77; 4. Brundle, Jaguar JR9, 3 min 22,15; 5. Jelinski, Porsche 962C, 3 min 23,20.

Christian Borel



Les Jaguar ont dû se contenter pour l'heure des accessits. *(AP)*

Défaite honorable

Suisses battus au Tournoi des espoirs de Toulon

● **SUISSE - BULGARIE 1-2 (0-1)**

Nettement battue lors de son premier match contre la France, la sélection suisse s'est bien reprise dans son deuxième match du tournoi des espoirs de Toulon. Elle a certes été battue par la Bulgarie, au terme d'un match heurté. Mais elle aurait largement mérité le match nul. Elle se créa en effet une bonne demi-douzaine d'occasions dont les plus nettes furent le fait de Thomas Wyss (sauvetage d'un défenseur bulgare sur la ligne à la 61e) et de Maiano (tir sur un montant à la 64e)

Par rapport au match de lundi-soir contre la France, la sélection helvétique enregistrait la rentrée de Thomas Wyss, qui fut la véritable plaque tournante de l'équipe. Tous les ballons ou presque passèrent par lui et il sut en faire le meilleur usage, notamment au profit de Chapuisat, auteur d'un excellent match.

Si le milieu de terrain et l'attaque, avec aussi un Maiano très actif mais souvent malchanceux ont parfaitement fonctionné, il n'en fut pas de même de la défense, surtout après l'expulsion de Fasel.

Le gardien Stiel, en dépit des deux buts encaissés, peut être taxé d'un sans faute. Devant lui cependant, sa défense a parfois joué un peu haut, ce qui l'a placé dans des situations difficiles. Mais il s'en est généralement bien tiré et, en quatre occasions au moins, on peut dire que son intervention fut déterminante.

Problème maintenant pour Cornioley en vue du troisième match de vendredi contre le Cameroun: l'expulsion de Fasel le prive du seul stoppeur dont il disposait

Un marquage trop large se trouve à l'origine des deux buts bulgares. Quant au but suisse, il a été marqué, par Maiano, parti dans le dos des défenseurs, sur un centre de Chapuisat et une déviation de Knup.

Stade Mayol, Toulon. 1000 spectateurs.

Arbitre: Guedes (Por).

Buts: 29e Mihtarski 0-1; 65e Maiano 1-1; 79e Kostadinov 1-2.

Suisse: Stiel; Fischer; Ceccaroni, Fasel, Epars; Sylvestre, Wyss, Stoob; Chassot (50e Knup), Maiano, Chapuisat.

Avertissements: 26e Volkov; 42e Stiel; 60e Dartilov; 75e Maiano. Expulsions: 59e Volkov (2e avertissement); 70e Fasel (faute dans le dos de l'arbitre signalée par le juge de touche). 55e but bulgare annulé pour hors-jeu. (si)

Un Yougoslave à Xamax?

Toujours à la recherche d'un attaquant étranger, Neuchâtel Xamax serait en contact avec le Yougoslave Zoran Stojadinovic (27 ans) de Rapid Vienne.

Avec le club champion d'Autriche 1987-88, Stojadinovic a marqué 23 buts en 35 matchs. Il occupe le troisième rang au classement des buteurs. Avant d'être engagé au Rapid Vienne en 1987, il a joué à Admira Wacker Vienne et à OFK Belgrade.

Le club viennois demandait pour ce transfert une somme de 330.000 francs.

(si)

Un été de première fraîcheur!

Les réfrigérateurs d'Electrolux allient un confort optimal à une consommation d'énergie minimale.

Electrolux
la qualité dont on parle

SERVICES INDUSTRIELS
Magasin de vente
La Chaux-de-Fonds
Collège 33 P ✆ 039/27 66 91

● offres d'emploi

IDÉAL GÉNIAL
Pour une grande entreprise du Locle, nous cherchons de toute urgence:
Monteur électricien
Installateur sanitaire
Poste stable pour personne compétente
Salaire à discuter
Entrée tout de suite ou à convenir
C. D'Angelo attend votre appel ou plus simplement votre visite.
Gratuité et discrétion assurées
4, passage Max-Meuron
2000 Neuchâtel
(parking à disposition)
Yverdon-les-Bains
024 23 11 33
idealjob 25 13 16
Conseils en personnel

● divers

Aux Travailleurs
Staub & Cie
2, rue de la Balance — Place de l'Hôtel-de-Ville
vous propose un tout beau choix d'*articles de saison* dans des coloris harmonieux:
DON CARLOS Made in Switzerland — Chemiserie chic, polos, chemises de ville
Barbados Jeans & cie — Polos, jeans, pantalons légers, ensembles, etc.

—EXCEPTIONNELLE COMME SON PRIX.—

McCANN-ERICKSON

63.124/88

NOUVEAU: ASCONA exclusive 2.0i.

Une voiture possédant un équipement vraiment complet à un prix extrêmement intéressant. Moteur 2.0i développant 115 ch/85 kW, traction avant, boîte 5 vitesses (transmission automatique en option).

Ascona coffre classique, 4 portes	Fr. 18'375.–
+ équipement complémentaire «exclusive», moteur 2.0i compris	Fr. 3'525.–
Prix total	Fr. 21'900.–
Notre prix spécial	**Fr. 19'950.–**
Votre gain	**Fr. 1'950.–**

Un équipement complémentaire de série particulièrement séduisant: lève-glaces électriques à l'avant, verrouillage central, compte-tours, sièges et habillage de portes en velours, pneus à ceinture d'acier 185/70, enjoliveurs de roues spéciaux, inscriptions et bandes de décoration «exclusive». L'Ascona «exclusive» est également disponible en **version 5 portes à hayon** au prix spécial de Fr. 20'950.–.

OPEL GM

LA NOUVELLE GÉNÉRATION OPEL. LE NO 1 EN SUISSE.

OPEL

UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS, PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL

Vos distributeurs OPEL: La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; **Couvet:** Autoservices Currit; **Le Locle:** Garage du Rallye, W. Dumont; **Saint-Imier et Villeret:** Garage Gerster;
et les distributeurs locaux à:
Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; **La Sagne:** Pierre Benoit Automobiles; **Sonceboz:** Garage P. Hürzeler. **Les Verrières:** Garage-Carrosserie FRANCO-SUISSE, J. Nowacki

---

printemps

DISCOUNT

Valable jusqu'à samedi

En vente également à innovation LE LOCLE et St-IMIER

039 / 23 25 01

Téléphonez avant 11h, votre commande est livrée dans la journée!

TILSIT À LA CREME DOUX

1.55 100 g

Avocat étranger

1.40 la pièce

Fraises du pays
la barquette de 500 g

3.80

Crème fraîche UP, 35% M.G.

1/2 litre 5.90

1/4 litre 3.10

Yogourt DANONE nature

180 g –.75

Notre force c'est le choix!

LA CHAUX-DE-FONDS

L'heure est à la réserve

Cent jours avant le début des JO de Séoul

Les Jeux Olympiques de Séoul débutent dans exactement 100 jours aujourd'hui jeudi: dans la capitale sud-coréenne, l'heure n'est pas à la liesse, mais plutôt à la réserve, à mesure que l'échéance approche. Les organisateurs et le gouvernement continuent certes à répéter que ces jeux seront les plus grands et les meilleurs de l'histoire olympique, mais quelques fausses notes viennent perturber ce bel unisson.

Les infrastructures sont en place. Il en a coûté plus de trois milliards de dollars pour héberger 14.000 athlètes et officiels, presqu'autant de journalistes et quelque 200.000 visiteurs étrangers. Mais les Sud-Coréens ont encore beaucoup à faire pour que le personnel se montre à la hauteur des installations.

Un responsable d'une équipe olympique européenne résumait la situation en ces termes: **Ils ont acheté la Rolls, mais ils ont oublié l'essence.**

COMPLEXE CONCENTRÉ

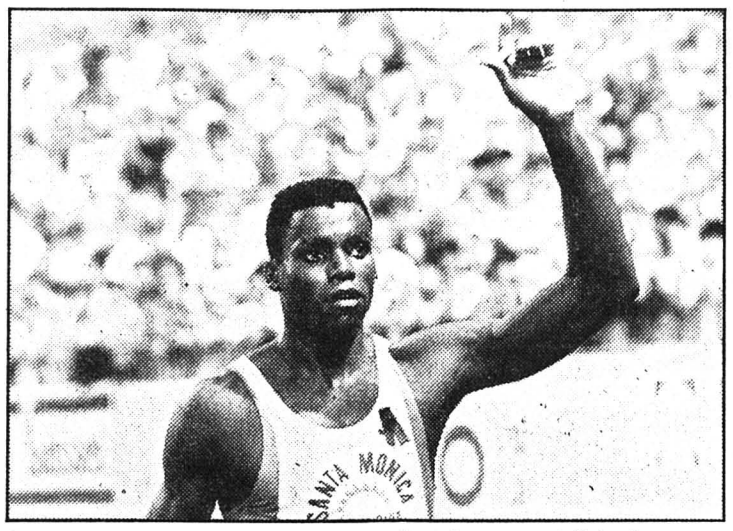
Le Comité d'organisation, fort de ses 1300 employés qui œuvrent depuis sept ans, a sans doute créé le complexe olympique le plus concentré de l'histoire des jeux. Le stade olympique a été terminé quatre ans avant leur ouverture et la piscine olympique, dernier des 37 sites de compétition et des 72 lieux d'entraînement des JO, a été inaugurée il y a une semaine.

On a construit un terminal d'aéroport, une route et même un barrage. Malgré ces réalisations, le responsable de la presse internationale, M. Shing Hyong-Ung, reconnaît que «les installations sont là» mais que «les moyens humains sont une source de préoccupation».

PROBLÈMES LINGUISTIQUES

Lors des Jeux asiatiques de 1984, première grande épreuve de rodage pour Séoul, l'organisation avait été vivement critiquée pour les problèmes de traduction et de compréhension. Le SLOOC a engagé 40.000 volontaires, principalement des étudiants, pour tenter d'y remédier.

M. Shin admet cependant que la question des compétences linguistiques n'a pas été résolue et que des interprètes ont été recrutés à grands frais à l'étranger ainsi que des diplomates à la retraite.



Carl Lewis, le roi des JO de Los Angeles, sera-t-il toujours au sommet à Séoul? (ASL)

ÉCHEC

Autre sujet d'inquiétude, les étudiants extrémistes et les opposants. Bien qu'ils ne soient qu'une minorité, leur influence est grande sur l'opinion. Certains sont totalement opposés aux jeux, d'autres sont mécontents car ils soutiennent la position de Pyongyang, qui a demandé le statut de co-organisatrice.

M. Juan Antonio Samaranch, le président du Comité international olympique, récemment en visite en Corée du Sud, a d'ailleurs échoué dans ses tentatives pour calmer les passions.

Dernier point préoccupant, le nombre de médailles de la Corée du Sud, qui aura du mal à remporter six médailles d'or, comme à Los Angeles en 1984, car cette fois les pays de l'Est seront présents. **Nous n'allons pas gagner de médailles ici, je ferais mieux de ne pas me montrer,** a d'ailleurs lancé, sous forme de boutade, M. Kim Chong Ha, président du Comité olympique sud-coréen et de la Fédération sud-coréenne d'athlétisme.

FOOTBALL

Chine - RFA en ouverture

Tournoi olympique de Séoul

Le tournoi olympique de football s'ouvrira le 17 septembre à Séoul par la rencontre Chine - RFA. Ainsi en a décidé le tirage au sort effectué hier dans la capitale sud-coréenne. Un tournoi qui, même si les formations d'Europe de l'Ouest ne sont pas présentes avec leurs meilleurs éléments, ne devrait pas manquer d'intérêt. La RFA et l'Italie sont considérées comme les principaux favoris.

Un doute subsiste encore quant à la participation du Mexique: la FIFA a en effet ouvert une enquête au sujet des Sud-Américains, qui auraient aligné lors des qualifications du championnat du monde des moins de 20 ans au Guatemala quatre joueurs ayant dépassé la limite d'âge. Si l'infraction était vérifiée, le Mexique serait suspendu pour deux ans de toute compétition internationale et devrait donc renoncer à prendre part aux Jeux.

La composition des groupes (les deux premiers de chaque poule sont qualifiés pour les quarts de finale):

Groupe A: RFA, Suède, Chine, Tunisie.

Groupe B: Zambie, Irak, Italie, Mexique.

Groupe C: Corée du Sud, URSS, Etats-Unis, Argentine.

Groupe D: Australie, Yougoslavie, Brésil, Nigéria. (si)

Sochaux a réussi

L'équipe de deuxième division en finale

Après avoir assuré leur retour en première division, les Sochaliens se sont qualifiés pour la finale de la Coupe en éliminant Nice. Battus à l'aller par 2-1, ils ont renversé la situation en gagnant le match retour, au stade Bonal, par 2-0.

Sochaux a ouvert le score à la 20e minute par Sauzée. Par la suite, les Sochaliens ont généralement dominé mais ils durent attendre la 80e minute pour se mettre à l'abri de toute mauvaise surprise en marquant par Paille.

Vainqueur à l'aller par 4-0, Metz semblait virtuellement qualifié. Il a pourtant été sérieusement inquiété au retour, par une équipe de Reims qui, devant son public, menait par 3-0 à 20 minutes de la fin (buts de Christophe, Lafond et Prince).

Mais, alors que tout paraissait possible pour les Rémois, ce fut la douche froide sous la forme d'un but messin, marqué par Hinschberger.

France. Demi-finales de la Coupe. Match retour: Reims - Metz 3-1 (aller: 0-4). Sochaux-Nice 2-0 (aller): 1-2. Finale entre Sochaux et Metz samedi à Paris. (si)

SKI ALPIN

Curieux calendrier

Plus de repos pour le «Cirque blanc»

La Coupe du Monde de ski alpin mérite de plus en plus son appellation. Non seulement la saison masculine s'ouvrira pour la troisième fois, en 1988/89, par des descentes disputées à Las Lenas, mais encore est-il prévu que les féminines fassent connaissance avec le ski estival en Argentine en août 89. Et au cours de l'hiver 89/90, ce sera au tour de l'Australie d'accueillir pour la première fois le Cirque Blanc, avec deux courses masuclines.

Le coup d'envoi européen de la saison 88/89 aura lieu du 26 au 29 novembre aux Menuires et à Val Thorens, avec des épreuves techniques, qui seront suivies par les traditionnelles descentes à Val d'Isère.

On se rendra ensuite, en passant par la Suisse et l'Italie, en Yougoslavie et en Autriche, les déplacements étant réduits au minimum. Une descente féminine doit avoir lieu en Suisse en décembre, aux Crosets ou à Crans-Montana.

Après les mondiaux 89 de Vail (Colorado), la Coupe du Monde ne reviendra pas en Europe: elle se poursuivra aux Etats-Unis, au Canada et au Japon (finale à Shigakogen), pour se terminer plus tôt que d'habitude, le 12 mars déjà. Les championnats nationaux auront lieu ensuite. On relèvera par ailleurs qu'entre la fin janvier 89 et le début janvier 90, les filles courront exclusivement en Amérique du Nord...

L'union des entraîneurs a proposé de retenir à l'avenir non plus les poins FIS mais les points Coupe du Monde pour constituer le premier groupe dans chaque discipline. Le total acquis au cours d'un hiver serait conservé la saison suivante et complété au fur et à mesure par les nouveaux résultats. Une proposition qui semble avoir séduit les membres de la FIS. (si)

VOILE

Poupon en tête

Transat anglaise en solitaire

Le Français Olivier Moussy («Laiterie Mt Saint-Michel») a vu son compatriote Philippe Poupon («Fleury Michon») le doubler et s'emparer du commandement de la Transat anglaise en solitaire, dans la nuit de mardi à mercredi, tandis que «Fujicolor», le trimaran du Canadien Mike Birch, désormais deuxième, heurtait une baleine.

Moussy a confié qu'il était alors vidé de ses forces, incapable de réagir. Il venait d'escalader les deux tiers de son mât de 25 m, sans parvenir pour autant à changer une manille défaillante lui interdisant de hisser son gennaker (voile d'avant asymétrique).

J'ai failli tomber à deux ou trois reprises. Le bateau bougeait beaucoup. J'ai vomi, a rapporté Moussy.

Dans le même temps, ou presque, le Canadien Mike Birch constatait les dégâts causés par une violente rencontre de son bateau avec une baleine: antenne de Satnav (positionnement par satellite) endommagée, l'appareil étant provisoirement hors d'usage, et dérive abîmée. **Il n'y a pas de voie d'eau et le bateau est en bon état,** a toutefois expliqué le Canadien.

Mercredi matin, les hommes de tête se trouvaient sur la dorsale anticyclonique et exploitaient une faible brise de secteur est.

Dans l'attente de leur première dépression susceptible d'engendrer 30 nœuds de vent de sud. Une situation qui n'était pas pour déplaire aux Français Loïc Peyron («Lada Poch») et Florence Arthaud («Groupe Pierre 1er»), les plus sud de la flotte. Et qui pourraient donc revenir à la hauteur des plus rapides. (si)

C'est un scandale!

Affaire de corruption en Hongrie

Après avoir appris que les résultats de plusieurs matchs avaient été «arrangés», la Fédération hongroise a décidé d'annuler purement et simplement les résultats du championnat de première division.

Selon la fédération, plusieurs équipes ayant «arrangé» les résultats de plusieurs rencontres sont impliqués dans cette affaire de corruption. Tous les clubs ont été invités à contribuer à faire la lumière sur cette affaire et une enquête sera prochainement ouverte par le Comité d'Etat des sports.

M. Jenoe Somogyi, président de la Fédération hongroise de football, a offert sa démission et sera remplacé d'ici la fin de l'enquête par son adjoint, M. Laszlo Tisza. M. Somogyi a estimé sans fondements les critiques dont fait l'objet la fédération de la part du Comité d'Etat des sports.

Les matchs de premières division ayant fait l'objet d'arrangements devront probablement être rejoués. (si)

SKI NORDIQUE

Kerry Lynch suspendu

Il devra rendre sa médaille

L'Américain Kerry Lynch, second du combiné nordique des mondiaux de 1987, a été suspendu pour deux ans par le comité central de la FIS. Il avait admis avoir eu recours aux transfusions sanguines pour améliorer ses performances lors des championnats du monde d'Oberstdorf.

A la disqualification déjà prononcée s'ajoute donc pour l'Américain une suspension ferme, ainsi que l'obligation de rendre sa médaille. Le Norvégien Trond-Arne Bredesen remonte à la 2e place du combiné nordique d'Oberstdorf, l'Allemand de l'Ouest Hermann Weinbuch à la 3e.

Les responsables américains impliqués dans cette affaire ont été encore plus durement punis: Doug Petersen, responsable du combiné nordique à la fédération américaine, et Jim Page, chef des disciplines nordiques, ont été suspendus à vie de leurs fonctions. (si)

GYMNASTIQUE

Neuchâteloises en grande forme

Succès pour la Fête cantonale soleuroise aux agrès

Samedi dernier quatre sections du canton ont participé à la fête cantonale soleuroise de gymnastique aux agrès, il s'agissait du CENA-Hauterive, de Colombier, des Geneveys-sur-Coffrane et de Serrières.

C'est dans une ambiance extrêmement bruyante et dense que s'est déroulée cette compétition qui réunissait des jeunes filles des T4 à T6, soleuroises et invitées.

Pas de problème en T4 où deux Neuchâteloises occupent, ex aequo, la première marche du podium, on retrouve naturellement Séverine Chasles (Colombier), mais attention la menace se précise toujours plus en la personne de Sybille Rilliot (Geneveys-sur-Coffrane), puis à 0,1 point, la Serrièroise Nazarena Sancho. Trois filles dans un dixième, voilà qui est plutôt de bonne augure pour la qualification de ces trois gymnastes pour les championnats suisses.

Notons encore qu'au classement général, les neuf premiers rangs sont neuchâtelois et que 15 filles sur 18 sont revenues avec une distinction (82 participantes).

En T5, pas de problème non plus puisque la vainqueur est une nouvelle fois Sophie Bonnot (Colombier), mais la surprise vient cette fois-ci de Sandra Canosa (Colombier) qui occupe le troisième rang et ne concède que 0,1 point de retard sur l'actuelle leader de cette catégorie. Cinq autres distinctions ont été remises aux Neuchâteloises sur les six concurrentes inscrites (44 participantes).

La logique est encore respectée en T6 puisque c'est à l'actuelle championne cantonale Fabienne Radelfinger (CENA) que revient la victoire. On retrouve au 3e rang la Colombine M.-C. Margot, mais à tout de même 0,7 point. Cinq des neuf distinctions distribuées reviennent aux six gymnastes neuchâteloises inscrites (20 participantes).

RÉSULTATS

Test 4: 1. Ex aequo Séverine Chasles, Colombier, Sybille Rilliot, Les Geneveys-sur-Coffrane, 36,80*; 3. Nazarena Sancho, Serrières, 36,70*; 4. Cindy Pressl-Wenger, CENA, 36,45*; 5. Sonia Fernandez, Serrières, 36,25*; 6. Stéphanie Piteaud, Serrières, 36,20*. Puis: 8. Sabine Hofmanner, Serrières, 36,15*; 9. Maria Mangiullo, Serrières, 36,15*; 12. Denise Wyssmuller, Colombier, 35,85*; 15. Nicole Hofmanner, Serrières, 35,70*; 20. Florence Addor, CENA, 35,30*; 22. Marylin Clottu, CENA, 35,20*; 23. Stéphanie Lang, Les Geneveys-sur-Coffrane, 35,15*; 25. Caroline Jaquet, Serrières, 35,15*; 33. Lucia Sancho, Serrières, 34,90; 38. Sandrine Jacot, Les Geneveys-sur-Coffrane, 34,35; 53. Valérie Meigniez, Les Geneveys-sur-Coffrane, 33,15.

Test 5: 1. Sophie Bonnot, Colombier, 36,50*. Puis: 3. Sandra Canosa, Colombier, 36,40*; 6. Virginie Merique, Colombier, 35,90*; 8. Nathalie Schneider, Serrières, 35,40*; 9. Muriel Evard, Colombier, 35,35*; 10. Murielle Graber, CENA, 35,30*; 11. Rosanna Zagaria, Serrières, 35,15*; 21. Fanny Boss, CENA, 34,80.

Test 6: 1. Fabienne Radelfinger, CENA, 37,30*. Puis: 3. M.-Chantal Margot, Colombier, 36,60*; 4. Jeanine Baettig, CENA, 36,45*; 8. Cloée Blanc, CENA, 35,80*; 9. Isabelle Chevillat, CENA, 35,80*; 18. Annemarie Rizzotti, Serrières, 32,65.

* *Distinction.* (clj)

ATHLÉTISME

L'ultime chance

Sandra Gasser à Londres

Le procès civil intenté par Sandra Gasser à la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) a débuté mercredi devant la Haute Cour, à Londres. La première audience, présidée par Lord Justice Hofman, a duré 150 minutes. Sandra Gasser se trouvait dans le public en compagnie de son ami, Beat Aeschbacher, et de son conseiller, Marc Sollberger.

Devant la Cour,, son avocat, Me William Blackburne, a rappelé les divers arguments avancés par l'athlète bernoise pour démontrer son innocence.

Il a apporté un argument nouveau selon lui, le Tribunal arbitral de l'IAAF, composé de Lauri Tarasti (Fin), Robert J. Ellicott (Aus) et Evelin Herberg (RDA), et qui a rejeté le recours déposé par Sandra Gasser le 18 janvier, a outrepassé ses compétences et violé les règlements de l'IAAF.

Les juges de l'IAAF auraient dû se baser exclusivement sur les deux analyses qui figurent au dossier et ne pas s'appuyer, pour prendre leur décision, sur les expertises complémentaires qui ont été produites. (si)

Porsche en vedette au Mans

Page 15

SPORT tipo

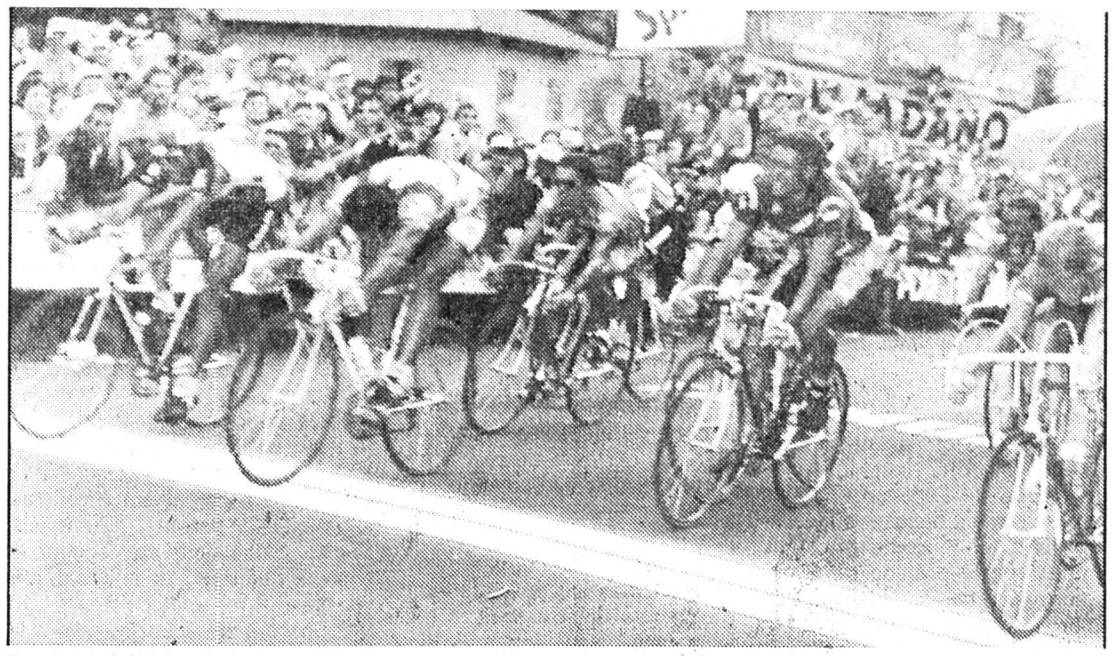
A 100 jours des JO de Séoul

Page 17

Gambirasio s'impose au sprint

Hampsten toujours leader au Tour d'Italie

L'Italien Patrizio Gambirasio, membre de la modeste équipe Selca, a remporté au sprint la dix-septième étape du Tour d'Italie, disputée sur 221 km entre Innsbruck et Borgo Valsugana. A la veille du contre-la-montre en côte de Valico del Vetriolo, cette étape n'a apporté aucun bouleversement au classement général, l'Américain Andrew Hampsten conservant son maillot rose.



Patrizio Gambirasio a connu la gloire pour quelques millimètres. *(AP)*

Pourtant, l'un des grands protagonistes de ce Giro, le Nivernais Jean-François Bernard, a bien failli ne pas rallier Borgo Valsugana, un bourg situé à trente kilomètres au sud-est de Trente. Au kilomètre 118, dans un tunnel, Bernard a en effet été la principale victime d'une chute collective. Il s'est relevé avec des hématomes au bras et au dos. Dans sa chute, il a d'autre part été heurté à la tête par une pédale. Bernard a cependant terminé l'étape dans le même temps que le vainqueur. Jörg Müller, l'un des deux rescapés de l'équipe PDM avec le Hollandais Marc van Orsouw, a, pour la première fois dans ce Giro, tenu les premiers rôles. A 50 km de l'arrivée, l'Argovien s'est échappé avec l'Italien Emanuele Bombini. Après avoir compté 2'40''d'avance, les deux hommes ont reçu, à 21 kilomètres de la ligne, le renfort d'un quatuor formé de Ghiotto, Van Vliet, Sörensen et Van der Velde.

Malheureusement pour Müller, le peloton a opéré la jonction dans le dernier kilomètre. **C'est dommage. Je voulais tenter un démarrage à 500 mètres de la ligne mais le peloton a fondu sur nous,** expliquait le champion de Suisse. **Il est très difficile dans une échappée d'aller au bout lorsque l'on ne compte que deux minutes d'avance à trente kilomètres de l'arrivée. En Italie, le tempo est terrible dans les fins d'étape.**

Pour «Jöggi», le fait de terminer ce Giro dans une équipe décimée ne constitue pas un désavantage. **Il n'y a plus aucune pression. Je peux mener ma course comme je l'entends. Et vous savez, on ne perd plus son temps le soir dans les réunions d'équipe.**

Patrizio Gambirasio peut remercier l'équipe Del Tongo. En effet, la formation de Pietro Algeri a assuré l'essentiel de la chasse derrière le groupe Müller afin de placer Saronni sur orbite pour le sprint. Mais le «Beppe» n'a pas émergé à Borgo Valsugana. Pour le plus grand bonheur de Gambirasio, déclaré vainqueur après le visionnement de la photo-finish, qui signe à 27 ans son premier succès d'importance depuis qu'il a passé professionnel en 1983.

«ZIMMI» FÂCHÉ

Tout au long de la journée, l'équipe Carrera, au contraire de Bernard, a eu tout loisir de ruminer sa revanche. Les coéquipiers de Zimmermann n'ont toujours pas digéré l'attaque des Panasonic dans la descente du Rombo. **L'étape de mercredi me reste en travers de la gorge. Breukink et Hampsten ont tout essayé pour me distancer de manière définitive. Il m'est difficile de l'oublier, lâchait «Zimmi».**

Plus que jamais, une alliance Zimmermann-Bernard est à l'ordre du jour. Les deux hommes entendent passer à l'action vendredi lors de l'étape d'Arta Terme où trois cols figurent au programme. Mais la bataille ne s'engagera que si Bernard efface toutes les séquelles de sa chute et que Zimmermann ne concède pas de terrain dans le contre-la-montre de jeudi. (si)

RÉSULTATS

Dix-septième étape, Innsbruck - Borgo Valsugana: 1. Patrizio Gambirasio (Ita) les 221 km en 5 h 30'39'' (40,829 km/h) (20'' de bon.); 2. Stefano Allocchio (Ita) (15''); 3. Rolf Sörensen (Dan) (10''); 4. Johan Van der Velde (Hol); 5. Paul Popp (Aut); 6. Franco Chesini (Ita); 7. Luciano Boffo (Ita), 8. Fabio Bordonali; 9. Dante Morandi (Ita); 10. Jesus Suarez Cueva (Esp); 11. Silvio Martinello (Ita); 12. Alessio Di Basco (Ita); 13. Giuseppe Saronni (Ita); 14. Marco Vitali (Ita). **Puis:** 25. Rolf Järmann (S); 28. Daniel Gisiger (S); 32. Kurt Steinmann (S); 48. Andrew Hampsten (EU); 50. Erik Breukink (Hol); 59. Jean-François Bernard (Fr); 64. Jörg Müller (S); 72. Urs Zimmermann (S); 96. Toni Rominger (S); 99. Werner Stutz (S); 100. Beat Breu (S), tous même temps: 125. Urs Freuler à 6'57''; 126. Antonio Ferretti (S); 128. Bruno Hürlimann (S); 129. Daniel Wyder (S); 133. Stefan Joho (S), tous même temps. 140 partants, 134 classés. Abandons: Stefano Colage (Ita); Sergio Finazzi (Ita); Alessandro Giannelli (Ita); Maurizio Rossi (Ita); Maurizio Spreafico (Ita); Walter Bugna (Ita). Non partant: Kiel Nilsson (Sue).

Classement général: 1. Hampsten 81 h 11'49''; 2. Breukink à 42''; **3. Zimmermann à 3'58'';** 4. Flavio Giupponi (Ita) à 4'37''; 5. Franco Chioccioli (Ita) à 6'27''; 6. Bernard à 8'33''; 7. Marco Giovannetti (Ita) à 11'01''; 8. Peter Winnen (Hol) à 11'43''; 9. Pedro Delgado (Esp) à 12'37''; 10. Stefano Tomasini (Ita) à 18'50''; 11. Maurizio Vandelli (Ita) à 20'52''; 12. Marc Madiot (Fra) à 21'14''; **13. Breu à 22'35'';** 14. Franco Vona (Ita) à 35'32''; 15. Raul Alcala (Mex) à 36'13''; 16. Roberto Visentini (Ita) à 40'32''; 17. Juan Tomas Martinez (Esp) à 40'50''; 18. Guy Nulens (Bel) à 46'00''; 19. Alberto Volpi (It) à 47'41''; 20. Ennio Vanotti (Ita) à 50'19''. **Puis:** 32. Saronni à 1 h 00'08''; 36. Vitali à 1 h 01'23''; 45. Järmann à 1 h 07'40''; 53. Rominger à 1 h 13'12''; 56. Müller à 1 h 19'11''; 58. Stutz à 1 h 22'19''; 62. Wyder à 1 h 27'37''; 70. Steinmann à 1 h 38'58''; 80. Freuler à 1 h 51'50''; 90. Joho à 1 h 55'59''; 98. Gisiger à 2 h 04'22''; 113. Ferretti à 2 h 28'08''. (si)

Chaux-de-Fonnier titré

Fin du championnat romand de bicross

Après les manches de la Béroche, Grandson, La Chaux-de-Fonds, Yverdon-les-bains et Genève, c'est à Echichens qu'a eu lieu la dernière manche du Championnat Romand le 5 juin 1988. Le championnat s'est déroulé d'août 1987 à juin 1988 et le classement se fait sur 5 manches. Cette compétition est essentiellement promotionnelle et plus particulièrement destinée aux pilotes les moins expérimentés licenciés ou non. Les pilotes plus chevronnés peuvent également y participer mais avec un handicap: «Ils courent contre des pilotes plus âgés d'un an!»

A Echicens, les fortes pluies de samedi ont rendu la piste un peu molle et glissante. Le temps s'est amélioré dimanche et la course a pu avoir lieu dans de bonnes conditions, avec une participation de quelques 150 coureurs environ.

A l'issue de la manche et pour donner aux organisateurs le temps de calculer les résultats finaux de tout le Championnat romand, toute en faisant agréablement patienter public et coureurs, une course OPEN (par élimination directe) a été organisée. Elle regroupe les catégories deux par deux.

Plusieurs coureurs du BMX-Club La Chaux-de-Fonds y ont participé mais seulement un, Jean-Luc Gfeller a remporté une coupe pour sa troisième place en catégorie 14 et 15.

Pour ce qui est du classement du Championnat Romand proprement dit il est à signaler que Michael Betrix a acquis le titre de Champion romand en catégorie 9 expert. Avec ses 125 points (max. 25 par courses), il s'est imposé avec une avance considérable malgré le «handicap» de devoir courir avec des coureurs plus âgés d'un an.

La bonne performance de David Da Pieve, terminant 2e avec 113 points en catégorie 12 junior est également à relever.

Pour les autres membres du club ils se sont classés comme suit: Weyermann Frédéric 6e, cat.10; Perrot Fabian, 7e en cat.11 junior; Weyermann Andréa, 18e en cat. 13 junior; Magnin Sébastien, 7e en cat.14 expert; Gfeller Pascal, 8e en cat. 15 junior; Wenger Pascal, 8e en cat. 15 junior; Pequignot Laurent, 4e en cat. 17 +expert.

Michael Betrix: un titre plein de promesses. *(Henry)*

Roche retrouve le sourire

L'Irlandais recommencera fin juillet

L'Irlandais Stephen Roche a réussi son opération réconfort mercredi à Paris. Nul autre que lui ne sait avec exactitude où il en est physiquement, mais son sourire, son calme et son analyse ont fait leur effet, gommant toute évocation alarmiste.

Le champion du monde semble sur le chemin de la forme, après neuf mois d'inactivité, ayant repoussé l'éventualité d'une opération du genou. **Il n'y a pas un professeur ou un docteur qui peut me dire si cela va aller tout de suite,** a-t-il souligné, **c'est un problème de cicatrisation. Mais je peux dire que depuis quinze jours, je monte à mon rythme, même en 42/16 ou 42/17, pendant deux heures et demie toutes les bosses du Val-d'Oise (région parisienne), et je vais un peu plus vite qu'un facteur.**

Sur le ton de la plaisanterie mais le plus souvent sérieux, Roche a indiqué qu'il n'éprouvait plus la moindre gêne. **Toutefois, j'ai dit 50.000 fois que le mal était fini. Je n'ose plus le répéter,** a-t-il poursuivi. **Pour en être convaincu il faudrait que je fasse une sortie de 6 ou 7 heures avec de la montagne.**

Roche a encore confirmé son forfait pour le Tour de France. **Admettons que tout aille bien. Je pourrai prendre les départs mais pour finir dans quel état? Il est plus sage de patienter. Je ferai ma rentrée fin juillet début août, sans pour cela donner de rendez-vous précis.** Par ailleurs, Stephen Roche a repoussé toute éventualité d'être sur le Tour de France en qualité de suiveur, malgré des propositions. **Ce serait une erreur car, au fond de moi-même, je suis un coureur cycliste.** Il entend le rester pendant quatre ou cinq ans, et pourquoi pas finir chez Fagor... (si)

HOCKEY SUR GLACE

Adieu les dettes!

Fribourg-Gottéron va mieux

Le HC Fribourg-Gottéron n'a plus de dettes! Mieux, les comptes dévoilent même un avoir — modeste certes — de 667,60 francs. C'est ce qui a été annoncé lors de l'assemblée générale du club, au cours de laquelle un nouveau président a en outre été élu en la personne de Jean Martinet (43 ans).

Ce dernier avait été à l'origine de l'action «Sauvez Gottéron», qui a permis la remise à flot d'un club au bord de la faillite. Elle a rapporté au total 500.000 francs, auxquels sont venus s'ajouter 150.000 francs provenant de l'action «tous ménages» et 150.000 francs versés par un nouveau club de soutien, la Crosse d'or. Mais tout ceci aurait été insuffisant sans le règlement du concordat extrajudiciaire avec les créantiers, qui a permis l'extinction de 1.300.000 francs de dettes.

Les comptes annuels font état de dépenses de 3,116 millions, dont 2,558 millions pour la première équipe. Les recettes rapportées par les spectateurs se sont montrées à 1,3 million, la publicité a rapporté 790.000 francs et les différents supporters et donateurs 364.000 francs. Pour la saison prochaine, le budget porte sur la somme de 2,3 millions. (si)

Fignon vainqueur

La Route du Sud (France). Prologue disputé à Leucate: 1. Laurent Fignon (Fra), les 6 km en 7'50'' (moyenne 45 km/h 870); 2. Gilbert Duclos-Lassalle (Fra) 7'93''; 3. Remig Stumpf (RFA) 7'54''; 4. Frédéric Brun (Fra) 7'59''; 5. Raimund Lehnert (RFA) 8'00''; 6. Gérard Rue (Fra) 8'00''. (si)

Course reportée

Traditionnellement programmée en automne, la course de côte Le Locle - Sommartel avait été fixée cette année au dimanche 19 juin. Il faut croire que cette date ne convient guère aux coureurs des différentes catégories juniors, amateurs et seniors ou que le calendrier est trop chargé.

En effet, les organisateurs n'ayant pas enregistré un nombre d'inscriptions suffisant ont décidé de reporter la date de leur épreuve au samedi 10 septembre 1988.

Souhaitons qu'à cette date on notera un peu plus d'enthousiasme de la part des coureurs, afin que les efforts des organisateurs de la Pédale Locloise trouve une juste récompense. Mas.

Mächler reste chez Carrera

Le Suisse Erich Mächler a prolongé de deux ans, jusqu'à la fin de la saison 1990, son contrat avec l'équipe Carrera, a-t-on appris mercredi auprès des responsables de la formation italienne.

Mächler, 28 ans, a remporté l'an passé la première classique de la saison. (si)

LE SPORT EN BREF

Athlétisme

Saison terminée pour Steinmann

La saison olympique est déjà terminée pour le Saint-Gallois Roland Steinmann (28 ans), plusieurs fois champion national du triple saut. Le maître de sport de Gossau souffre en effet d'un arrachement partiel de la musculature de la cuisse près du genou. Il s'était blessé samedi dernier à Langenthal, au saut en longueur, lors de l'interclub.

L'Impartial

LA VOIX D'UNE RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS Carrossiers soucieux 21
LE LOCLE Ne pas perdre la boule 24
NEUCHATEL Tragique accident 26
JURA BERNOIS Ecoles, impôts, etc. 29
JURA Chômage en régression 31

L'Imparaphrase

La proie pour l'ombre!...

● Page 21

La fête nationale de la jeunesse sportive

19e Journée suisse du sport scolaire à La Chaux-de-Fonds

La Journée suisse du sport scolaire s'est déroulée sur les chapeaux de roues. Entre sept et huit heures du matin, quelque 2700 élèves sélectionnés ont ouvert les compétitions dans tous les coins de La Chaux-de-Fonds, capitale de la manifestation, et au Locle. A 14 heures, les terrains étaient désertés et les résultats proclamés au fur et à mesure de leur arrivée. Sans gros problèmes.

La 19e Journée suisse du sport scolaire, organisée pour la première fois à La Chaux-de-Fonds, seule ville du canton disposant des infrastructures nécessaires, fut une fête. 2700 élèves de tout le pays à l'exception des Genevois, Valaisans et Appenzellois Rhodes intérieures, ont participé aux épreuves d'athlétisme, de natation, de sports de balle ainsi qu'à la course d'orientation (au Locle). Une bastringue dont le cœur fut le Centre sportif de La Charrière.

Côté organisation – 430 bénévoles – on a fait face à la vague déferlante. Le président du comité d'organisation, M. Claude Meisterhans, tire en particulier son chapeau aux responsables de l'accueil. 1400 jeunes sportifs ont été hébergés pour la nuit de mardi à mercredi aux quatre points cardinaux de la ville. Il a fallu louer 200 mètres cubes de matelas... Pas de problèmes, si ce n'est de petites déprédations sans gravité ici ou là et quelques rentrées tardives.

A la patinoire aussi il a fallu mettre les petits plats dans les grands. 1400 soupers et autant de «p'tit déjs» servis. L'intendance a suivi. M. Meisterhans salue également le sérieux coup de main des transports en commun de la ville, qui n'ont cessé de mardi soir à mercredi de faire des navettes pour canaliser le flot.

En ce qui concerne l'organisation des compétitions, il a fallu jouer très serré. Toutes les épreuves se sont déroulées dans un mouchoir de sept heures. «Le maximum de sport dans le minimum de temps», note M. Meisterhans. Au dernier moment encore, mardi vers 22 h 30, il a fallu décider de déplacer le compétition de natation des Mélèzes à la piscine du Communal au Locle. Vu les travaux en cours autour des bassins chaux-de-fonniers, la température frisait les ... 15 degrés, tandis qu'au Locle elle atteignait une pointe de 23 degrés.

Au centre de calcul des résultats, installé à l'école technique du CPJN, la ruche informatique a bien bourdonné. Grâce aux «souris» programmées par les élèves techniciens de 2N et leurs profs, les classements sont sortis à la chaîne, tels ceux du basket: dix minutes après avoir été engrangés. La gestion comptable de la natation en revanche a posé des problèmes aux deux pilotes d'ordinateurs dépêchés au Locle dont il a ensuite fallu corriger la copie à la main. Mais l'un dans l'autre, le pari monstre de l'ET a été tenu. «On est prêt à recommencer», note son directeur M. Pierre Hainard.

Quant aux adolescents, ils ont dû prendre leur pied. A l'image cette lignée de jeunes filles qui ont couru leur 80 m sans savates, à la Zola Budd. Dans tous les coins, garçons ou jeunes filles exerçaient les gestes sportifs avant d'entrer en piste. Concentration, décontraction, encouragement: l'atmosphère était au fair-play.

Au stand du Pentathlon, ils étaient d'ailleurs nombreux à glaner les signatures des Volery, Poffet et Cornu, militant pour la charte des sportifs.

Un plus à relever pour cette 19e Journée, de jeunes handicapés de Lucerne, Aarau et Lausanne ont disputé un «100 m chaise» passionnant comme le dit René Jacot, chef de presse de la manifestation: «C'était une Fête nationale de la jeunesse sportive». R. N.

● Voir également en page 22 et 24

REGARD

Le miroir du sport

Le sport. Les esprits candides lui font un mauvais sort.

Gangrénée par le fric, la belle musculature des athlètes. Perverties, les valeurs portées par le corps sain.

Le tiroir-caisse s'emballe. A la finale des Internationaux de Roland-Garros, rapporte le journal «Le Monde», le compteur de Steffi Graf tournait à 43.000 francs (français, soit!) la minute sans compter les intérêts sur les badges de ses commanditaires. Rassurez-vous, elle a quitté sa place de travail après une demi-heure...

L'exemple suffit à illustrer le propos. Leur jeu de jambes entraîne boxeurs et footballeurs dans la même valse des millions.

Et alors!

En quoi les cachets des stars corrompent-ils l'ardeur désintéressée des bataillons d'amateurs qui transpirent à l'ombre des courts de tennis et des terrains de foot, des plus de deux mille gosses venus s'affronter à La Chaux-de-Fonds sous la flamme de la Journée suisse du sport scolaire.

Le corps sain refait bon ménage avec l'esprit sain. Mens sana in corpore sano. Le philosophe retrouve son latin. C'est à son plus haut niveau que la compétition sportive le met au tapis, et encore dans les seules disciplines suffisamment médiatisées pour séduire les sponsors et brasser des fortunes. Un phénomène qui provoque dans la société des frissons de vierge effarouchée.

Les bonnes gens qui désespèrent de leur gouvernement, de leur justice, de leur économie, de leur voisin de palier, ceux-là même veulent croire à la rédemption par le sport. De Coubertin nouveau Christ. Les échos leur parvenant de la bourse des stades ne portent pas a priori la force salutaire escomptée. Et les bonnes gens tombent du podium.

Déjà mis en cage pour le protéger de foules vengeresses, le sport n'échappe pas aux lois du marché, comme toute activité humaine. Que la beauté du corps, la perfection du geste, incitent d'aucuns à sanctifier son art, les dieux du stade n'en restent pas moins hommes. Et tant qu'il restera affaire d'homme, qu'ils le pratiquent ou le monnayent, le sport sera leur miroir, leur renvoyant l'image de ce qu'ils sont. Avec toute la complexité d'un tel portrait.

Patrick FISCHER

Compétitions alternaient avec moments d'attente. Il suffisait de s'organiser... *(Phot. Impar-Gerber)*

Voie étroite de La Chaux-de-Fonds à Delémont

Les CJ présentent leur projet de raccordement entre Glovelier et Delémont

C'est fait, c'est sous toit. Le projet de raccordement de la ligne CJ entre Glovelier et Delémont a été présenté hier à la presse. Pour les CJ, il s'agit-là de la meilleure atlernative possible pour désenclaver Les Franches-Montagnes, améliorer le service à la clientèle et par là-même, le rendement de la compagnie.

13 kilomètres de nouvelles voies, deux ponts: un sur la ligne CFF et un autre sur la sorne, deux viaducs de 50 et 145 mètres et deux galeries de 205 et 435 mètres dans le secteur de Develier, voilà pour le gros œuvre. L'impact sur les zones agricoles et à construire serait de 15 hectares. Quant au coût, il est évalué à près de 65 mio de francs.

AU 6e RANG DES CHEMINS DE FER SUISSES

Fait qui peut paraître surprenant, les CJ figurent parmi les six plus grands chemins de fer du pays. Pourtant, avec 1 mio de voyageurs et 110.000 tonnes de marchandises par année, le trafic peut-être qualifié de faible. On pourrait comparer les CJ à un excellent réseau d'eau, mais mal utilisé, parce que mal raccordé. Raccorder les CJ à Delémont, c'est leur donner un deuxième poumon, soit les relier à une gare desservie par des trains Intercity et directs.

Mettre La Chaux-de-Fonds à une heure de train de Delémont, voilà l'objectif de la compagnie jurassienne de chemin de fer. A partir du moment où deux villes seront tête de ligne, une desserte de base à la cadence horaire pourra être réalisée entre 6 heures et 23 heures selon le concept Rail 2000. En ce qui concerne le trafic des marchandises, le remplacement des trucks-transporteurs par le système des bogies-porteurs est à l'étude.

Les évaluations de l'efficacité socio-économique du projet estiment une amélioration annuelle des produits de transport variant entre 0,5 et 1 mio de francs, après déduction des coûts d'exploitation supplémentaires. A relever qu'à ce jour, les CJ couvrent par leurs propres revenus les 38% de leurs charges, couverture qui devrait atteindre 50% avec le raccordement.

VARIANTES BALAYÉES

L'idée du raccordement revient au département de l'environnement et de l'équipement de la République et Canton du Jura, qui l'a soumise au Gouvernement jurassien. Ça se passait en 1985. Parmi les variantes envisagées, c'est l'opportunité du tracé le long de la future transjurane qui a été adopté, puis soumis à la compagnie des CJ qui a peaufiné le projet depuis lors. Sitôt connu, ce projet a soulevé un certain nombre d'oppositions, notamment parmi les agriculteurs qui, après avoir donné près de 100 ha de terre pour la transjurane, refusent d'en donner encore 15 pour le rail.

Plusieurs alternatives au projet officiel ont dès lors été proposées, notamment celle de prolonger la voie normale des CFF entre Glovelier et La Chaux-de-Fonds. La direction des CJ relève qu'une évaluation des coûts de cette variante, comparée à ses avantages, a conduit la compagnie à renoncer à poursuivre son étude. Les CJ arguent notamment du fait que l'on ne ferait que déplacer la question de l'emprise des terres agricoles de la vallée de Delémont à la région neuchâteloise et dans Les Franches-Montagnes.

Pour la direction des CJ et le Gouvernement jurassien, la conjonction de différents facteurs favorables fait que c'est «maintenant» l'occasion unique de concrétiser ce projet dans l'intérêt des trois régions, jurassienne, neuchâteloise et bernoise. GyBi

Agence de voyages braquée

Hold up pour 20.000 francs à La Chaux-de-Fonds

Deux individus armés ont braqué hier matin à La Chaux-de-Fonds une agence de voyages. Ils ont emporté un butin qui se monte à 20.000 fr environ. Ils courent toujours. La police a diffusé leur signalement.

«J'étais avec un client, lorsque deux personnes sont entrées dans le bureau», raconte M. Giovanni Marsico, responsable de l'agence de voyage Wasteels, installée au rez-de-chaussée de l'ancien Cercle catholique à La Chaux-de-Fonds. «L'un a braqué un pistolet et un couteau sous mon nez en me disant «lève-toi». Pendant ce temps, l'autre menaçait le seul collègue de bureau présent à ce moment-là. L'attaque a eu lieu vers 10 h 30.

Les deux employés et le client ont reçu l'ordre de passer dans une autre pièce où un des malfaiteurs les a contraint à s'allonger, mains sur la nuque, en donnant au chef de l'agence un coup de pied. Celui-ci se souvient que l'homme l'a quesitonné sèchement: «El dinaro!»

L'argent qu'il réclamait ainsi, l'autre individu était déjà en train de le chercher. Dans un tiroir, il a trouvé la caisse du jour qui contenait 12.000 francs environ. Les braqueurs ont également mis la main sur quelque six millions de lires italiennes (7000 fr environ). Ils ont ensuite contraint M. Marsico a ouvrir le coffre qui ne contenait que peu de liquide. «On ne garde pas beaucoup d'argent dans l'agence».

Les deux employés et le client ont été enfermés dans un local avant que les voleurs ne prennent la fuite, non sans avoir arraché le fil du téléphone. L'opération s'est déroulée en 10 ou 15 minutes pendant lesquelles la porte de l'agence est restée ouverte. Les auteurs du hold up ont, semble-t-il, même croisé un visiteur en sortant. Les victimes de l'agression se sont rapidement libérées pour donner l'alarme.

A noter que M. Marsico avait déjà été attaqué il y a dix ans dans la même agence.

Les deux malfaiteurs ont opéré à visages découverts. Voici leur signalement, donné par la police cantonale.

Le premier inconnu, âgé de 27 à 30 ans, mesure 1 m 65 et est de corpulence assez forte. Ses cheveux, courts, sont noirs et ondulés, peignés en arrière. L'homme paraît dynamique, et est probablement italien selon les victimes. Il était habillé d'une veste bleu clair, d'une chemise blanche ouverte, et d'un pantalon foncé. Il était porteur d'un revolver métallisé assez grand, d'une longueur de 20 cm environ, qui était pourvu d'une grosse crosse. L'arme semlait être en bon état. L'agresseur était en outre muni d'un sac de cuir foncé de 40 cm environ, en largeur et en longueur.

Le second individu, âgé de 23 ans environ, mesure 1 m 70 pour une corpulence très mince. Courts et ondulés, ses cheveux noirs sont peignés en arrière. L'homme pourrait être de type arabe. Il portait probablement un pantalon gris clair, ainsi qu'une veste brune et des chaussures de gymnastique blanches. Son pistolet, brun et d'une longueur de 15 cm environ, paraissait vieux, éventuellement rouillé. L'individu était en outre porteur d'un couteau de scout au manche noir et au fourreau foncé.

Les deux agresseurs se sont exprimés en italien, en français ainsi qu'un peu en espagnol. Ils ont parlé dans un italien avec un accent qui pourrait venir du sud du pays, selon le directeur de l'agence.

Des investigations des services de police locale et cantonale ont été effectuées en ville de La Chaux-de-Fonds sitôt les faits connus. En outre, la douane a été tenue au courant. Toutes personnes susceptibles de fournir des relations avec cette affaire sont priées de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01 ou le poste de police le plus proche.

R. N.

CINÉMA ● ✆ 23 19 18
SCALA

Grande première
● 16 ans ●
Tous les soirs
à **20 h 30**
Matinées
Mercredi
Samedi-Dimanche
à **15 h**

Un film émouvant à ne pas manquer

A propos de «L'Insoutenable légèreté de l'être», Milan Kundera raconte: «J'ai hésité parmi plusieurs titres. A un certain moment, mon personnage — Tomas — explique que tout ce qui fait l'essence de la vie ainsi que les éléments qui la composent ne se présentent qu'une fois. La répétition n'existe pas. Il est donc impossible de justifier nos décisions par la sagesse. La vie d'un homme n'est qu'une esquisse, marquée par l'inexpérience, par une immaturité congénitale. C'est un lieu commun, mais nous avons tendance à l'oublier.»

● *2e semaine* ● *AVANT-PREMIÈRE*

Attention ! 2e film à **18 h 30**
● 3e semaine ● 12 ans ●
Woody ALLEN, excelle quand il raconte l'histoire des autres.

September

CINÉMA ● ✆ 23 28 88
CORSO

● 12 ans ●
Tous les soirs à **21 h**
Matinées Sam.-Dim.
à **14 h 30**
16 h 45

A voir ou à revoir

INDIANA JONES et le TEMPLE MAUDIT

Un film de Steven SPIELBERG avec Harrison FORD

Attention
2e film
2e semaine
● 16 ans ●
Tous
les soirs à
19 h

AVORIAZ 88 LE GRAND PRIX
PERSONNE N'EST A L'ABRI DE...
HIDDEN
UN FILM DE JACK SHOLDER

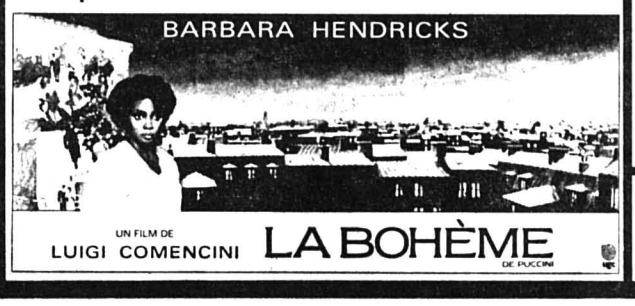
CINÉMA ● ✆ 23 19 55
PLAZA

● 5e semaine ●
● 12 ans ●
Tous les jours à
21 h
Matinées
Mer.-Sam.-Dim.
à **16 h 15**

Après Subway le nouveau film de **LUC BESSON en première européenne**

DOLBY STEREO

Attention ! 2e film: ● 12 ans ●
En première ● Tous les soirs à **18 h 45**



LE LOCLE
✆ 31 13 15 CINÉMA **CASINO**

Dès vendredi à dimanche
Tous les soirs à **20 h 45**
Mat. Sam.-Dim. à **15 h** 16 ans

SAIGON
L'ENFER POUR DEUX FLICS

L'aventure est à chaque coin de rue
• • •
Un film de CHRISTOPHER CROWE
avec WILLEM DAFOE

Attention: 2e film à
18 h 45 ● 12 ans ●

CINGLÉE

Un film de Martin RITT

abc ✆ 23 72 22

Jeudi 9 et samedi 11
à **21 heures**
Dimanche 12 à **19 heures**

LES GAIS LUTRINS dans leur tout nouveau spectacle

CINÉMA ● ✆ 23 13 79
EDEN

Tous les soirs à **21 h**
Samedi—Dimanche
Matinées
à **15 h**

Première du nouveau
film de Jean-Claude Sussfeld 16 ans

Un film au charme étrange qui révèle une grande actrice...

Mathilda MAY
CÉSAR 88 du meilleur espoir féminin

Deux êtres que tout opposait vont se retrouver confrontés l'un à l'autre à l'occasion d'un drame

Vendredi-Samedi-Dimanche
chaque jour à **17 h 45**

L'immortel chef-d'œuvre érotique.
En réédition. Musique de Francis LAI

VENDREDI-SAMEDI à 23 h 15 JEUDI-LUNDI-MARDI-MERCREDI à 18 h 45 20 ans **SENSUELLE RENCONTRE** Strictement pour public averti

CAFÉ DU MUSÉE
Daniel-JeanRichard 7 - ✆ 039/23 30 98

Ce soir
Tête de veau vinaigrette
Fr. 9.50

A vendre
Opel Kadett GSI
2.0 l injection, catalyseur, 3 portes, noir, avec 13 500 km.
Prix Fr. 19 000.—
✆ 039/53 13 00

Le maître-boucher – votre spécialiste en viande
★ ★ ★

Une viande fraîche avantageuse de 1re qualité

rôti de bœuf lardé

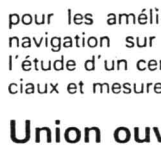
à Fr. 18.50 le kg

Beau choix de **viande fraîche de veau et de porc.**

La qualité du spécialiste en viande !

SOCIÉTÉ DES MAÎTRES BOUCHERS
La Chaux-de-Fonds - Le Locle -Les Brenets
Les Ponts-de-Martel - La Sagne - La Brévine

● *divers*



Samedi 11 juin
de 15 à 16 h 30
à la librairie
la plume
Rue de la Balance 3 — La Chaux-de-Fonds
Jean Ziegler
et **Christiane Perregaux**
dédicaceront leurs ouvrages et seront prêts à répondre à vos questions.

Allons tous voter les 11 et 12 juin

Abaissement de l'âge de la retraite
car actuellement:
— il s'avère extrêmement difficile de retrouver un emploi à l'approche de la soixantaine...
— 15% des personnes entre 60 et 64 ans ont dû cesser le travail et touchent une rente AI...
— contre tout projet d'élever l'âge de la retraite... **OUI**

Politique coordonnée des transports
pour un juste équilibre entre transports publics et privés **OUI**

Votations cantonales: 2 × oui
pour les améliorations des chemins de fer régionaux et navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat **et** pour l'étude d'un centre cantonal de traitement des déchets spéciaux et mesures de sécurité de CISA.

Union ouvrière Union syndicale locale
Sign.: M. Gobetti

Je cherche
moto Enduro 125
modèle récent.
✆ 039/31 19 94

A vendre
Honda 600 XL
Paris-Dakar
année 1984,
20 000 km
non expertisée
prix à discuter
✆ 039/28 16 63
(le soir)

Jolie
Citroën CX 2400 Pallas IE
automatique. Toit ouvrant électrique. Modèle 84, blanche, 103 000 km. Expertisée. Garantie totale. Fr. 187.— par mois sans acompte. Reprise éventuelle.
Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques aux mêmes conditions ou au comptant.
M. Garau
Rue des Artisans 4
2503 Bienne
✆ 032/51 63 60

En toute saison, *L'IMPARTIAL* votre source d'informations

Miele
Vaisselle plus propre avec Miele.

Roland Fahrni
2316
Les Ponts-de-Martel
✆ 039/37 18 37

Haute-Nendaz (VS)
station d'été
et d'hiver
à vendre: dans petit immeuble avec sauna, fitness, salle de jeux et parking souterrain,
beau duplex neuf de 4½ pièces
(87 m²), hall, W.-C., séjour avec cheminée et grand balcon, cuisine équipée, coin à manger, 3 chambres à coucher, salle de bains. Place de parking. Libre tout de suite, avec autorisation pour étrangers.
Fr. 258 000.—.
Renseignements et visites:
✆ 027/23 53 00
Immo-Conseil SA,
case postale 2042,
1950 Sion 2

Boutique Oasis
Parc 81.
Vêtements pour enfants.
Vêtements en jean et cuir pour adultes.

ERGUEL VOYAGES
Inscriptions:
✆ 039/41 22 44, Saint-Imier

Dimanche 12 juin
La verte Gruyère
Visa voyages Fr. 21.—, sans Fr. 29.—

Mercredi 15 juin
L'île Saint-Pierre
Goûter inclus. Départ: La Chaux-de-Fonds, 13 h 50. ½ jour.
Visa voyages Fr. 30.—, sans Fr. 35. —

Dimanche 19 juin
La Forêt-Noire
Parc aux oiseaux à Wiesenthal.
Entrée comprise.
Visa voyages Fr. 31.—, sans Fr. 40.—

Dimanche 26 juin
Val d'Anniviers, Grimentz
Visa voyages Fr. 37.—, sans Fr. 52.—

Mauron EXCURSIONS · VOYAGES
2300 La Chaux-de-Fonds · Tél. 039/23 93 22-3
Inscriptions: Léopold-Robert 68

Fou rire musical

Les Gais lutrins déchaînés

«Pour une poignée de bémols», nouveau spectacle des Gais lutrins: à guichet fermé hier soir au théâtre abc, première d'un cycle de quatre représentations et on annonce une supplémentaire!

Musicalement, c'est somptueux et en plus l'humour, ça fait beaucoup par les temps qui courent. Le mélange Gais lutrins est particulièrement habile. Du caf'conc' ça dérive vers le cabaret, vers la satyre piquante et corsée et cette démarche n'altère en rien le respect que les interprètes ont de la musique.

Les gags, les enchaînements entretiennent l'hilarité, les textes sont savoureux tandis que la musique pastiche. La «Marseillaise» ou la «Danse des canards» en contrepoint sur Bach: faut l'faire! Les Gais lutrins tiennent à ce que l'on cite également Josiane Robert qui a écrit ces arrangements, de même que François Silvant dans le rôle du metteur en scène. La parodie ça se travaille et les compères le font magnifiquement. Maurice Chevalier, Johnny Halliday, Gershwin sans oublier un pot pourri génial où Moussorgski succède à Chopin ou encore un thème de la 4e symphonie de Mozart, sur tous les rythmes... on sort d'un éclat de rire, on plonge dans le suivant.

L'humour n'est jamais lourd, sous-jacent il émerge toujours au bon moment, parfois il suffit d'un clin d'œil, d'un pizzicato, pour déclencher l'hilarité. Le spectateur est pris à parti, on plagie le snob avec subtilité, grâce à la finesse des facéties, il en vient à rire lui-même de ses défauts.

Ce miracle parce que les Gais lutrins, Mouna Sydjari, piano, Jean-Paul Jeanneret, violoncelle, Pierre-Henri Ducommun, violon et Mathieu Schneider, flûte, forment une véritable équipe.

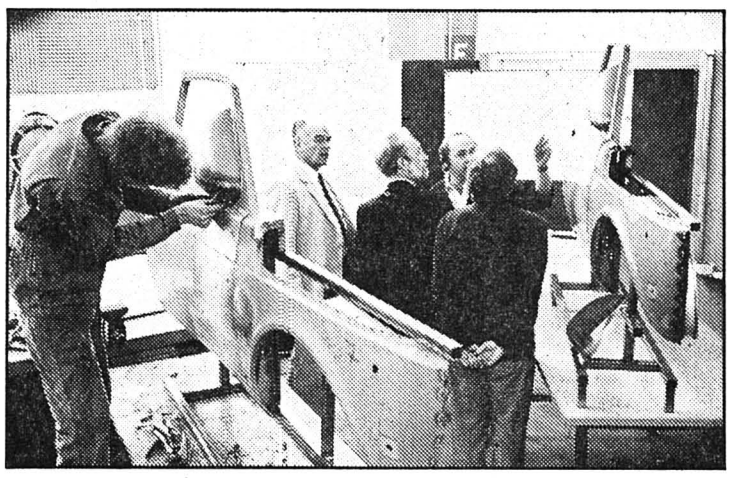
D. de C.

● *Théâtre abc, jeudi 9 et samedi 11 juin, 21 h. Dimanche 12 à 19 h. Supplémentaire lundi 13 juin à 21 h.*

Le coup de klaxon des carrossiers

La profession en prise avec des problèmes de recrutement

Les carrossiers neuchâtelois klaxonnent dans l'embouteillage de la formation professionnelle. «Il faut revaloriser notre profession. Le recrutement d'apprentis est difficile. Le marché de l'emploi pourrait absorber deux fois leur nombre», constate M. Louis Grosjean, président de l'association cantonale de la profession.



Jour d'examen, dans l'atelier du collège des arts et métiers. (Photo Impar-Gerber)

Carrossier, c'est un métier d'«orfèvre», disent ses praticiens. Il faut travailler la matière, la restreindre, l'allonger, la mettre au bon endroit. «Un métier d'artiste», dit M. Grosjean. «Il amène le sens des lignes, du toucher, des couleurs», ajoute M. Frédy Haag, président de la commission des examens en phase finale au collège des arts et métiers de La Chaux-de-Fonds.

L'antenne du CPJN de la rue du Collège est le centre de formation cantonal pour les carrossiers. Il accueille aussi les apprentis provenant du Jura et du Jura bernois.

DU BOULOT!

La carrosserie s'ouvre à cinq métiers: tôlier, peintre, garnisseur, serrurier ainsi que dessinateur, pour lequel il n'y a pas de possibilité de formation dans le canton. Les deux premières spécialités regroupent l'essentiel de l'effectif en formation sous contrats neuchâtelois, actuellement 32 tôliers (4 ans) et 30 peintres (3 ans).

La qualification de la main-d'œuvre est fondamentale, comme cela vaut pour les autres activités artisanales. Les exigences pratiques et théoriques tendent à être plus élevées. Avec l'absence d'un examen d'entrée, cela porte à 50% le taux d'échecs, d'abandons et de réorientations en cours de formation. «Un taux énorme», selon M. Gilbert Lüthy, directeur de l'école.

En moyenne, les volées de sortie comptent une quinzaine de tôliers et entre 10 et 14 peintres. Les représentants de l'association professionnelle estiment pouvoir occuper un contingent deux fois plus élevé, étant donné les changements d'orientation professionnelle intervenant en cour de carrière, comme cela est général au autres métiers. Les quelque 40 carrosseries installées dans le canton offrent un lot de 200 à 250 emplois en atelier.

Les perspectives de travail sont présentées comme favorables, ainsi que les filières de perfectionnement, aboutissant à l'obtention d'un brevet ou d'une maîtrise. Et le salaire? Les apprentis commencent à 200 francs pour terminer 350 francs plus haut. Pour un ouvrier qualifié, la marge des revenus oscille entre 2500 et 4000 francs, selon les représentants de la profession.

FOSSÉ DE SOCIÉTÉ

Responsable du service de la formation technique et professionnelle au DIP, M. René Tschanz situe le problème des carrossiers dans une analyse globale. «Ce n'est ni plus ni moins dramatique que pour d'autres professions. Les mécaniciens automobiles sont dans la même situation. On observe un phénomène de société: le niveau des connaissances générales acquises par les jeunes en fin de scolarité obligatoire s'affaiblit alors que les connaissances exigées dans la formation professionnelle s'accroissent. Ainsi le fossé se creuse-t-il!»

La voiture, en conclusion, paraît un excellent support d'emplois. Son nombre n'a cessé d'augmenter dans le canton, indépendamment du coup de frein économique. PF

Le Conseil général en vers

Séance constitutive du législatif sagnard

La séance d'ouverture du Conseil général de La Sagne servit de prétexte à son doyen d'âge pour présenter avec humour et délicatesse chacun de ceux qui constituent le Parlement villageois. M. Roger Vuille fit en effet l'appel en versifiant les traits de caractère de ses collègues. Avant de passer le témoin au nouveau président du législatif sagnard, le libéral-ppn Pierre-André Dubois.

Outre M. Dubois, le bureau du Conseil général est constitué de MM. Eric Robert (rad), vice-président: Jean-Pierre Ducommun (ps), secrétaire; André Botteron, lib-ppn, vice-secrétaire; ainsi que de Mme Rose-Alice Probst (soc) et M. Alain Bauermeister (lib-ppn), questeurs.

Dans la foulée, le Conseil général a proposé et élu sans temps mort le Conseil communal. Quatre de ses anciens membres reprennent du service: les radicaux Anne-Lise Frei et Fernand Oppliger, ainsi que les libéraux-ppn Jean-Gustave Béguin et Roger Vuille. Succédant à M. Jean-Pierre Ferrari, M. Gervais Oreiller est le nouveau socialiste à l'exécutif.

Au chapitre des interpellations, M. Eric Robert (rad) entendait mettre en exergue les réfections nécessaires le long de la ligne Ponts-Sagne, notamment celle de la gare de La Sagne-Eglise, avant le vote du prochain week-end sur le crédit destiné aux transports publics neuchâtelois dans l'enveloppe duquel on trouve les CMN. En réponse, M. Vuille développa les projets de la compagnie des Chemins de fer des Montagnes neuchâteloises dont l'assemblée avait eu lieu la veille. «Les CMN veulent bien s'occuper de la gare de La Sagne-Eglise, si on s'occupe du chemin d'accès», dit-il notamment.

M. Perret (soc) s'inquiète lui de l'élimination des déchets et en particulier de la carrière-décharge dans laquelle on trouve «n'importe quoi». M. Béguin lui donna raison, – «C'est un souci permanent» – et promis que l'exécutif réfléchirait à la proposition de M. Perret tendant à constituer une commission.

Cette séance fut aussi l'occasion de proclamer élus ceux qui remplaceront au législatif les conseillers communaux. Il s'agit de Mme Rose-Marie Willen (soc), Frédéric Challet et jacques Fallet (lib-ppn), ainsi que MM. Jean-Pierre Ischer et Jean-Samuel Chappuis (rad).

Enfin, les nouveaux commissaires ont été nommés.

Commission scolaire: Mmes et MM. Michèle Perret, Danièle Chappuis, Isabelle Ischer, Pierre-Henri Hostettler, Willy Thiébaud (rad); Evelyne Dubois, Lucette Jacot, Alain Bauermeister, Roger Kehrli, Claude-Eric Robert (lib-ppn); Yvette Kolonovics, Dominique Oreiller, Linette Perret et Laurent Huguenin (soc).

Commission financière: Jean-Samuel Chappuis, Jacques Maire, Eric Robert (rad); Frédéric Chollet, Pierre-André Dubois, Roger Kehrli, Alain Bauermeister (lib-ppn); Rose-Alice Probst, et Claude Perret (soc).

Commission des agrégations: Jacques Maire, Georges-Henri Jaquet (rad); André Botteron, Jacques Fallet (lib-ppn); Simone Wagner (soc).

Commission des eaux: Jean-Jacques Zurbuchen, Jean-Claude Jaquet (rad); Alain Bauermeister, Jean-Pierre Maspoli, Jacques Fallet (lib-ppn); Jean-Pierre Ducommun, Simone Wagner (soc).

Commission d'urbanisme: Rose-Marie Willen (soc); André Botteron, Jean-Pierre Maspoli; Jean-Jacques Zurbuchen, Jean-Claude Jaquet (rad).

Commission des domaines: Georges-Henri Jaquet, André Matthey, Jean-Samuel Chappuis (rad); Roger Kehrli, Jacques Fallet. (lib-ppn); Rose-Marie Willen, Pierre Perrenoud (soc).

R. N.

ÉTAT CIVIL

LA SAGNE (mai 1988)

Mariage

Marti Hans Peter et Matthey-de-l'Endroit Marceline Elisabeth.

Décès

Robert-Charrue Marie Alice, 1902, célibataire.

Percussions et flûte d'agréable connivence

«Perc synthèse» inaugure la saison Estiville

«Perc synthèse», c'est l'ensemble dans l'vent que se disputent les organisateurs de concerts: capable de passer de Jean-S. Bach à Fukushima, doté d'un répertoire assez inattendu, assez éclectique pour assurer des concerts à la carte ou toute autre formule imaginable.

Versés avec un égal bonheur dans le classicisme le plus éthéré et le moderne le plus débridé, Laurent de Ceuninck, Alexandre Nussbaum, percussions et Mathieu Schneider, flûte, avaient conçu, pour inaugurer la saison Estiville, un programme plein air, place du Carillon. La grande sculpture, ses mouvements, ses couleurs, s'associent à la flûte, aux vibraphones, marimba, gong, toms et autres wood-blocks, devenait partie intégrante d'un spectacle son et lumière.

Dire que les musiciens n'ont pas eu de chance, mardi soir, face au temps maussade et froid, serait inexact puisqu'ils ont eu le privilège de bénéficier d'une salle de repli au Théâtre abc et qu'un public nombreux les a suivis là. Simplement ils ont donné un programme différent, un peu écourté, composé d'œuvres de compositeurs contemporains pour deux percussionnistes, ou un percussionniste et flûte, ou encore flûte solo, parmi ces compositeurs citons le Suédois Samkopf, le Français Ibarrondo, Fukushima, Rudd Wiener.

Mais ce spectacle «Son et lumière» au Carillon, on aimerait bien le voir. Souhaitons que les musiciens veuillent le reprendre un prochain soir d'été. (cp)

● *Prochain concert Estiville, ce soir jeudi 9 juin, Parc des Crêtets 20 h. Les Cadets, «Ceux d'la Tchaux», les accordéonistes Edelweiss, y seront associés. Le 181 renseigne une heure avant le concert.*

Un passage en douceur

Nouvelle direction chez Lemrich & Cie S.A.

Après trente années à la direction de la Société Lemrich & Cie S.A., M. Claude Châtelain a décidé de réduire son activité. Dans le but d'assurer la pérennité de la bonne gestion de cette fabrique de cadrans, il s'est adjoint un nouvel associé en la personne de M. Niklaus Haenggi, de Lignières.

M. Haenggi est désormais l'actionnaire majoritaire de l'Entreprise Lemrich et il fait donc partie du conseil d'administration.

Un conseil dont M. Claude Châtelain reste le président. «En m'associant avec M. Haenggi, tout en gardant certaines fonctions, le changement de direction va se faire en douceur. Nos employés et notre clientèle sont ainsi rassurés», nous a déclaré M. Châtelain.

La Société Lemrich & Cie S.A. emploie une centaine de personnes au siège, à La Chaux-de- Fonds, et dans son centre de production à Cortaillod. Elle s'est agrandie voilà trois ans et dispose d'un parc de machines des plus modernes. Mais elle attache une importance toute particulière à son personnel, puisqu'elle travaille dans le haut de gamme, et notamment dans la joaillerie qui nécessite passablement de main-d'œuvre.

M. Haenggi, qui a travaillé chez Universo, dirige une société horlogère à Lignières.

(comm-jh)

Appel à des témoins

Le conducteur du cycle bicross qui, hier entre 14 et 15 heures, a endommagé une voiture de marque Audi 80 CD, grise, rue des Gentianes, à hauteur du No 35, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la gendarmerie de La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/28.71.01.

Cycliste blessé

Vers 21 h 45, hier, M. M. Z., domicilié en ville, circulait à bord d'un motocycle artère nord, avenue Léopold-Robert. A proximité du No 62, indiquant son intention de bifurquer en tendant son bras gauche, celui-ci a été touché par la voiture conduite par M. S. G., de La Chaux-de-Fonds, qui s'apprêtait à dépasser le deux-roues. Blessé, ce dernier a été transporté à l'hôpital par ambulance; il a toutefois pu regagner son domicile dans la soirée.

L'Imparaphrase

La proie pour l'ombre!...

Tous ceux qui quittent Payerne ou Avenches pour la capitale britannique font fi de l'adage il ne faut pas lâcher la Broye pour Londres est tombée au 9e jour de L'Imparaphrase. Mme Nicole Joye, Cardamines 11 au Locle, qui a découvert la première cette phrase sur les ondes de RTN 2001 ne lâchera pas, elle, la proie, représentée par les 200 francs en bons de voyage qu'elle gagne ainsi, pour quelque ombre que ce soit!

Dès aujourd'hui, nouvelle phrase, nouveaux cadeaux pour les plus rapides à téléphoner au (038) 244.800 pour proposer des consonnes. Et à nouveau 5000 francs en bons de voyage en jeu. Bonne chance! (dn)

BRAVO À...

M. Jean-Paul Rebetez...

... qui a brillamment réussi ses examens de maîtrise fédérale de coiffeur pour dames. Après plusieurs stages dans des capitales européennes, il pratique aujourd'hui son art dans un salon de la place. (Imp)

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

Gaillot Vincent, fils de Laurent Francis et de Gaillot, née Stengel Gabriela. – Roth Marina, fille de Jean Marie Pierre et de Roth, née Schafroth Chantal Anne.

NAISSANCES

Coucou me voilà !

Je m'appelle

CAMILLE

je suis née le 8 juin 1988

Maternité - Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Ruth et Michel
SCHNEEBERGER

Valanvron 21

CLINIQUE de la TOUR

Gabriela et Massimo
FOREST

ont la joie d'annoncer
la naissance de leur fils

JESSY

né le 8 juin 1988

Bois-Noir 13
La Chaux-de-Fonds

LA CHAUX-DE-FONDS 33

PUBLICITÉ

ESTIville
Office du tourisme
La Chaux-de-Fonds

Concert varié

Parc des Crêtets
Ce soir – 20 heures

Musique Les Cadets
Groupe folklorique
Ceux de la Tchaux
Société d'accordéonistes
Edelweiss

Buvette

En cas de temps incertain, le 181 renseigne une heure avant le concert.

Organisation: Office du tourisme en collaboration avec

le journal L'Impartial

Engageons

peintre

ou

aide expérimenté

OK PERSONNEL SERVICE
✆ 039/23.04.04

PUBLICITÉ

Votations cantonales

2 x Oui

Votations fédérales

Non

aux articles constitutionnels inutiles et confus sur la politique coordonnée des transports.

Non

à l'initiative sur l'abaissement de l'âge de la retraite, ruineuse pour l'AVS et menaçante pour les rentes de demain.

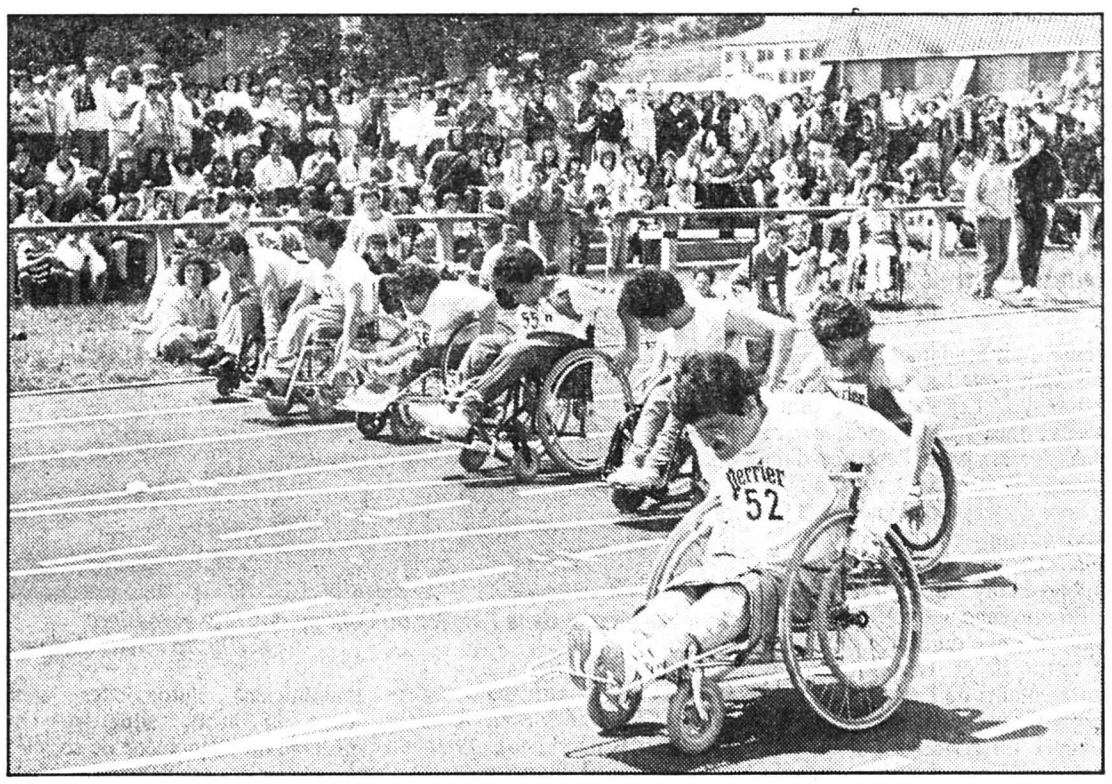
PRD

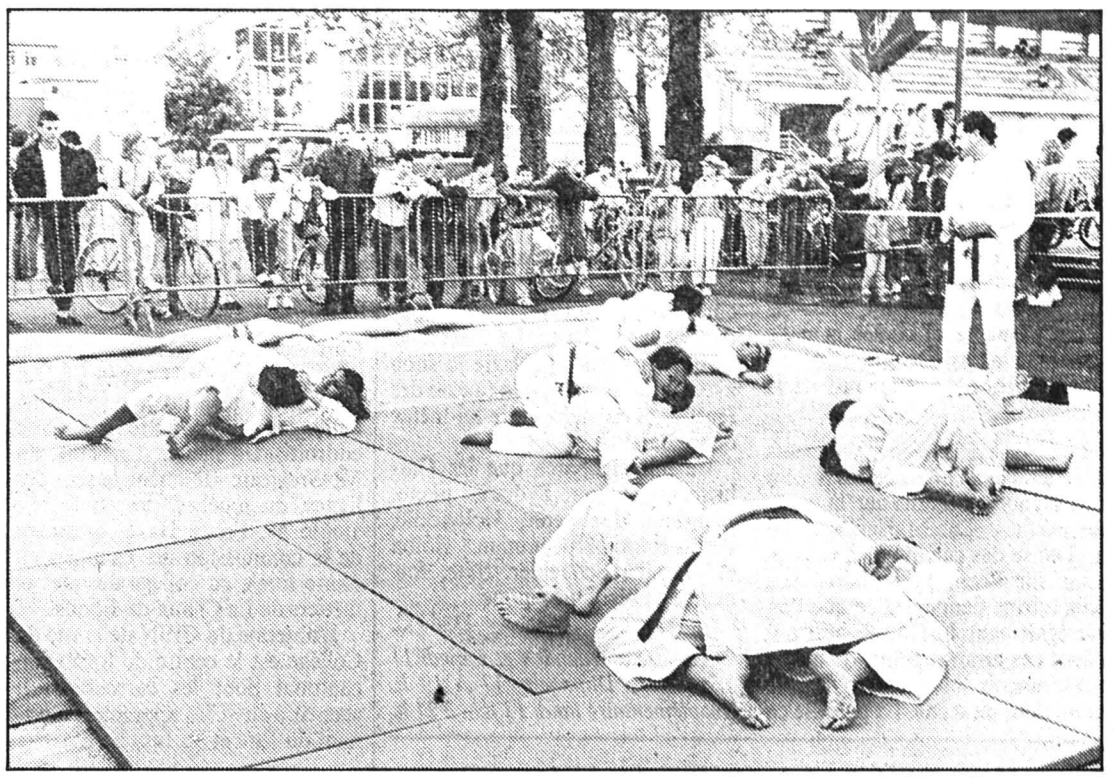
Parti radical-démocratique neuchâtelois

Resp. D. Burkhalter

Le maximum de sport dans un minimum de temps

Photos: Marcel GERBER et Corinne CHUARD





Cornu, Poffet, Volery & Co

La course au fair-play... et à l'autographe

«Du fair-play, s.v.p.» indique la carte distribuée à tous les élèves participant à cette rencontre. Une charte de bonne conduite sportive qu'ils étaient invités à signer et à faire dédicacer par les trois champions invités par le Panathlon-Club: le motocycliste Jacques Cornu, le nageur Stephan Volery et l'escrimeur Michel Poffet (de gauche à droite sur la photo). Trois vedettes qui incarnent l'esprit de fair-play.

Inutile de dire que leur stand était assailli par les jeunes sportifs, chasseurs d'autographes. «Ce stand est à la bonne place, au milieu de la jeunesse. C'est à cet âge qu'il faut porter l'effort de sensibilisation. Apprendre aux sportifs à respecter l'adversaire et l'arbitrage», déclare Michel Poffet.

Et le fair-play dans la course, ne devient-il pas une question de vie ou de mort? Jacques Cornu répond: «En course, le fair-play commence avec l'instinct de conservation. Dans un accrochage, celui qui risquerait de gêner l'adversaire risque de chuter autant que lui».

L'initiative de cette opération fair-play revient au Panathlon-Club des Montagnes neuchâteloises, fondé en 1982 pour promouvoir l'idéal sportif. Fonctionnant sur le modèle d'un service-club, il s'inscrit dans un mouvement international qui s'étend à 25 pays. (pf)

Le palmarès de huit sports en trente catégories

Huit sports, 28 catégories, 358 équipes: la Journée suisse du sport scolaire édition chaux-de-fonnière fut une manifestation monstre. Les élèves de l'école technique qui ont programmé la saisie des résultats en savent quelque chose.

Les catégories subdivisent les résultats des différents sports de la manière suivante: Les «A» rassemblent les sélections de collèges: les A1 des équipes de garçons, A2 de filles et A3 mixtes. Les «B» regroupent les équipes engagées dans la compétition par classes (B1, garçons; B2, filles; B3, mixtes). Voici le premier de chaque catégorie, suivi du classement des régionaux. A noter que les médailles récompensant les trois premiers de chacune ont été réalisées par les Perce-Neige.

Football, catégorie A1: 1. ES Chaux-de-Fonds Forges. Puis: 6. Cescole 2; 7. ES Chaux-de-Fonds Forges Franca; 8. Val-de-Ruz; 9. ES Chaux-de-Fonds Numa-Droz.

Football, catégorie B1: 1. Sarnen. Puis: 7. ES Le Locle Richard; 8. ES Val-de-Travers; 11. ES Chaux-de-Fonds Crétêts 3S31; 14. ES Le Locle Voirol; 15. ES Chaux-de-Fonds 4P21.

Basketball, catégorie A1: 1. CO Marly.

Basketball, catégorie A2: 1. Kloten. Puis: 4. ES Chaux-de-Fonds.

Basketball, catégorie B1: 1. Collège Delémont.

Basketball, catégorie B2: 1. SEK Baar. Puis: 2. ES Saignelégier; 8. ES Le Locle.

Minivolley, catégorie B1: 1. SEK Amriswil 3C. Puis: 3. ES Chaux-de-Fonds 1; 4. Cescole; 9. ES Chaux-de-Fonds 2; 11. Jura.

Minivolley, catégorie B2: 1. Lungern. Puis: 13. ES Le Locle; 18. Jura.

Volleyball, catégorie A1: 1. Schinznach-Dorf. Puis: 10. ES Le Locle.

Volleyball, catégorie A2: 1. Geiswil. Puis: 9. Les Cerisiers.

Handball, catégorie A1: 1. SEK. Steffisburg.

Handball, catégorie A2: 1. Sarnen. Puis: 8. ES Chaux-de-Fonds.

Handball, catégorie B1: 1. Stadtschule Sursee.

Handball, catégorie B2: 1. 2. Rela Burglen.

Athlétisme, catégorie A1: 1. Bern 1. Puis: 11. ES Chaux-de-Fonds.

Athlétisme, catégorie A2: 1. Bern 3. Puis: 12. ES Le Locle.

Athlétisme, catégorie A3: 1. Belvédère. Puis: 10. Cescol.

Athlétisme, catégorie B1: 1. Bern 5. Puis: 7. Les Côtes Noirmont; 9 ex. Stockmar Porrentruy.

Athlétisme, catégorie B2: 1. Bern 7. Puis: 15. ES Bassecourt.

Athlétisme, catégorie B3: 1. Bern 9. Puis: 9. Saint-Aubin.

Course d'orientation, catégorie B1 (équipes de classe, garçons): 1. ESRN 2 Peseux, M. Lauber. Puis: 3. ESRN 1, Neuchâtel, J-P. Haymoz; 4. La Chaux-de-Fonds 3, R. Blanc; 7. La Fontenelle 3, Cernier, Schaefer; 9. La Fontenelle 1, Cernier, F. Wächter; 11. Collège Delémont, J-B. Bandelier; 20. Les Bois, J-B. Bandelier; 21. Stockmar Porrentruy, J-B. Bandelier; 22. La Chaux-de-Fonds 1, R. Blanc; 23. Cescole 2, C. Meisterhans ; 25. Cescole 1, C. Meisterhans.

L'équipe du collège des Forges tête de palmarès dans sa catégorie.

Course d'orientation, catégorie B2 (équipes de classe, filles): 1. SEK Frenkendorf, H. Thommen; 2. La Fontenelle 2, Cernier, Schaefer. Puis: 12. ES Saignelégier, J-B. Bandelier; 13. Cescole 2, C. Meisterhans; 17. Stockmar Porrentruy, J-B. Bandelier, puis collège Delémont, J-B. Bandelier (1 poste faux).

Natation, catégorie A1: 1. 1. Churer Boys.

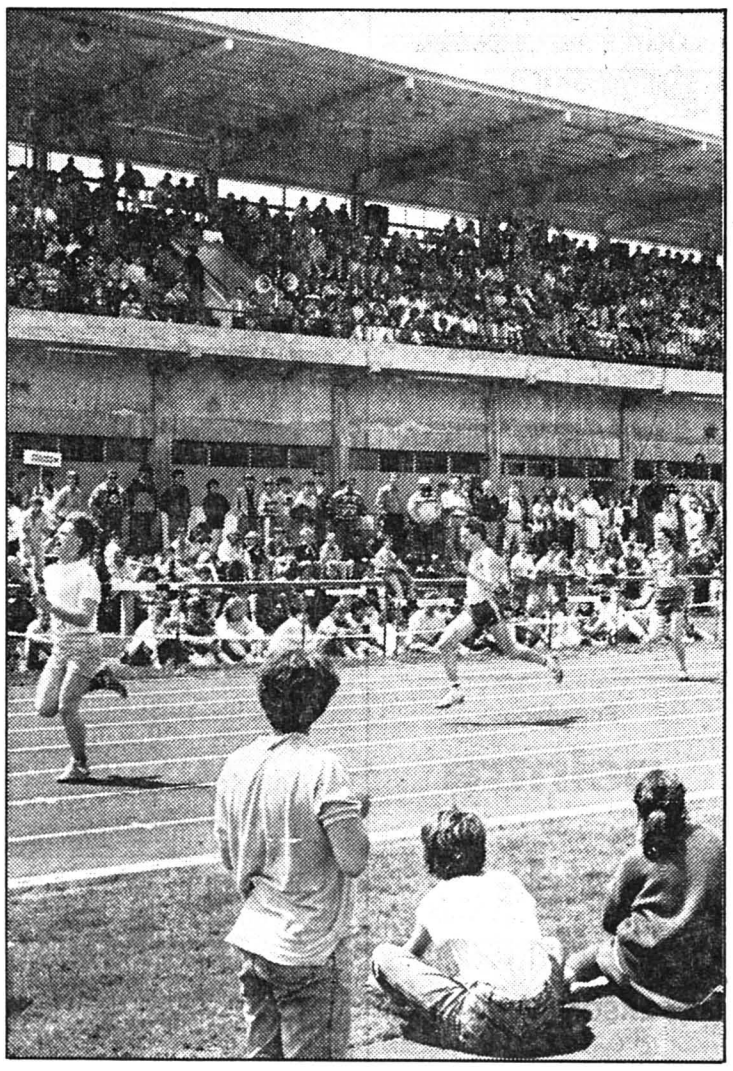
Natation, catégorie A2: 1. SEK Pratteln. Puis: 3. ES Chaux-de-Fonds; 10. Cescole.

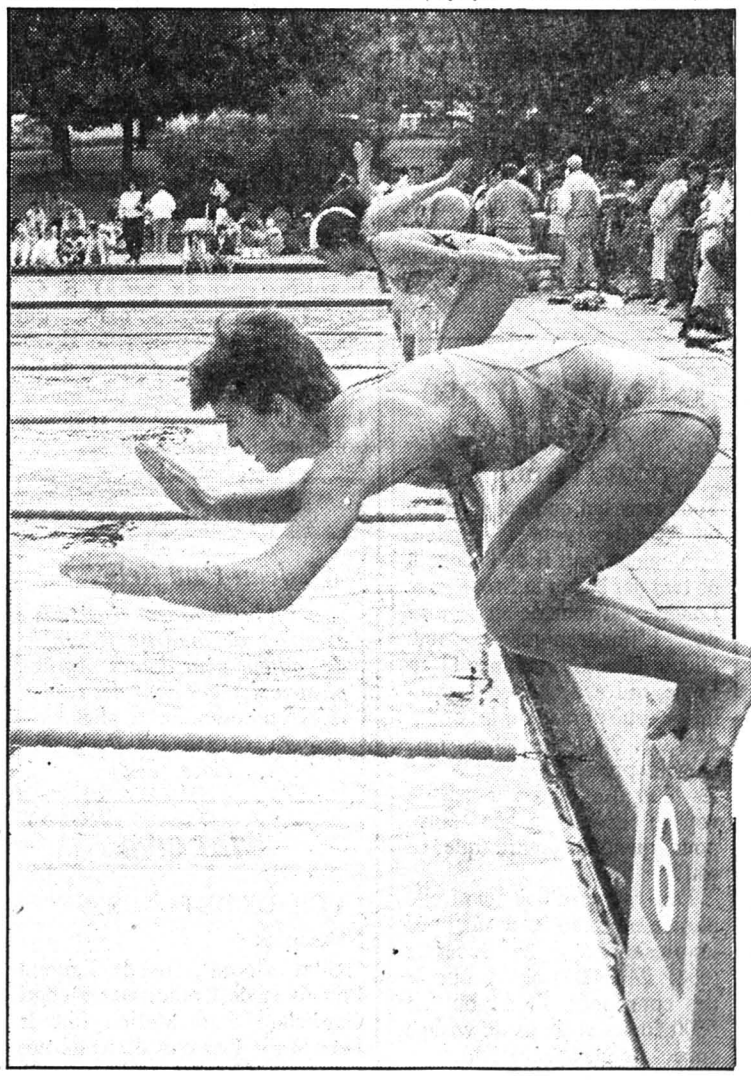
Natation, catégorie A3: 1. Bergière 1. Puis: 7. ES La Fontenelle; 10. ES Chaux-de-Fonds 2; 17. ES Chaux-de-Fonds 1.

Natation, catégorie B1: 1. Horgen.

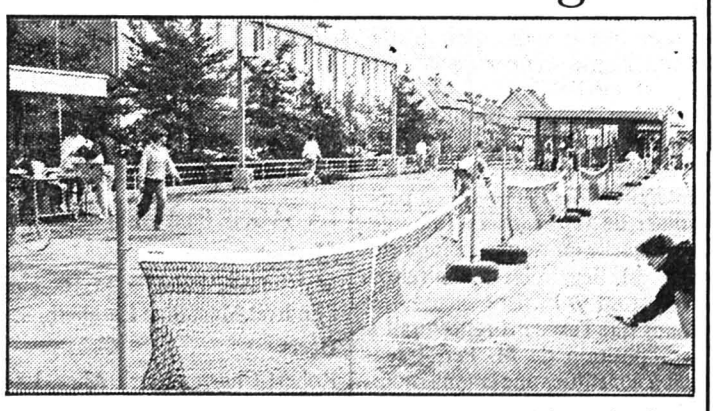
Natation, catégorie B2: 1. Cescole C2A. Puis: 2. Collège Delémont; 6. ES Saignelégier.

Natation, catégorie B3: 1. Fallanden. Puis: 4. Cescole C3A; 5. Les Cerisiers.





Mini-tennis deviendra grand



Parmi les sports de démonstration, le mini-tennis fut très prisé. Ce sport divulgué et soutenu par l'Association suisse de tennis (AST) répond en gros au mêmes règles que le tennis, mais peut se pratiquer plus aisément: terrains de toutes natures, – macadam, pe- louse, salles de gymnastique et bien sûr courts de tennis ou similaire – et point besoin d'un long entraînement. L'aire est délimitée dans un rectangle de 5 sur 11 m, un peu comme le tennis joué rapproché; excepté la balle du service qui doit toucher le sol une fois, tous les coups sont permis.

Comptage aux points et parties limitées par le temps ou les points. Le matériel est simple et peu coûteux: raquettes légères (ou raquettes de tennis) et balles en mousse, filet ou cordelette pour séparer les camps.

Fournisseuse de matériel, l'AST a apporté sa contribution au mouvement «Sport pour tous», avec ce jeu simple, idéal pour les loisirs en famille, à l'école, etc. Néanmoins captivant et une promotion de quelques années a déjà permis des tournois, compétitions et autres rencontres.

On peut y jouer comme au tennis ou en improvisant: quelques élèves ont fait de brillantes démonstrations de réflexes et d'habileté hier. (ib)

La direction de l'Ecole secondaire vous invite à son

Exposition ACO 1988

- démonstrations sportives, nombreux secteurs en activité, créations manuelles, visuelles, musicales
- collège des Crêtets
- jeudi 9 juin de 17 à 21 heures
- vendredi 10 juin de 17 à 21 heures
- halle de gymnastique
- cour du collège

Entrée libre

offres d'emploi

Employée de commerce

est cherchée tout de suite.
Bonnes connaissances de l'horlogerie et des papiers d'exportation.
Emploi stable si convenance.

S'adresser à Mme Huguette Gosteli.

ADIA
Dynamique et cordial.

La Chaux-de-Fonds, Avenue Léopold-Robert 84,
Tél. 039/23 91 33

FERRAROLI

Fabricant de cycles
cherche

mécanicien

ayant si possible une formation de mécanicien sur cycles, pour travaux de montage, de réparation et d'entretien, capable et désireux de travailler de façon indépendante. Place stable.
Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre ou se présenter au siège de l'entreprise
11, rue du Parc — 2300 La Chaux-de-Fonds,
✆ 039/23 11 19

Les Breuleux — A vendre

maison familiale

6 chambres, grand salon, cuisine agencée, salle de bains, W.-C. séparés, 979 m².
Possibilité d'acquisition avec aide fédérale = loyer mensuel: Fr. 1150.—.

Renseignements et visites:
Agence de la Prévôté SA
Av. de la Gare 16, 2740 Moutier,
✆ 032/93 39 77

A VENDRE

Maison familiale

située à La Chaux-de-Fonds, sud de la ville. Grandes surfaces, confort, excellent état, garage, jardin, etc.

Financement assuré.

Une occasion à saisir en toute priorité.

Renseignements détaillés sur un simple coup de téléphone.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE – 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 MEMBRE SVIT

immobilier

Urgent,
à louer aux Forges
pour le 1er juillet 1988
appartement 3 pièces
Fr. 435.— + garage Fr. 95.—
✆ 039/26 87 55

Famille cherche
dans le haut du canton
appartement minimum 4 pièces
pour date à convenir
✆ 039/31 24 77

11 et 12 juin – Votations fédérales

L'AVS à 60/62 ans

C'est nécessaire C'est possible

OUI à l'initiative 60/62

OUI à la politique coordonnée des transports

Le POP qui depuis des années lutte pour une politique des transports adaptée à l'homme et à l'environnement pense qu'il ne faut pas saboter ce timide essai et vous invite donc à voter ***OUI.***

Votations cantonales

OUI au crédit de 20 875 000.— pour améliorer les transports publics dans le canton	**OUI au crédit de 3 440 000.— pour améliorer CISA. Prenons nous-mêmes en charge nos déchets !**

Parti Ouvrier et Populaire neuchâtelois
Edit. resp. Chs de la Reussille

POP

coop

Informations Coop La Chaux-de-Fonds

Dans tous nos magasins, cette semaine:

Abricots
étrangers *le kg* **2.20**

Tomates
étrangères *le kg* **2.40**

coop **Super Centre Ville** *Rue de la Serre 37-43 La Chaux-de-Fonds*

Au rayon traiteur/pâtisserie:

Paella maison
100 g **2.50**

Pâté Richelieu
100 g **2.60**

Gâteaux aux fruits
la tranche **2.20**

X Mon prêt personnel - un procrédit

Veuillez me verser Fr. .....

Je rembourserai par mois Fr. .....

Nom ..... Prenom .....

Rue ..... No. .....

NP/Domicile .....

Signature .....

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 16 12

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

rapide • simple • discret • Mon prêt Procrédit un procrédit X

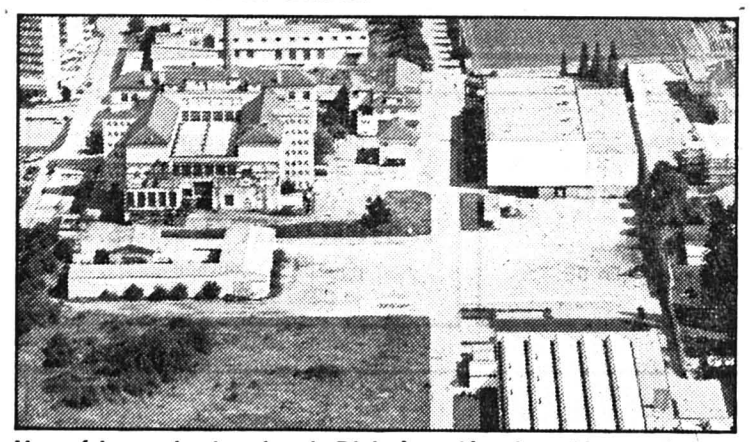
X procrédit 1/Im/23/Je

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

Ne pas perdre la boule

Neuf cents participants au Championnat suisse de pétanque

Cinq ans après la Coupe suisse de pétanque, Le Locle accueille cette fois le Championnat suisse de pétanque 1988 sur les mêmes terrains aux abords de l'entreprise Dixi. Tout sera prêt pour le début de ces joutes importantes qui commenceront samedi à 9 heures.



Vue aérienne des terrains de Dixi où se dérouleront les parties. (Photo privée)

De manière très sympatique, d'ailleurs garante d'efficacité, deux clubs se sont donné la main pour assurer cette organisation, soit «Le Col-des-Roches» et «La Bricole». Les présidents d'organisation, Jean-Pierre Gardet et Claude Melano relèvent qu'il y a déjà une bonne année que leur comité est à l'oeuvre, puisque cette compétition nécessite la présence d'une centaine de personnes pour assurer son bon déroulement.

Ledit comité a dû résoudre de nombreux problèmes d'intendance, bien que les infrastructures de Dixi SA leur facilitent bien la tâche. «Jamais une telle manifestation n'aurait pu être mise sur pied sans le soutien et l'appui de cette entreprise», disent-t-ils. C'est qu'effectivement le cahier des charges édicté par la fédération est exigeant.

Accueillir 900 participants n'est pas une mince affaire. Quelques chiffres éloquents en disent long sur la préparation d'une telle compétition. Durant les deux jours, ce seront au moins 1500 repas qui seront servis au réfectoire de l'entreprise. Il a fallu préparer et rouler 200 terrains d'environ 40m2 chacun. Pour séparer ces terrains, les organisateurs ont disposé 1,5 km de poutres et tiré plus de 4 km de ficelle. 200 à 300 mètres de barrières Vauban seront aussi installées.

Enfin, devant le «carré d'honneur», soit les terrains où se dérouleront les finales dimanche après-midi, une tribune de 200 places a été dressées. Sept arbitres officieront lors de cette compétition qui permettra de désigner la meilleure triplette senior pour les prochains Championnats du monde.

CONCOURS «L'IMPARTIAL»

Pour la première fois toutefois, les dames, en doublette, seront de la partie pour elles aussi désigner la meilleure paire qui s'en ira aux «mondiaux». En complément de la compétition officielle seront aussi organisés plusieurs prix, dont celui de «L'Impartial» qui débutera samedi vers 16 heures et se poursuivra dimanche. Il est réservé aux seniors. Quant aux finales du Championnat suisse, elles sont prévues dès 15h30 dimanche pour les hommes. Celle des dames suivra aussitôt.

CP 88 Le Locle

Dans cette catégorie, mais pas chez les seniors, trois équipes des clubs organisateurs sont engagées. Il s'agit de Josette Huguenin et Christine Bippert pour «Le Col-des-Roches», de Anna Evard, Josiane Bonny et de la paire Mireille Melano et Marlyse Bourquin pour «La Bricole».

Signalons enfin que samedi soir la partie récréative et le bal seront animés par J. Pianet, un accordéoniste professionnel de Besançon.

(jcp)

S'orienter dans la Combe-Girard

Boussole et carte en main pour une centaine de jeunes

Quelques instants avant le départ, au moment de découvrir les postes reportés sur les cartes. (Photo Impar-Perrin)

La course d'orientation inscrite au programme de la Journée suisse de sport scolaire organisée hier s'est courue au Locle, dans le secteur de la Combe-Girard dont une carte au 10.000e nécessaire à cette activité existe.

Il furent une petite centaine à prendre le départ situé derrière le nouveau bâtiment polyvalent du Communal en construction. Non loin de là, se déroulaient à la piscine les épreuves de natation déplacées au Locle en dernière minute. Les garçons devaient aller quérir 11 postes pour un parcours de 55 km effort alors que le parcours des filles était de 4,5 km effort.

(jcp)

FRANCE FRONTIÈRE

Verchuren, Ledrich, Geney et... 100 autres!

Fête de l'accordéon aux Fins

Organiser une grande fête de l'accordéon, l'idée est des frères Michel et Claude Geney, vedettes de cet instrument dont la réputation a très largement dépassé les rives du Doubs. Il s'agissait de promouvoir l'accordéon dans ce qu'il a de plus varié et réunir pour cela le plus grand nombre de talents au cours d'un même spectacle.

La concrétisation a dépassé tout ce qu'il était permis d'espérer, comme on pourra s'en rendre compte vendredi 10 et samedi 11 juin aux Fins, près de Morteau.

SPECTACLE FRANCO-SUISSE

Le, ou plutôt les spectacles mis sur pied permettront d'applaudir plus d'une centaine de musiciens. Deux clubs, et une dizaine d'orchestres ou groupes seront entourés de nombreux solistes, duettistes et vedettes. Les styles iront du musette au folklore suisse et tyrolien, passant par le champêtre helvétique, le swing ou le tzigane et d'autres encore. Un bal mettra un terme à la soirée du samedi, conduit par l'orchestre des frères Geney.

Ce samedi offre d'ailleurs une particularité puisque ce seront les douze heures de l'accordéon. De 15 h à 3 h du matin, le spectacle sera non-stop!

André Verchuren

DES VEDETTES

Les points d'orgue de ces deux soirées seront constitués par deux des plus grandes vedettes du genre. André Verchuren vendredi. C'est le plus populaire des accordéonistes, le seul qui ait «fait» l'Olympia et qui compte 50 millions de disques vendus.

Samedi, Louis Ledrich, compositeur de Line Renaud, a un palmarès également flatteur et il sera sur scène le samedi, en fin de spectacle.

Sans pouvoir citer tous les participants à cette grande fête, notons en passant Thierry Chatelain et Coline Pellaton, Fabienne et Corinne Chappuis, petits prodiges 87, qui se sont produites au Zenith avec RTL, pour le vendredi. Jean Bole du Chomont, champion de France d'accordéon et d'orgue 87, Stéphane Courtat Renoux, 10 ans, le plus jeune des «petits prodiges», qui a participé au «Grand échiquier», à «Bonjour la France» et à «La chance aux chansons», Antoine Fluck et ses amis à la schwitzoise, Jean-Paul Michel-Amadry, harmoniciste, et moult autres, le samedi. Jean-Claude Gigon, de la Radio romande et José Marka assureront la présentation.

Le piano à bretelles sera donc à l'honneur durant deux jours aux Fins, l'amitié franco-suisse également et, bien sûr, la musique. Donc un rendez-vous à agender pour tous les amateurs du genre. Et ils sont nombreux, ce qui promet un triomphe, ce week-end, à cette première grande fête de l'accordéon. (dn)

● *Les Fins (près de Morteau), Salle polyvalente, vendredi 10 juin à 20 h 30, samedi 11 juin dès 15 heures.*

Stéphane Courtat-Renoux. (Photos privées)

Période de transition

Séance constitutive du Conseil général des Brenets

Outre la nomination du Conseil communal (voir L'Impartial d'hier), la séance constitutive du Conseil général des Brenets, mardi soir, a aussi vu la mise en place du bureau du Conseil général et des commissions.

C'est à Gilbert Déhon, ancien et nouveau président de commune qu'est revenu d'ouvrir cette séance constitutive. Il a rappelé les départs de deux conseillers communaux, André Huguenin et Fred Zurcher, après respectivement 22 ans et 15 ans d'activité au sein de l'exécutif brenassier. «Les Brenets vivent une période de transition avec la venue du Groupement brenassier. L'apport de celui-ci doit être considéré comme un apport de sang nouveau», a encore ajouté Gilbert Déhon lors de son discours.

Premier point à l'ordre du jour, la nomination du bureau du Conseil général. Voici sa composition: François Eisenring (rad), président; Donald Forster (lib-ppn), vice-président; Isabelle Strahm (Groupement brenassier, désormais GB), secrétaire; Philippe Lechaire (soc.), vice-secrétaire; Jean-Luc Liard (GB), 1er questeur; Frédy Aeschlimann (lib-ppn), 2e questeur.

Ont ensuite été nommées les différentes commissions. Voici leur composition:

Commission scolaire (11 membres): David Favre, Jean-luc Liard, Claudine Duc, Christiane Simon-Verot, Christine Roethlisberger, René Jequier, Daniel Perrelet, Claudine Muelli, Betty Pipoz, Dominique Bieler, Yvan Grosjean.

Commission du budget et des comptes (9 membres): Bernard Simon-Vermot, Isabelle Strahm, Hans Steiner, René Jequier, Ronald Forster, Frédy Aeschlimann, Claudine Muelli, Daniel Porret, Charles Billod.

Commission des naturalisations et des agrégations (5 membres): François Steiner, Isabelle Strahm, Willy Gerber, Eric Haldemann, Jeanne-Marie Bourquin.

Quant à la proposition de nommer une commission pour l'étude d'une nouvelle échelle fiscale, le Conseil général a décidé de former une commission de 5 membres (un membre par parti et le chef du dicastère des finances).

Feront partie de cette commission Frédy Aeschlimann, Philippe Lechaire, Hans Steiner, François Eisenring et Gilbert Déhon.

(cc)

Le nouveau Conseil communal des Brenets: de gauche à droite: Michel Rosselet, Gabrielle Chammartin, Gilbert Déhon, président de commune, Jean-Bernard Robert, Michel Guinand et Jean-Jacques Landry, secrétaire communal. (Photo Impar-Chuard)

PUBLICITÉ

Grillade relevée

Marianne Kaltenbach, écrivain gastronome (Restaurant Raben, Lucerne), vous suggère:

Coquelets «à la maghrébine»

Pour 4 personnes:
Couper les coquelets en deux. Aplatir, saler et poivrer. Badigeonner sur les deux faces d'un mélange de 2 c. à soupe de paprika doux, 2 c. à café de cumin en poudre et 2 c. à café de harissa (ou piment langue d'oiseau finement haché), 2 gousses d'ail écrasées et 1 c. à soupe d'huile d'olive. Entreposer 1 h au frais. Recouvrir le gril chaud d'une feuille d'aluminium, badigeonner d'huile d'olive. Griller la viande sur les deux faces (35 mn environ) sur le barbecue ou dans une poêle à griller. Remplacer éventuellement les coquelets par des cuisses de poulet.

Au nom de la commission paritaire de la volaille

NAISSANCE

La famille s'agrandit

DAMIEN

est né le 8 juin 1988
à 10 h 03

à la maternité de Pourtalès
pour notre joie à tous.

Amélie, Christine et Alain
BERTSCHY - HALDIMANN

Couviers 8
2074 Marin

L'annonce, reflet vivant du marché

CELA VA SE PASSER

Hippisme au paddock du Jet d'Eau

Samedi 11 et dimanche 12 juin, Jean-Bernard Matthey organise un concours hippique amical sur son paddock du Jet d'Eau, au Col-des-Roches. Samedi cette manifestation débutera **dès 14 h** avec deux épreuves de libre. Il reprendra **dimanche dès 9 h** avec au programme deux R I, deux R II, ainsi qu'en bouquet final une épreuve, toujours spectaculaire, de puissance. Samedi soir un bal aura lieu dès 20 h, sous la cantine. Il sera emmené par le Trio Gilbert Schwab. (p)

Enfant blessé au Locle

Un peu avant midi, hier, le petit Nicolas Floch, 6 ans, demeurant au Locle, jouait sur la place de l'immeuble Primevères 19, sur son vélo. Alors qu'il s'apprêtait à regagner son domicile, il s'est engagé rue des Primevères au moment où survenait la voiture conduite par M. R. D., du Locle, qui ne put éviter la collision. Blessé, le bambin a été transporté à l'hôpital par ambulance.

Rédaction du Locle: Jean-Claude Perrin et Corinne Chuard
313 331

Les motivations du président de commune

Dans un communiqué, Gilbert Déhon nous a fait part des considérations suivantes:

Poser ma candidature pour une nouvelle présidence à l'exécutif n'était a priori pas dans mes vues. Le parti libéral-ppn, au vu du désir émis par le Groupement brenassier de ne pas briguer la présidence et compte tenu des 7 sièges qu'il occupe au sein du législatif, avait dès lors deux possibilités: celle de se rallier aux deux partis radical et socialiste en forçant le Groupement brenassier à prendre ses responsabilités et celle de revendiquer la présidence.

Le parti libéral-ppn a choisi la solution lui paraissant être la plus sage en évitant le risque de conduire Les Brenets à une gestion quelque peu téméraire, due à l'inexpérience des nouveaux conseillers communaux du Groupement brenassier. Ce compromis a d'ailleurs bien été ressenti par les membres du Groupement brenassier qui remercie le parti libéral-ppn de sa compréhension.

J'ajouterai que ma décision est aussi motivée par l'attachement que j'ai à mon village auquel je ne pouvais refuser les services que je peux encore lui rendre.

G. Déhon

Colles Bally CTU DUBOIS
Quincaillerie — 2400 Le Locle

M. Berger
Succ. Frédy Bula
Magasin d'électricité
Daniel-JeanRichard 25
2400 Le Locle — ✆ 039/31 30 66

Si votre carte routière n'est plus à jour:
Grandjean
Papeterie — Encadrements
Temple 3 — Le Locle

RADIO-ELECTRO
TV — Radio — Hi-Fi — Vidéo
Temple 21 — Le Locle
✆ 039/31 14 85

Bar Restaurant LA CROISETTE
Nicole et François Berner
Salles pour sociétés
2400 Le Locle — ✆ 039/31 35 30

La bonne adresse pour tous vos travaux de ferblanterie et hottes de ventilation: **Ferblanterie**
R. Personeni
Maîtrise fédérale
Le Locle — ✆ 039/31 48 03

P. Von Arx AU SIGNAL Jeux et jouets techniques M.-A. Calame 16 2400 Le Locle
Jeux et jouets — Tabac — Journaux
Chocolats

Menuiserie
Dubois SA
Rue du Raisin 3
2400 Le Locle
✆ 039/31 29 29

Physic Club.
Chr. Matthey
Centre de culture physique ultra moderne
Aérobic — Ballestétic
Stretching — Sauna — Solarium
Le Locle — Rue H.-Grandjean 1
✆ 039/31 75 08

CONFISERIE TEA-ROOM Angehrn
Temple 7 — Le Locle — ✆ 039/31 13 47
— Les pives du Jura
— Les chocolats maison
— Les desserts glacés

GARAGE EYRA LE LOCLE
Votre agence FIAT
Girardet 20b — ✆ 039/31 70 67

Bernard Gafner

Service traiteur
Manifestations, banquets, mariages, etc.
Le Locle
✆ 039/31 14 15

Fermé le lundi

FISCHER ski + tennis

VAUCHER Sport
Rue du Temple LE LOCLE ✆ 039/31 13 31

organisent au Locle
le 2e GRAND PRIX «Vaucher Sport» de

TENNIS

Catégories: SM, D + Non-licenciés — Juniors filles + garçons jusqu'à 1975, 1976 et plus jeunes

Samedi 18 et dimanche 19 juin 1988 sur les courts du TC Le Locle

Finance d'inscription: Fr. 20.— (Juniors: Fr. 10.—) **Délai d'inscription:** jeudi 16 juin au magasin VAUCHER SPORT

Magnifique pavillon de prix — Grillades — Sandwichs — Boissons

Un grand merci à nos annonceurs

16e édition
Le Locle-Natation

Piscine du Communal **11-12 juin** **Buvette**

24 heures nautiques

Départ 15 heures — Fermeture des bassins au public dès 14 heures — Le programme donne droit à l'entrée — Organisation: **Le Locle-Natation**

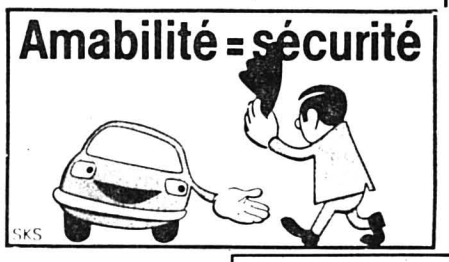
Restaurant **Frascati**
nouvelles spécialités à la carte
Envers 38 — Le Locle — ✆ 039/31 31 41

Auberge des Entre-deux-Monts
A. et R. Graber
un grand chef pour 6 petites tables
✆ 039/31 60 10
(Fermé lundi et mardi)

PETREMAND Willy
Le plâtrier-peintre à votre service
J.-J.-Huguenin 13 2400 Le Locle
✆ 039/31 73 10

FC Le Locle
cherche:
arbitres
Ecrire: case postale 268, 2400 Le Locle,
ou téléphoner le soir
au 039/28 62 83

A louer
appartement 2½ pièces
dans petite maison. Vallée de la Brévine. Remis à neuf, cuisine agencée, cheminée de salon.
Libre tout de suite.
Ecrire sous chiffres JD 58911 au bureau de L'Impartial du Locle.



A vendre
canot
Mini Vent Blanc 5 places, moteur Johnson 7,5 CV, volant, amarré à Cheyres.
Fr. 5400.— .
✆ 039/31 31 46

A vendre
VW Polo GL
1983
27 000 km.
Etat de neuf
Fr. 6900.—.
✆ 039/31 32 01

depuis 1969 vite résolues. dettes
ARRANG. FINANCIERS. S.A.R.L. 2072 NEUCHÂTEL
038/33.69.70

2e foire aux antiquités et brocante

du 10 au 13 juin 1988 à la Salle des fêtes de Maîche/Doubs à 20 km de La Chaux-de-Fonds.

Ouvert de 10 à 20 heures tous les jours, lundi inclus.

Horlogerie — meubles — tableaux — bijoux — tapis — cartes postales — lingerie — dentelle — minéraux — pâte de verre — bibelots — pièces de monnaie — gravures, etc.

Prix d'entrée FF 15.—
Enfant gratuit

Grande tombola valable sur le billet d'entrée. 1er prix: 1 voyage aux Baléares d'une semaine pour deux personnes. Nombreux autres prix de valeur.

A remettre au Locle
kiosque
sur passage fréquenté, éventuellement garage à disposition.
Pour tous renseignements, s'adresser à:
ep
GERANCE PERUCCIO
Location-vente
Transactions immobilières
Rue de France 22 / 2400 Le Locle
Téi. 039 / 31 16 16

Peugeot 405.
La meilleure voiture de l'année.

Voiture de l'année 1988.
La Peugeot 405 a été élue «Voiture de l'année 1988» avec le score le plus élevé jamais obtenu par une voiture de l'année. Testez-la vite: elle vous attend chez nous pour un galop d'essai. 4 modèles, 2 motorisations. Peugeot 405 GRI, Fr. 20950.—.
PEUGEOT 405 UN TALENT FOU.

GARAGE R. ROBERT
LES PONTS-DE-MARTEL
✆ 039/37 16 22 ou 37 14 14
PEUGEOT TALBOT

Entreprise forestière Yves Vuille
2416 Les Brenets

Coupe de bois, abattage d'arbres en propriété, débardage, achat de bois sur pied, etc. ✆ 039/32 15 52

Restaurant du Grand Hôtel de la Poste
Une grande table renaît à Pontarlier
Cuisine raffinée, dans un cadre rénové à côté de la brasserie et de l'hôtel, au centre de Pontarlier.
✆ **0033/81 48 47 91, Pontarlier**
Il est prudent de réserver

Un prêt personnel de la Banque ORCA:
Le chemin le plus simple pour l'argent liquide.

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

Confidentiel

Je désire recevoir Fr. *Mensualité env. Fr.*
Nom *Prénom*
Date de naissance *Etat civil*
Rue *NP/Lieu*
Habitant depuis *Tél.*
Profession *Revenu mensuel*
Date/Signature

Banque ORCA, ruelle W.-Mayor 2, 2001 Neuchâtel, tél. 038/25 44 25
D'autres succursales à: Genève, Lausanne, Sion, Fribourg, Bâle et Zurich. H1

Banque ORCA
Société affiliée de l'UBS

Mort atroce

Tragique accident de travail aux Verrières

Un tragique accident de travail est survenu hier, en fin d'après-midi, qui a coûté la vie à Mme Colette Leuba, 48 ans, des Verrières.

En effet, alors qu'elle était occupée avec sa famille à la traite des vaches, au-dessus des Verrières, dans un pâturage, la malheureuse s'est fait prendre ses vêtements dans la prise de force reliant le tracteur à la machine à traire.

Grièvement blessée, Mme Leuba devait décéder sur place.

Sa dépouille mortelle a été transportée à la morgue de Couvet. Le juge d'instruction Kureth et la police cantonale ont mené l'enquête.

Monsieur le président

Saint-Sulpice: syndic socialiste

Saint-Sulpice change de majorité à chaque élection communale. Pour la prochaine législature, l'électorat a choisi de faire confiance aux socialistes qui ont obtenu huit sièges sur quinze. Francis Trifoni a été nommé président de commune.

Durant la première séance du législatif, Mlle Louise Roth, présidente de commune sortante, a ouvert l'assemblée en faisant appel au doyen Francis Trifoni pour assurer momentanément la présidence. Il en a profité pour adresser des compliments aux élus et rappeler les gros dossiers en perspective: abri de protection civile, station de pompage, adduction d'eau à la montagne, rénovation des bâtiments, entretien des routes.

Le Conseil général sera présidé par Daniel Cochand (soc), alors que Georges Frey assurera la vice-présidence. Quant au Conseil communal, il est composé de Francis Trifoni (soc), président; Maurice Tüller (soc), vice-président; Michel Graber (rad-lib), secrétaire; Eugène Hermann (soc) et Gisèle Erb (rad). (imp-rj)

Deux élus socialistes à Couvet

Au soir du 8 mai dernier, le Parti socialiste de Couvet obtenait 20 sièges sur les 41 du Conseil général, soit deux de plus que pendant la précédente législature.

Comme les socialistes n'avaient présenté que 18 candidats, il fallut en recruter deux après les élections. Marie-Angèle Clerc et Béatrice Châtelain ont accepté cette charge. L'exécutif les a proclamées élues lors de sa dernière séance.

Avec la prochaine élection de deux conseillers communaux socialistes, la gauche devra repartir à la recherche de deux nouvelles personnes pour garnir tous les sièges qui lui reviennent au législatif...

Avis aux amateurs. (jjc)

Café du Centre commercial

A Couvet, le projet de créer un Centre commercial dans le quartier du Burcle, derrière la gare RVT, va bon train.

Hier, La «Feuille officielle» publiait une demande d'ouverture d'un établissement public avec débit de boissons alcooliques. Elle est présentée par un avocat-notaire, pour le compte de M. André Kurmann, propriétaire d'immeubles et de restaurants au Val-de-Travers.

Il s'agit d'une demande pour une patente B qui permettrait d'installer un café-restaurant dans le futur Centre commercial de Couvet». Cet établissement ouvrirait ses portes uniquement pendant l'ouverture des magasins. (jjc)

NEUCHÂTEL

Seul en cause

Un accident de circulation est survenu quai Louis-Perrier, mardi vers 21 h 40, dans des circonstances non encore déterminées et dans lequel une voiture seule est en cause. Le conducteur de ce véhicule, M. Philippe Brunner, né en 1958 et domicilié à Bevaix, a été transporté par ambulance à l'hôpital souffrant de forte commotion, du dos et de contusions sur tout le corps.

VOTATIONS FÉDÉRALES ET CANTONALES

PSN: 3 oui, une liberté de vote

Le PSN approuve sans hésitation l'investissement de 20.875.000 francs en faveur des transports publics régionaux, investissement soumis à l'électorat neuchâtelois. L'amélioration des transports publics régionaux va dans le sens d'une nécessaire diversification des moyens de transport et dans celui d'une meilleure protection de l'environnement.

Le PSN recommande de voter oui au crédit de 3.440.000 francs destiné à l'étude globale d'un futur centre de traitement des déchets spéciaux et à des mesures complémentaires de sécurité à Cisa parceque le canton de Neuchâtel doit absolument trouver une solution fiable et durable pour éliminer ou recycler les déchets spéciaux de ses industries.

Pour le canton, la politique coordonnée des transports proposée par les autorités fédérales présente pour les Neuchâtelois des avantages financiers: le subventionnement des compagnies régionales et locales de transport, la prise en charge par la Confédération de la ligne Berne - Neuchâtel, la possibilité d'obtenir des subventions pour la création de parkings près des gares, la prise en compte accrue par la Confédération de la modernisation et de l'entretien des routes d'importance nationale (comme le tronçon Le Locle - Neuchâtel - Berne); et des avantages techniques: le canton pourrait bénéficier plus rapidement et plus sûrement de l'amélioration indispensable de plusieurs de ces voies de communication, aussi bien ferroviaires que routières. Une chance à saisir pour le canton qui lutte en faveur de son désenclavement et d'un raccordement au réseau national et internatinal.

L'âge actuel de la retraite fixée à 62 et 65 ans doit évidemment être abaissé. Mais la manière proposée par les POCH est discutable sur plus d'un point. Tout d'abord, l'initiative est basée sur une nouvelle discrimination entre sexes. Outre encore, elle ne prévoit pas suffisamment de précautions pour éviter les abus (travail au noir). Enfin, l'initiative ne prend pas suffisamment en compte les aspects d'ordre financier. (comm)

De plume et de scène

Une femme à suspense au Théâtre de Neuchâtel

Une blonde légitime (Catherine Cyler) contre la brune maîtresse (Chantal Alves) pour un duo-duel de charme et de sang. (Photo privée)

«Pour mon anniversaire, je m'offre «une totale»...» explique Chantal Alves avec un optimisme mérité. Quatre ans après avoir plaqué ses études à Neuchâtel pour «faire du théâtre à Paris», elle revient. Le temps de vous présenter sa première pièce – «Mort par correspondance» – dont elle est l'une des deux interprètes.

Elève brillante, Chantal a toujours eu un brin de folie... Et d'arrogance aussi. Elle décide de faire du théâtre, à condition d'entrer au Conservatoire de Paris... Elle est refusée, au second tour. Tant pis! Résignée, elle revient à Neuchâtel pour reprendre une route «raisonnable». Mais une lettre arrive et en une semaine, elle quitte Neuchâtel. Un des membres du jury du Conservatoire l'encourage à continuer. Et Chantal «monte à Paris». Conseillée par Jean-Claude Brisville, elle suit les cours Yves Pignot, à «L'entrée des artistes». Et elle va apprendre que dans ce métier, la porte se ferme très souvent, et qu'il est utile de faire usage de ses charmes pour avancer... «C'est peut-être pour ça que je suis ici», avoue-t-elle avec humour aux indiscrets...

Elle a tourné quelques publicités, des films pour la télévision... Et pris le temps de rédiger sa première pièce de théâtre, en quatre mois. «Meurtre par correspondance» met en scène deux femmes. Mais plus présentes qu'elles encore, l'absent, le mari de l'un, amant de l'autre. Une histoire à suspense où les deux femmes se déchirent par amour, deviennent complices pour se haïr avec plus de férocité... Une pièce à suspense, qui tient en haleine pendant une heure et demie, et qui laisse au public... le choix des armes.

Chantal Alves donne la réplique à une autre comédienne de talent, amie de l'Entrée des artistes, Catherine Cyler. Les décors (de Gérard Chagas) sont somptueux. Le mari dde Chantal, Geoffroy Thiébaut, signe à la mise en scène. Attention, la pièce ne sera jouée que deux fois à Neuchâtel, vendredi et samedi à 21 h. Samedi, ce sera aussi les 25 ans de Chantal Alves. Un anniversaire certainement pas comme les autres!

La ville de Neuchâtel a choisi de soutenir financièrement cette jeune comédienne en lui octroyant une subvention. Mais bien sûr, la seule vraie caution sera celle du public. Et après Neuchâtel, où Chantal avouait rechercher un climat sécurisant, elle pourrait bien jouer «Mort par correspondance» à Paris. Quant à ses projets, ils passent par l'écriture: elle a déjà des idées de pièces. A moins que d'ici là, son talent ne lui procure d'autres ouvertures. A. O.

Deux socialistes recherchés

Le Conseil général de Peseux a siégé

Hier, le Conseil général de Peseux a nommé son bureau, réélu les conseillers communaux de la précédente législature. Du coup, il reste deux sièges à pourvoir pour les socialistes... qui n'ont plus de suppléant.

La première séance du Conseil général de Peseux s'est déroulée dans le calme et la bienséance. Les listes étaient toutes prêtes, et il n'y a pas eu beaucoup de discussions. Le doyen du Conseil général – Ernest Muller, un nouvel élu – a assumé très brièvement la présidence, qu'il a cédée à la socialiste Patricia Soerensen, depuis 8 ans au Conseil général.

Le bureau est composé comme suit: Mme Nelly Martin, radicale, vice-présidente, M. François Philippin, libéral, deuxième vice-président, M. Bertrand Nussbaumer, socialiste, secrétaire, M. Bernard Jaquet, radical, secrétaire-adjoint, MM. Lucien Leuenberger, libéral, et Michel Stauffer, socialiste, scrutateurs.

Quant au Conseil communal, il a été réélu dans sa composition précédente, et les conseillers ont gardé leurs dicastères respectifs. michel Gehret, socialiste, présidera le Conseil communal (police, instruction publique); M. Alfred Renfer, libéral, assumera la vice-présidence (services industriels, protection civile); M. Robert Juillard, sociasite, sera secrétaire (services sociaux, bâtiments); M. Claude Weber, radical, secrétaire adjoint (finances, forêts); Francis Paroz, radical, membre (travaux publics, domaines).

La nomination du Conseil communal laisse cinq sièges vacants. Trois nouveaux conseillers généraux ont été intégrés à la séance, soit les radicaux Roger Muhlethaler et Jean-Maurice Ducommun, ainsi que le libéral Stéphane Hofer. Par contre, les deux sièges socialistes n'ont pas trouvé preneur: la liste ne comprend aucun suppléant, ce groupe ayant déjà réussi à trouver deux personnes hors liste pour s'asseoir une première fois sur les 16 sièges acquis lors des élections (la liste n'avait que 14 candidats...). Il ne reste plus qu'à retrouver deux volontaires.

A. O.

Délégation bulgare en Suisse

Sur l'invitation de l'Assemblée fédérale, une délégation de sept membres du Parlement bulgare séjourne en Suisse depuis lundi.

Le jeudi et le vendredi sont réservés à la Suisse romande. Les parlementaires bulgares se rendront successivement à Estavayer-le-Lac, Moudon, Yverdon-les-Bains, Boudry et Marin-Epagnier. (ats)

AUVERNIER

Motard blessé

Peu après 21 heures, mardi, un accident de circulation est survenu sur la bretelle de sortie de l'autoroute, dans lequel un motocycliste seul est impliqué, dans des circonstances à clarifier par enquête. Le motard, M. Francis Borel, 20 ans, domicilié à Colombier, souffrant d'une cheville et de diverses contusions, a été transporté par ambulance à l'hôpital.

Trafic rétabli

Collision ferroviaire de Concise: erreur de transmission?

La voie a été rouverte hier en fin d'après-midi à Concise, sur la ligne Yverdon-Neuchâtel, où la circulation ferroviaire avait été interrompue la veille par une collision, a annoncé la direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne. Les trains directs peuvent de nouveau rouler normalement. Des autobus ont encore remplacé les trains régionaux jusqu'à la nuit pour permettre l'achèvement des travaux de réparation.

Selon les CFF, la cause de la collision latérale entre le train direct Bâle-Brigue et une locomotive en manœuvre serait un malentendu dans la transmission des ordres entre la gare, un chef de manœuvre et un mécanicien. L'enquête en cours devra préciser les choses. Une seule personne et restée hospitalisée.

Hier après-midi, la locomotive couchée sur la voie avait été enlevée. L'autre machine, gisant sur un talus, attendait toujours qu'on puisse la dégager. L'addition des dégâts subis par les deux locomotrices, par la voie et par la ligne de contact pourrait être de l'ordre du million, selon une estimation provisoire. (ats)

On prend les mêmes...

Conseil communal de Fresens réélu

Mardi soir, le Conseil général de Fresens tenait sa première séance, après l'élection tacite. Il a réélu en bloc son Conseil communal.

Le Conseil général de Fresens sera présidé par Paul-André Zwahlen, M. Bernard Cuche a été désigné comme vice-président, Mme Nelly Meier assumant la charge de secrétaire. Le Conseil communal a été réélu en bloc et il se compose comme précédemment de MM. Henri Gaille, Paul Porret, Daniel Zwahlen, Eric Porret et Jules Junod.

Au chapitre des divers, il a été question à nouveau de la vente de terrain, bloquée jusqu'à ce que l'Etat délivre le permis de construire. La décharge cause problème. Principalement à cause des personnes de l'extérieur: on dépose n'importe quoi, n'importe où, n'importe comment.. Ça ne va plus et une solution devra être trouvée rapidement. Sis sur un terrain communal, un ancien hangar de battage est loué à des particuliers comme entrepôt. La commune souhaiterait acquérir ce bâtiment. Elle pourrait aussi bien installer dessous la benne de récupération du verre... ou y organiser des fêtes. A. O.

DÉCÈS

NEUCHÂTEL

Mme Clara Badili, 1928.
M. Fernand Martin, 1907.

PUBLICITÉ

NON à la coordination fédérale des transports

La coordination fédérale des transports prévoit de supprimer pour les longues distances (100 km) le choix du moyen de transport (marchandises). Elle bafoue ainsi le principe de la liberté du commerce et de l'industrie.

Tous ceux qui ont besoin d'une pièce de rechange devront attendre. Les travailleurs aussi.

Chaque moyen de transport a ses avantages et ses inconvénients. Ce n'est pas à la Confédération de décider quel est le meilleur.

à toujours plus de dépenses
à toujours plus d'impôts

On ne bafoue pas impunément la liberté de concurrence

Comité neuchâtelois contre une mauvaise politique fédérale des transports. Resp. Ph. Boillod

Après 20 ans d'attente

Salle polyvalente de Cortaillod lancée

Pose symbolique de la première pierre de la salle polyvalente de Cortaillod. *(Photo Impar-AO)*

«Depuis 20 ans qu'on l'attendait...» Mme Pierrette Guenot a évoqué hier «le rêve des carcouailles» lors de la pose de la première pierre de la salle polyvalente de Cortaillod. Elle a rassemblé les souvenirs des anciens, racontant les bals des vendanges, les revues humoristiques, les fêtes de gymnastique... Toutes manifestations dont les habitants du lieu ont été privés... Et qui pourront renaître dès fin 1989, lorsque sera construite cette salle polyvalente.

Après la conseillère communale responsable des bâtiments, le président de la Commission de la grande salle, M. Jean-Claude Yersin, a retracé brièvement l'historique du projet, en signalant qu'après concours, la décision avait été prise de réaliser le projet de l'atelier Bader et Marti, ayant obtenu le 3e prix.

M. Daniel Marti a d'ailleurs expliqué sur les fondations où prendraient place les divers locaux. La fanfare était présente tout au long de cette manifestation. Elle s'est terminée par la pose d'un cylindre enfermant des documents relatifs à la construction (plans, concours...) dans une cage, chaque invité y allant de son coup de pelle pour recouvrir cette «première pierre» très symbolique. AO

Sur la pointe des pieds

Dissolution de l'Ecole Coppelia à Cernier

Coppelia. Un nom qui évoque toute l'ambiance du ballet, la grâce, l'élégance et les flots de tulle. Cette association créée il y a huit ans par Mmes Edwige Soguel et Josiane Vadi avait pour but de rendre la pratique de la danse classique accessible à tous. Elle a malheureusement été dissoute.

Avec une trentaine de danseuses, de magnifiques soirées avaient été organisées, les élèves évoluant avec beaucoup de fraîcheur. L'année passée, le comité n'a pas pu être renouvelé condamnant de fait l'association. Les fondatrices, avec résignation et un pincement de cœur, se sont retirées sur la pointe des pieds faisant ainsi leur révérence à la vie publique.

Selon décision de l'assemblée, les fonds de «Coppelia», soit 11.000 francs, devaient être remis à des œuvres pour la jeunesse de la région; ainsi les centres de l'association vont désormais fructifier à travers les sociétés bénéficiaires.

La cérémonie de remise de chèques s'est déroulée mardi soir à Cernier, Mme Vadi remettant ces précieux dons à la Ludothèque du Val-de-Ruz; la garderie d'enfants de Mme Schneider; le jardin d'enfants «Les Pitchounets», et l'Association Val-de-Ruz Jeunesse.

Tout en regrettant cette fin inattendue de Coppelia, chacun des bénéficiaires a remercié la donatrice pour son geste bienvenu. (ha)

Une popularité retrouvée

Assises de l'Ecole des parents du Val-de-Ruz

Voilà déjà trois ans que l'Ecole des parents du Val-de-Ruz est dirigée par un comité sans président. Fort heureusement, ses membres sont bien organisés et tout fonctionne bien.

L'assemblée de l'école s'est tenue dernièrement dirigée par Mme Christine Lipka. Avec 60 adhérents cotisants, l'effectif des membres a augmenté et le programme de la dernière saison a rencontré un large succès.

Ainsi le troc amical, organisé en collaboration avec la Fédération romande des consommatrices, a été de nouveau le rendez-vous des bonnes affaires; le cours de matchs modernes ont permis aux parents de mieux comprendre l'approche de cette branche; la fabrication de cartes de vœux a été une réussite aussi.

Un nombreux public s'est déplacé à la conférence du Dr Grossen sur l'enfant et le sport du point de vue médical, ainsi qu'à celle de Luc Wenger sur le conseil de famille. Au cours du dernier marché de Cernier, une quarantaine d'enfants ont participé au troc de jeux et jouets.

De plus, la situation financière de l'Ecole est parfaitement saine.

Au niveau du comité, Mme Odette Feitknecht a demandé à être relevée de ses fonctions après huit ans de comité. Mme Manon Vautravers, des Hauts-Geneveys, l'a remplacera alors que le trio Ruth Ritzi, Katy Hélary et Christine Lipka continuera à diriger l'association.

Le programme de la saison 1988-89 a également été dévoilé. Elle débutera par le troc amical de la Fontenelle, le 28 septembre; en novembre, Mme Michelle Guillaume donnera un cours de trois leçons sur les rêves; en février 1989, l'Office médico-pédagogique et M. Dusong présenteront des thèses sur l'influence de la féminité ou de la masculinité des enfants; Mme Béguin organisera encore une journée nature au chalet des Neuchâtelois hors canton aux Hauts-Geneveys. (ha)

CELA VA SE PASSER

Neuchâtel: à propos des réfugiés

Le samedi 18 juin, plus de 10 villes de Suisse romande marqueront, cette année, la neuvième Journée du réfugié. A Neuchâtel, une manifestation aura lieu ce jour-là, mais, pour mieux comprendre le phénomène des réfugiés et les incidences qu'il a sur notre population, les responsables neuchâtelois organisent ce **vendredi 10 juin** déjà, une conférence en trois parties, **à 20 heures au Temple du Bas.** MM. Labavière et Zaretti de la TV romande présenteront des extraits du film «Attendre à la frontière», film qui a fait l'objet d'une émission «Tell Quel». Mme Denise Graf, juriste à Caritas Suisse, parlera des critères d'acceptation des réfugiés et enfin, M. Jacky Corthay, aumônier des réfugiés à Genève, évoquera le problème des réfugiés cachés, sous le thème: «Asile et clandestinité».

(comm)

VOTATIONS FÉDÉRALES ET CANTONALES

Mots d'ordre de l'AdI

L'assemblée des délégués cantonaux et l'assemblée générale de la section locale de l'adi se sont tenues le lundi 6 juin 1988 à La Chaux-de-Fonds.

Comité cantonal. – Les élections statutaires du comité cantonal n'ont pas amené de grands changements. Deux membres ont demandé à être remplacés.

Votations fédérales. – Les deux objets soumis ont été discutés. C'est à l'unanimité moins deux abstentions que la recommandation de voter oui à la politique des transports a été adoptée.

En ce qui concerne l'initiative sur l'abaissement de l'âge donnant droit à l'AVS, la section locale de l'adi, dans sa majorité, recommande de voter oui à l'initiative.

Votations cantonales. – Dans le domaine des transports comme dans celui de la protection de l'environnement les indépendants ont depuis longtemps souligné la nécessité d'efforts d'assainissement. Ils recommandent donc de voter oui aux objets soumis sur le plan cantonal.

Problème de quorum. – C'est à l'unanimité que l'assemblée générale a soutenu le comité dans ses propositions de démarches en vue de rechercher la correction de l'injuste disposition légale du quorum qui entache la vie civique de notre canton. (comm)

CHÉZARD

Voiture contre un mur: deux blessés

Un automobiliste domicilié à Dombresson, M. Bedri Morgul, né en 1963, circulait hier à 0 h 10 de Dombresson en direction de Cernier. A hauteur de l'Hôtel de la Croix-d'or à Chézard, dans un virage à gauche, le véhicule s'est mis à zigzaguer pour heurter un mur bordant une propriété sur la droite de la chaussée. Le conducteur ainsi que son épouse, Mme Ajse Marevci, née en 1969, blessés, ont été transportés à leur domicile par un ami et ont disparu depuis.

Abonnez-vous à L'Impartial

LES GENEVEYS-S/COFFRANE

Exécutif constitué

Mardi soir, le Conseil communal des Geneveys-sur-Coffrane a tenu sa séance de constitution. Il n'y a pas eu de changement au sein du bureau. M. Frédy Gertsch (soc) assumera dès lors la présidence et prendra les dicastère de l'administration, de l'instruction publique, de la culture et des sports; M. Maurice Girardin (Int. comm), vice-président, aura les finances, la prévoyance sociale et la police; M. Claude Martignier (rad), secrétaire, environnement, protection, services publics; M. Ernest Künzi (lib), protection civile, trafic; M. Jean Wälti (rad), police du feu, aménagement et économie publique. (ha)

CUISINE 2001
SA
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane — 2043 Boudevilliers

Expositions de cuisines avec appareils ménagers SIEMENS

Nos conditions
toujours inchangées

25% sur l'ensemble de nos mobiliers aux multiples variations

15% sur les appareils ménagers SIEMENS (avec démonstration à domicile après la pose)

Pose par personnel qualifié
Devis sans engagement
Conseils à domicile
Avec le nouveau programme **Arthur Bonnet** que nous représentons, nous pouvons vous proposer:

— exécutions stratifiées, mélaminées, bois plaqués ou massifs
— une qualité éprouvée et des prix étudiés
— une utilisation optimale de la place grâce aux centaines d'éléments disponibles
— des délais de livraison rapides

NOUVEAU
Dès le 18 juin 1988 à Boudevilliers

Exposition de cuisines
CUISINES DE FRANCE
Arthur Bonnet

Horaire d'ouverture de nos expositions:

Les Geneveys-sur-Coffrane:
horaire permanent
lundi — fermé
mardi — vendredi 14 h — 19 h
samedi 10 h — 17 h

Boudevilliers:
dès le 18 juin au 2 juillet
lundi — fermé
mardi — vendredi 14 h — 19 h
samedi 10 h — 17 h

VOYAGES «ÉVASION»
VACANCES 1988

NOS PROCHAINS VOYAGES ORGANISÉS
½ pension en car avec toilettes

CHÂTEAUX DE LA LOIRE, NORMANDIE, PARIS — 17-23 juillet (7 jours) Fr. 850.–
26-30 juillet (5 jours) Fr. 630.– — LES DOLOMITES
LE PÉRIGORD — 6-13 août (8 jours) Fr. 1000.–
17-21 août (5 jours) Fr. 500.– — BAVIÈRE, CHÂTEAUX ROYAUX
BERLIN — 2-7 octobre (6 jours) Fr. 800.–
10-16 octobre (7 jours) Fr. 950.– — ROME, FLORENCE

Voyages personnalisés avec commentaires historiques

Demandez nos programmes détaillés

ÉRIC FISCHER, MARIN/NE
Voyages «Evasions»
✆ 038/33 21 60 ou 038/47 13 43

immobilier

espace & habitat

A vendre à La Chaux-de-Fonds
magnifiques appartements de 2½ pièces
entièrement rénovés
Av. L.-Robert 67, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 77 77/76

A vendre
voiture Alfa Romeo 2000 berline
année 1976, expertisée. 4 pneus neufs + batterie neuve. Pas roulé l'hiver. Prix 3000 francs à discuter.
✆ 039/28 10 14 après 18 heures.

A vendre
Honda Jazz
1re mise en circulation août 87, 10 500 km. Prix à discuter.
✆ 039/28 22 24 ou 039/31 53 45 dès 19 heures.

Golf GTI 1600
année 82, 83 000 km, 4 jantes alu, radiocassette, vert foncé métallisé, prix avantageux.
✆ 066/35 63 41

A vendre 2 agneaux
pour finir d'engraisser
+ 2 brebis BN
✆ 039/28 42 27 dès 18 heures

Accordéons
Lémania et autres marques, tous modèles. Midi, amplifications, réparations. Rodolphe Schori, Industrie 34, 1030 Bussigny.
✆ 021/701 17 17 Fermé le lundi.

A vendre
bois de chauffage
livraison domicile, bois dur.
✆ 039/28 78 95 heures repas, soir

A louer
Loèche-les-Bains
appartement 3 personnes, balcon, vue, calme.
✆ 038/31 37 80

En toute saison, L'IMPARTIAL votre source d'informations

IMÉRIALE

Saint-Imier — Fête du village

La rue aux piétons

Vendredi 10 juin 1988 dès 19 h 30

défilé de 8 fanfares des environs
Animation — Danse dans les cantines et buvettes

Samedi 11 juin 1988 dès 8 heures

Animation de la rue par le commerce local
Carrousels — Tire-pipes — Guinguettes — Cirque ambulant — Vols en hélicoptère

Attraction internationale:
Oliver's Acapulco Show
Spectacle de plongeons de super haut vol en piscine portable

Nuit du jazz avec le
Dynamic's jazz band et le The Bowler hats jazz band

Avis

Pour couper court aux rumeurs qui circulent,

la Maison A. von Kaenel, galvanoplastie horlogère à Saint-Imier,

affirme qu'il n'est pas question de vente ni de fermeture de l'entreprise.

offres d'emploi

printemps
La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons pour notre **SUPERMARCHÉ**

magasinier

Entrée le 13 juin ou à convenir.

Les personnes intéressées prennent contact avec le bureau du personnel,
✆ 039/23 25 01.

Société s'installant à La Chaux-de-Fonds, cherche

deux électroniciens

Sens de l'initiative, pouvant assurer la finition d'appareils électroniques et leur expédition.
Date d'entrée: 1er septembre ou à convenir.
Salaires: selon capacités.
Prière de téléphoner: **039/26 66 88**

Bureau d'architecture cherche plusieurs collaborateurs,

architectes EPF ou ETS

pour réaliser d'importants projets intéressants et originaux, dans des domaines divers.

Si vous êtes motivés(es) par votre travail, si vous souhaitez prendre des responsabilités et vous joindre à une équipe sympathique, contactez-nous.

Claude Rollier SA
Avenue DuPeyrou 12
2000 Neuchâtel
✆ **038/24 06 14**

A louer au Noirmont

appartement

de 3 pièces, cheminée française.
✆ 039/53 18 41, heures des repas.

Famille avec 4 enfants d'une année et demie à neuf ans, cherche

jeune fille ou dame

comme aide dans maison familiale.
Possibilité d'apprendre l'allemand.
Chambre avec télévision, douche, W.-C.
Entrée le 1er septembre ou date à convenir.

Famille Dr méd.-dent. Rickenbacher,
✆ **057/27 10 30.**

Cherchons

une secrétaire de production

capable de travailler de manière indépendante, ayant à maintenir le contact avec la clientèle. Langues française et allemande indispensables, connaissances de l'anglais souhaitées.

Faire offres à:
Kif Parechoc SA, 1347 Le Sentier,
✆ **021/845 61 41.**

Entreprise de La Chaux-de-Fonds, cherche pour date à convenir:

un galvanoplaste

Cette personne sera responsable de notre atelier de galvanoplastie.

Nous demandons:
- une personne apte à travailler seule;
- consciencieuse dans son travail;
- capable d'effectuer la production;
- travail en équipe continue.

Nous offrons les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Ecrire sous chiffres PF 8906 au bureau de L'Impartial.

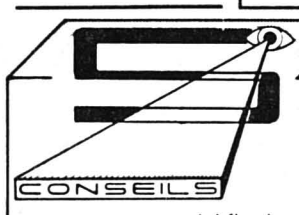
URGENT

Grand garage de la place cherche tout de suite, pour son département de vente:

une secrétaire

dynamique et consciencieuse, possédant un CFC d'employée de bureau ou de commerce.

Faire offre avec curriculum vitae et photo sous chiffres VF 9049 au bureau de L'Impartial.



EMPLOIS FIXES

SECOREM

propose un emploi fixe hors du commun à

● collaborateur(trice)

désirant travailler de manière indépendante dans une entreprise de moyenne importance.
Secteur: branche horlogère.

Exigences souhaitées:
- • Apprentissage commercial complet.
- • Langues française, allemande, anglaise, parlées et écrites.
- • Connaissances d'horlogerie, joaillerie et des produits «haut de gamme».
- • Sens de l'organisation, méthodique et de confiance.
- • Age idéal: 28 à 35 ans.

Excellentes conditions de travail, contacts internes et externes.

Pour de plus amples renseignements (discrétion assurée):
SECOREM SA,
place de la Gare 7, 4e étage, 2502 Bienne, réf. 28-06.

CONSEILS EN PERSONNEL, TÉL. 032/23 33 55
SÉLECTION DE CADRES

VOYAGES

Vacances 1988

Pour des vacances réussies et variées, faites votre choix parmi ces

trois magnifiques voyages:

19-25 juillet — 7 jours
La Corse, île de Beauté
Fr. 960.–

27 juillet-4 août — 9 jours
Vienne, Budapest
Fr. 1150.–

29 juillet-2 août — 5 jours
Grandes stations suisses
Fr. 585.–

Pour la Corse et Budapest, **prière de s'inscrire sans tarder (réservations cabines, respect. visas).**

Courses d'un jour:

Mardi 14 juin
Val Ferret, La Fouly
Fr. 66.–, repas compris;
AVS, Fr. 63.–

Jeudi 16 juin
Concert Michael Jackson
à Bâle; Fr. 75.– entrée comprise.

Vendredi 24 juin
Pays d'Appenzell
Fr. 71.–, repas et visite compris;
AVS, Fr. 67.–

Mercredi 29 juin
Saas Almagell, Mattmark
Fr. 71.–, repas compris; AVS, Fr. 67.–

Demandez nos programmes.

Renseignements et inscriptions:
Autocars CJ, 2720 Tramelan,
✆ 032/97 47 83.
Egalement dans les gares CJ ou auprès de votre agence de voyages.

Vendredi 10 juin à 20 h 30
à la Salle communale de Renan

conférence «L'énergétique chinoise»

(les 5 mouvements).
Conférencier: **Claude Roullet** diplômé de l'institut de médecine traditionnelle de Shangaï.

Participation aux frais: Fr. 10.–.

Organisation: **Centre d'énergétique chinoise et de réflexologie,**
2616 Renan,
✆ **039/63 16 76**

A louer
tout de suite
à Saint-Imier

2 appartements

de **2½ pièces** et **3½ pièces.**
✆ 038/24 25 26

L'Agence immobilière Lobsiger Saint-Imier vous offre à louer au centre de **Saint-Imier**

appartement 3 pièces

Fr. 350.– + charges.
Libre tout de suite.
✆ **039/41 20 44**

Restons maîtres de nos dernières libertés

Votons NON

à la coordination fédérale des transports

ACS Groupe Tramelan

Ecoles, impôts et transports

Trois initiatives et un crédit soumis au peuple bernois

Le souverain bernois est appelé ce week-end à se prononcer, par les urnes, sur quatre objets: deux initiatives socialistes, dont l'une prône une loi visant à assurer des transports favorables à l'environnement, tandis que l'autre réclame des impôts plus équitables, un crédit pour de nouvelles constructions à l'Ecole d'ingénieurs de Berthoud, et enfin une troisième initiative, émanant elle d'un groupe d'enseignant, intitulée «Pour une structure coopérative du degré supérieur» et cherchant à limiter les barrières existant entre les écoles secondaire et primaire.

On parle beaucoup des écoles, ces temps, et ce n'est pas fini. Cet automne en effet, l'électorat cantonal aura à se prononcer sur une autre initiative, soit celle relative au modèle 6/3 (six années d'école primaire et trois d'école secondaire). Et en attendant ce scrutin, on se penchera donc ce week-end sur la structure du degré supérieur.

LES ENSEIGNANTS BERNOIS RECOMMANDENT LE REJET

En préambule, on précisera que les délégués de la Société des enseignants bernois se sont récemment prononcé, dans leur majorité, contre cette initiative, ainsi que l'avaient d'ailleurs fait auparavant le Conseil exécutif et le Parlement (ce dernier par 94 voix contre 50).

Dans les faits, et très simplement exprimé, cette initiative vise donc à abaisser considérablement les barrières établies entre les écoles primaire et secondaire. L'objectif général consiste à faciliter le passage des élèves de l'une à l'autre, lorsque leurs capacités leur permettraient par exemple de suivre certains cours de niveau secondaire, quand bien même ils fréquentent l'école primaire. Branches à option et loisirs, par ailleurs, devraient être partagés tant que se peut, estiment les auteurs de l'initiative.

Pour ce faire, ils demandent que pour leur trois dernières années d'école, les élèves primaires et secondaires soient logés sous le même toit, autant que possible.

Les opposants craignent notamment la disparition de nombreuses écoles de village, un nivellement par le bas du niveau secondaire, une trop forte limitation des compétences communales en matière d'organisation scolaire.

EN FAVEUR DES TRANSPORTS EN COMMUN

La première des deux initiatives socialistes demande donc qu'une loi soit édictée, qui assurerait des transports favorables à l'environnement. Par ladite loi, on créerait un fonds de 50 millions de francs, alimenté annuellement par l'impôt sur les véhicules à moteur et les droits de douane sur les carburants notamment. Cette somme serait utilisée pour encourager les transports publics et parallèlement réduire les transports privés. Dans les faits, cela consisterait d'une part à améliorer considérablement l'offre des transports en commun, par exemple, à travers une densification des convois, des lignes de raccordement et des réductions de coûts, d'autre part à stimuler leur utilisation au détriment de transports privés, par la création de parkings aux abords des gares notamment. Autres objectifs: l'amélioration des conditions dévolues aux cyclistes, la réduction du trafic routier dans les zones d'habitation, etc.

Au chapitre des recommandations de vote, on précisera que le Conseil exécutif soutient l'initiative, tandis que le Grand Conseil s'est prononcé pour son rejet, par 87 voix contre 69. Arguments principaux des opposants: de nouvelles contraintes, pour les privés et les communes, un financement peu sûr du fonds en question, ainsi notamment que les efforts déjà entrepris par le canton en matière de transports publics.

INQUIÉTUDE SOCIALISTE POUR LES PETITS CONTRIBUABLES

L'initiative pour des impôts équitables, qui émane également du parti socialiste, vise pour sa part à réduire les charges fiscales des revenus inférieurs à 30.000 francs, l'exonération fiscale des fortunes inférieures à 100.000 francs, l'augmentation de la déduction par enfant et pour cotisations d'assurances, l'égalité de traitement entre homme et femme d'une part, entre couples mariés et concubins, d'autre part. Voici pour les grandes lignes de ce texte que les opposants jugent inutile, vu les efforts d'ores et déjà entrepris – ou prévus – par le canton de Berne en matière de fiscalité. En prônant le rejet de cette initiative, par 94 voix contre 61, le Parlement relève par ailleurs sa crainte de voir ces mesures décourager les gros contribuables de s'installer dans le canton.

ÉCOLE À L'ÉTROIT

Dernier objet soumis au souverain, le crédit demandé pour l'agrandissement de l'Ecole d'ingénieurs de Berthoud. Avec la construction de nouveaux bâtiments, dans un autre quartier, les travaux coûteront 27,8 millions de francs au total, dont à déduire 6,15 millions de subventions fédérales. Cette école vit actuellement très à l'étroit, l'enseignement y devient franchement difficile, pour les branches pratiques en particulier, et le Grand Conseil a admis, unanimement, que ces travaux sont indispensables.

D.E.

Mystères aquatiques

Merveilleuse soirée avec Mountain Divers

Le groupe Mountain Divers et les réalisateurs avec leur mascotte. (Photo mpa)

Jamais on aurait imaginé que la soirée consacrée à la présentation de vues sous-marines de la Mer Rouge et des îles Maldives sur l'initiative du groupe Mountain Divers obtiendrait un tel succès. Il a fallu ajouter de nombreux sièges et l'Aula de l'école primaire de Tramelan était pleine d'un public satisfait d'avoir eu l'occasion d'assister à cette unique veillée.

Désirant partager leur joie et le plaisir de la découverte des splendeurs aquatiques, le groupe «Mountain Divers», formé de Nicole et Jean-Maurice Landry, Michel Pachère et Georges Czaka, a réalisé une magnifique «première» avec la présentation de deux diaporamas réalisés par le talentueux photographe Kalman Takats et un film dû au cinéaste local Georges Czaka.

Le ravissement des spectateurs s'est manifesté par de longs applaudissements à l'égard des réalisateurs. Chacun a été émerveillé de trouver tant de splendeurs dans la faune et la flore des eaux de la Mer Rouge et des Maldives.

Les dias réalisés par Talman Takats sont d'une telle qualité qu'il n'est pas étonnant qu'il fut honoré de plusieurs prix lors de concours importants. Ce fameux chasseur d'images aquatiques, Hongrois d'origine, habite notre pays depuis de nombreuses années et a remporté en mai dernier le 3e prix au Festival international de diaporama sous-marin.

Georges Czaka, cinéaste tramelot, est également en possession de nombreux trophées. Une petite merveille, le film qu'il a projeté, faisant partager à tous le périple vécu dans les eaux égyptiennes, qui figurent parmi les plus belles créations de la nature. On a pu, après avoir admiré toutes ces merveilles, se rendre compte que sur terre, on n'a pas tout inventé, bien au contraire; des formes de poissons, on s'en est inspiré pour créer des machines volantes et cette magie des fleurs doit avoir inspirée les meilleures chorégraphes. Un monde enchanteur qui avec Mountain Divers et le talent de Takats et Czaka aura donnée l'occasion à ceux qui n'auront jamais l'occasion de descendre sous mer d'admirer cette merveilleuse nature que l'on oublie trop souvent. (vu)

VALLON DE SAINT-IMIER

Grave accident... annoncé

Exercice public des samaritains à Sonceboz et Corgémont

Pour marquer dignement le centième anniversaire de l'Alliance suisse des samaritains, les sections de Sonceboz-Sombeval et de Corgémont-Cortébert se sont unies pour préparer un grand et double exercice public prévu le samedi 25 juin prochain, sous forme d'un grave accident de la circulation.

Chaque section helvétique a effectivement été invitée à organiser une action particulière pour marquer ce centenaire au niveau suisse. Et celles de Sonceboz-Sombeval et de Corgémont-Cortébert unissent donc leurs forces – 46 samaritains actifs au total –, pour cette simulation d'accident qui servira certes d'exercice, mais également de «publicité».

SE FAIRE CONNAÎTRE

Les samaritains de la région jugent effectivement qu'il est grand temps pour eux de sortir de l'ombre, de se faire connaître de la population en général, en montrant à cette dernière de quelle manière ils sont capables de prendre en main l'organisation des secours et le sauvetage des blessés en cas d'accident.

Une elle action vise évidemment aussi un but de recrutement, chaque nouveau membre étant extrêmement bienvenu, pour se joindre à un groupement visant au premier chef à aider son prochain.

Dans ce sens, on signalera donc, pour les intéressés, les adresses des présidents des deux sections susmentionnées, auxquels on s'adressera pour des renseignements et une éventuelle inscription: section Sonceboz-Sombeval, Freddy Grossenbacher, rue du Droit 6, 2605 Sonceboz (tél. 97.15.27.); Corgémont-Cortébert, Ernest Zürcher, Chemin du Chevreuil 4, 2606 Corgémont (tél. 97.18.15.).

ASSISTANCE, COURS, DON DU SANG...

Et puis nous en sommes à ce chapitre du recrutement, signalons encore quelles sont les principales activités des sections de samaritains. Outre l'exercice mensuel qui sert de formation, les membres donnent de leur sang une fois l'an. Par ailleurs, ils assument l'assistance lors de très nombreuses manifestations sportives ou soirées récréatives, où leur aide est très précieuse. Relevons enfin que les sections organisent chaque année des cours de sauveteurs, à l'intention bien sûr des élèves conducteurs.

Par ailleurs, on mentionnera que la section de Corgémont-Cortébert a mis sur pied tout récemment un cours de samaritains qui a remporté un succès important, débouchant sur l'engagement de huit nouveaux membres.

Revenons-en aux démonstrations d'intervention de cette fin de mois, pour préciser d'entrée qu'il s'agit là d'une première dans la région. Dans les faits, on simulera un grave accident, entre deux voitures et un cyclomoteur, qui comptera cinq blessés. Avec la participation de la police cantonale, du service de désincarcération de Tramelan et de l'ambulance de la même localité, ainsi que des premiers secours de Sonceboz et de Corgémont, les samaritains engagés démontreront donc de quelle manière ils sont capables d'intervenir dans tel cas.

A Sonceboz, la démonstration verra en action la section locale, tandis que sa voisine assistera, ce samedi 25 juin dès 10 heures, au carrefour des rues de l'Envers, de la Gare et Rosselet-Challandes. Rôles inversés à Corgémont, dès 14 heures, sur la place de la Gare.

En espérant que le public n'hésitera pas à se rendre sur les lieux de cette intéressante démonstration.

SAINT-IMIER: UNE ACTION CE WEEK-END

A relever que pour marquer le même centenaire, la section de Saint-Imier a choisi pour sa part de mener son action dans le cadre de l'Imériale. A cette occasion, elle tiendra un stand dans l'enceinte de la fête, avec un parcours de sauveteur qui ne manquera pas d'intéresser la population.

D. E.

TRAMELAN

Nouvel exploit des tireurs

Les tireurs de Tramelan-Campagne viennent de réaliser un nouvel exploit fort remarqué. Après avoir réussi à qualifier 3 groupes (2 fusils d'assaut et 1 mousqueton) pour la finale AJBT des championnats suisses de groupes qui s'est déroulée samedi dernier à Brislach, ce qui était déjà remarquable, Tramelan-Campagne obtient le titre et la qualification pour la finale de Thoune sur le plan cantonal et pour les huitièmes de finale sur le plan suisse, grâce à son groupe fusil d'assaut No 1, dont la composition est identique à celle de l'année passée.

Un peu moins de chance pour la 2e formation qui termine au 8e rang, classement honorable tout de même, mais qui aurait pu être encore meilleur pour un petit rien. Quant aux mousquetons, ils se sont battus jusqu'au bout et ils obtiennent eux aussi un 8e rang; on peut penser que l'absence de deux habitués a joué un rôle, mais félicitons les remplaçants qui ont rempli leur contrat. En conclusion, Tramelan réalise à nouveau un très bon parcours en championnat suisse. Espérons que cela continue.

Mousquetons: 1. Crémines 444-453 pts; 2. Liesberg 452-435; 3. Laufon 428-435; 4. Diesse 429-439; 5. Moutier-Campagne 435-431; 6. Eschert 439-425; 7. Malleray 419-439; 8. Tramelan-Campagne 430-428; 9. Péry 424-430 et 10 Zwingen 423-404.

Tramelan: Jean Rossel 86-90 pts; Claude-Alain Rossel 92-84; André Jubin 83-82; Martial Vaucher 90-86; Eric Voumard 79-86.

Fusils d'assaut: 1. Tramelan-Campagne I 332-339 pts; 2. Laufon I 338-331; 3. Sorvilier 334-319; 4. Péry I 319-333; 5. Laufon II 331-319; 6. Péry II 324-323; 7. Les Convers 304-338; 8. Tramelan-Campagne II 315-327; 9. Malleray 316-323; 10. Duggingen 305-313.

Tramelan I: André Châtelain 67-67 pts; Roger Châtelain 69-72; Daniel Monbaron 68-69; Marcel Reber 67-66; Florian Châtelain 61-65.

Tramelan II: Roland Châtelain 64-68; Erio Rossier 65-68; Willy Guerne 61-69; Francis Voumard 63-64; Walter Hofstetter 62-58.

(comm-vu)

CARNET DE DEUIL

TRAMELAN. – On rendra aujourd'hui jeudi les derniers honneurs à Mme Hulda Chapatte, née Köng qui s'est éteinte dans sa 80e année.

La défunte, honorablement connue au village était l'épouse de M. Maxime Chapatte, architecte, et s'était consacrée entièrement à sa famille. Domiciliée à la rue de la Paix 38, la défunte laissera un excellent souvenir parmi ses nombreuses connaissances. (vu)

La zone industrielle bientôt équipée

L'assemblée municipale de Cortébert approuve l'exécutif

La huitantaine de citoyens réunis lundi soir en assemblée municipale ont accepté à de très larges majorités toutes les propositions que leur présentaient leurs autorités, y compris le goudronnage de la charrière de l'Envers.

Les comptes 87 de la commune, ainsi que ceux de la communauté scolaire secondaire du Bas-Vallon ont passé la rampe sans discussion, de même d'ailleurs que le nouveau règlement communal en cas de situation extraordinaire.

Après avoir accepté l'intégration des nouveaux chemins des Prés-de-Cortébert au réseau des routes communales – suite à la dissolution du syndicat SAPREC et faisant donc l'unanimité avec les deux autres communes concernées, Corgémont et Courtelary – l'assemblée a approuvé massivement le goudronnage de la charrière de l'Envers, dite nouvelle charrière. Par 70 voix contre 4, les citoyens de Cortébert ont ainsi jugé, comme leur Conseil, que le crédit de 700.000 francs se justifiait, pour cette réalisation qui ne coûtera en fait que 185.000 francs à la commune. Le taux de subventionnement est effectivement très élevé, à l'heure actuelle, et le remboursement de la somme restante se fera dès 1992, sans intérêt.

ZONE INDUSTRIELLE ET TENNIS: POUR BIENTÔT

L'assemblée lui ayant octroyé un droit de superficie de 99 ans, sur la parcelle du Roset, le Club de tennis de Cortébert, qui pourra tenir tout prochainement ses assises constitutives officielles, commencera bientôt les travaux de construction de ses deux premiers courts.

Trois projets ont d'ores et déjà été cochés sur plan, qui prévoient des constructions sur la zone industrielle. Le premier a été conçu par M. Carisa, boucher, qui fabriquera là des saucisses, le deuxième par la Maison Aligrin, qui y concevra de l'aliment pour petits animaux, tandis que le dernier, dû au promoteur Heinz Schweizer, consiste en un centre artisanal de dix cellules.

Sachant cela et conscients de l'apport que ces entreprises assureront à la commune, les citoyens réunis lundi ont approuvé la prolongation du réseau d'eau nécessaire à l'équipement de cette zone industrielle.

Le droit de superficie octroyé à François Vorpe, de Tavannes, pour la construction d'une chambre mortuaire au cimetière, a obtenu également l'aval de l'assemblée, pour une durée de 99 ans.

Par contre, et ainsi que le proposait le Conseil municipal, on a renoncé au projet de toilettes publiques réalisées sous cette chambre mortuaire. Le devis de cette réalisation – une cabine messieurs, une autre pour les femmes et une troisième pour les handicapés, ainsi que l'exige la législation actuelle – se montait à 70.000 francs, une somme jugée unanimement comme trop élevée.

La commune participera enfin pour une somme de 10.000 francs aux travaux d'aménagement extérieur de la chapelle, travaux qui se montent au total à 41.000 francs.

D.E.

Orvin: motocycliste grièvement blessé

Peu avant 7 heures, hier, un accident de circulation est survenu sur le troncon de route Orvin - Frinvilier. Pour des raisons non encore expliquées, un motocycliste qui roulait dans le sens Orvin - Frinvilier a fait demi-tour devant la voiture qui le précédait et a été renversé par celle-ci. Le malheureux pilote du deux-roues, grièvement blessé aux jambes, a été transporté dans un hôpital.

PUBLICITÉ

PUCES·88

11 JUIN
DÈS 9 HRS

LE BOECHET

Court de tennis Les Pervenches

Les Bulles 30
Dans l'air pur de la forêt.
Réouvert jusqu'à fin octobre.
Libre tous les jours de 8 à 18 heures, Fr. 15.– de l'heure, rabais pour enfants en scolarité.
Réservation par téléphone au 039/28 43 95

● offres d'emploi

Bureau d'ingénieurs conseils cherche pour son bureau du Locle:

secrétaire

à temps partiel pour assurer un travail très varié.

De bonnes connaissances d'allemand ou d'anglais sont indispensables.

Veuillez faire parvenir vos offres de service avec curriculum vitae et prétention de salaire sous chiffres 91-853 à ASSA Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

Notre client est un groupe industriel international.

Nous cherchons pour ses sociétés suisses actives sur le Littoral neuchâtelois, un

responsable planification qualité

Ce collaborateur se verra confier les tâches suivantes:

- établissement de méthodes et de procédures dans le but de normaliser certaines de nos activités dans le domaine de la qualité;
- élaborer, dessiner des directives et spécifications de contrôle pour l'autocontrôle, le contrôle en cours de fabrication et le contrôle final des produits;
- préparation de programme de formation AQ;
- participation au cours de formation en tant que moniteur;
- participation active à l'étude et à la mise en place du nouveau concept «métrologie informatique»

L'entregent, le dynamisme et le goût pour un travail indépendant sont trois qualités indispensables pour occuper ce poste à responsabilités.

La préférence sera donnée à un collaborateur de formation technique, détenteur d'un diplôme ASPQ «technique de qualité 1 ou 2».

La connaissance des langues allemande et anglaise serait un avantage.

Le salaire et les prestations sociales sont de premier ordre et en relation avec les exigences requises.

Nous vous assurons que les candidatures seront traitées avec la plus grande discrétion.

Faire offre par écrit à la direction de

revisuisse

Société suisse de révision, rue du Môle 6, 2001 Neuchâtel 1, M. F. Geissbühler.

● autos-motos-vélos

OCCASIONS DU LION

Peugeot 205 GR 1.1	1984	29 000 km	**Fr. 8 800.–**
Peugeot 205 GR 1.4	1983	47 000 km	**Fr. 7 900.–**
Peugeot 205 GT	1986	51 000 km	**Fr. 9 900.–**
Peugeot 205 XT	1987	13 000 km	**Fr. 12 000.–**
Peugeot 205 GTI, toit ouvrant	1985	62 000 km	**Fr. 12 500.–**
Peugeot 205 GTI	1985	74 000 km	**Fr. 11 900.–**
Peugeot 309 XS	1987	33 500 km	**Fr. 15 000.–**
Peugeot 309 GTI	1987	17 000 km	**Fr. 18 200.–**
Alfa 33 1.5	1984	53 000 km	**Fr. 8 400.–**
Alfa Arna	1985	30 000 km	**Fr. 7 900.–**
VW Jetta Carat	1986	42 000 km	**Fr. 15 900.–**
Ford Fiesta	1985	43 000 km	**Fr. 8 500.–**

Ouvert le samedi toute la journée

ENTILLES SA
GARAGE ET CARROSSERIE
La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/26 42 42
Le Locle, ✆ 039/31 37 37

PEUGEOT TALBOT

● offres d'emploi

FABRIQUE DES MONTRES
VULCAIN
(Fondée en 1858)

Pour notre département «Vente du marché suisse», nous cherchons

employée de bureau

consciencieuse, ayant de l'initiative.
Bonne connaissance de la dactylographie.
Langue française.
La connaissance de l'allemand serait un avantage.
Travail indépendant, place stable.
Emploi à mi-temps.
Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Adresser offres manuscrites à:
VULCAIN & STUDIO SA, rue de la Paix 135, 2300 La Chaux-de-Fonds.

La direction générale d'un groupe immobilier très actif cherche

assistante de direction

- formation universitaire ou commerciale;
- expérience professionnelle de 5 ans au moins comme secrétaire de direction ou poste à responsablilité dans une entreprise de services ou industrielle;
- connaissances comptable et administrative;
- sens de la négociation;
- allemand ou italien souhaité;
- âge idéal, 30 à 40 ans;
- aptitude à travailler de manière autonome.

Nous offrons la possibilité d'une promotion sociale et professionnelle au sein de l'équipe de management.

Faire offres sous chiffres 91-854 avec curriculum vitae à ASSA Annonces Suisses SA, av. Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds

M
NEUCHATEL - FRIBOURG

désire engager pour sa succursale de **Tavannes**

vendeur magasinier

pour le rayon laiterie.

Formation assurée par nos soins.

Nous offrons:
- place stable;
- semaine de 41 heures;
- nombreux avantages sociaux.

Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg service du personnel, tél. 038 35 11 11 case postale, 2074 MARIN

PIBOMULTI

Le Locle Suisse

PIBOMULTI est un partenaire réputé pour ses accessoires de broche dans les industries aéronautique, automobile, électronique, vidéo, machines-outils, etc.
Afin de faire face à une expansion constante, nous offrons des emplois intéressants et variés dans une entreprise moderne, jeune et dynamique à:

- **opérateur sur machine à pointer**

ayant plusieurs années d'expérience.

- **fraiseur** qualifié
- **mécanicien de précision**

pour le département montage

- **rectifieur qualifié**

pour le rectifiage cylindrique extérieur et intérieur.

Entrée à convenir.

Prestations d'une entreprise moderne; salaire en fonction des capacités. Les personnes qualifiées dans ces domaines sont priées de prendre un rendez-vous en téléphonant au 039/31 55 31 ou d'écrire à **PIBOMULTI SA, Jambe-Ducommun 18, 2400 Le Locle.**

elcomatic sa
Jambe-Ducommun 21
2400 Le Locle
✆ 039/31 85 65

recherche pour son département «fabrication»

2 électriciens sur machines prototypes

Connaissances des automates souhaitées.
S'adresser à M. Cherbuin

Soyez OK!

Nous recherchons pour un poste fixe:

Electronicien

avec expérience de la production et de test.

De formation électronicien radio-TV, mécanicien électronicien ou titre équivalent.

Bonnes conditions d'engagement.
Contactez-nous par téléphone

OK PERSONNEL SERVICE SA Placement fixe et temporaire

Etre OK c'est super!

Av. Léopold-Robert 65 2301 La Chaux-de-Fonds
039/23 04 04

Votre profil:
- formation de technicien en radiologie médicale.

Vos qualités:
- expérience en radiodiagnostic;
- intérêt dans les techniques informatisées de pointe en imagerie diagnostique;
- intérêt dans le développement des techniques et dans l'organisation de travail d'un team de techniciens.

Alors vous êtes le(la)

technicien(enne) en radiologie médicale

que nous recherchons pour coopérer dans un climat dominé par le souci de bien faire et de progresser dans la spécialité.

Nous attendons votre offre accompagnée des documents usuels sous chiffres 1 J 22-56306 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Afin d'assurer la mise en fonction des installations, la maintenance et l'entretien de nos câbles chauffants Pyroténax, nous recherchons:

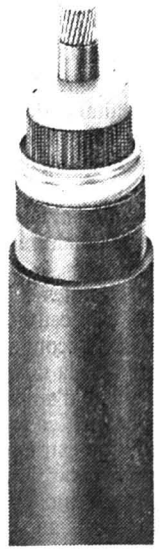
un monteur externe

capable d'assumer, après formation complémentaire, la responsabilité de ces différentes tâches, ceci sur le territoire suisse.

Le candidat devra être en possession d'un CFC de monteur électricien ou exercer une profession similaire.

Il devra entre autre maîtriser la langue allemande (oralement).

Les personnes intéressées voudront bien faire leurs offres écrites à
Câbles Cortaillod
– 2016 Cortaillod.



CABLES CORTAILLOD
ENERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Nouveau pasteur

La paroisse des Franches-Montagnes en fête

La paroisse réformée des Franches-Montagnes était en fête dimanche à l'occasion de l'installation de son nouveau pasteur, M. Richard Riesen. C'est M. Jacob Oberli, président du Conseil de l'Eglise réformée évangélique de la République et Canton du Jura, qui a recueilli la promesse solennelle du nouvel élu et lui a remis l'acte de nomination. Pour sa part, le pasteur Jean-Pierre Rapin de Delémont a assuré la liturgie d'installation et la prédication.

Le président de paroisse, M. Alfred Oberli a assuré M. Riesen du soutien de chacun et lui a souhaité la bienvenue. La cérémonie a été réhaussée par des productions du trompettiste Pascal Arnoux accompagné par Mme Yolande Nesi, organiste, et des enfants de l'école du dimanche.

Au cours du banquet parfaitement préparé par la famille Trummer, des allocutions ont été prononcées par le président de paroisse, M. Oberli, MM. Pierre Balmer, pasteur retraité à Bienne, qui a assuré l'intérim durant deux ans, Pierre Beuret, maire, Roger Jardin junior, de Delémont, au nom du Conseil de l'Eglise, Isaac Gerber, pasteur mennonite, Jean Schneider, doyen du Conseil de l'Eglise, Paulette Budimbu, pasteur de la Ferrière; Frida Köhli, monitrice de l'école du dimanche; Hans-Peter Mathys, pasteur de Porrentruy, Louis Senaud, au nom de la paroisse de Tramelan, et Henri Schmidt, représentant de l'Assemblée de l'Eglise. (y)

Dans l'attente de la décision du Tribunal fédéral

Affaire des caisses noires: requête du Gouvernement auprès des Chambres fédérales

Le Gouvernement jurassien au cours de sa séance hebdomadaire, a pris connaissance du rapport de la commission de gestion du Conseil national traitant de sa requête et concluant à l'ouverture d'une enquête sur le soutien financier accordé par le canton de Berne à l'une des parties impliquées dans les plébiscites qui ont conduit à la partition du Jura.

Le Gouvernement jurassien, tout en regrettant que la commission de gestion renonce à ordonner au Conseil fédéral de se saisir immédiatement de l'affaire, prend acte de la décision consistant à inviter le Tribunal fédéral à statuer en préalable sur sa compétence en la matière.

SATISFACTION

L'exécutif jurassien a constaté en outre avec satisfaction que la commission parlementaire fait sienne sa thèse selon laquelle le droit cantonal touchant les plébiscites est devenu droit fédéral, les autorités fédérales ayant admis en 1970 que la Confédération, en l'absence d'une base légale expresse, avait la compétence de participer au processus de partition du canton de Berne. Le Gouvernement jurassien voit aussi dans le rapport de la commission confirmer le point de vue défendu dans son livre blanc «La question jurassienne, une question suisse», publié en décembre 1986.

Il est donc admis que la Confédération aurait pu elle-même établir les règles de procédure pour la création d'un nouveau canton «car toute modification de frontières cantonales est aussi, et même dans une très large mesure, un processus fédéral».

Le Gouvernement jurassien enregistre à la lecture du rapport de la commission de gestion que cette dernière «n'a pas exclu l'hypothèse selon laquelle la compétence en la matière pourrait revenir au Conseil fédéral». Sa proposition actuelle de ne pas donner suite à la requête de l'exécutif jurassien tient essentiellement au fait que le Conseil fédéral a transmis le dossier au Tribunal fédéral. Ce dernier est invité à reprendre la procédure suspendue à la suite de la requête jurassienne adressée à l'Assemblée fédérale.

AVEC INTÉRÊT

Le Gouvernement attend avec intérêt la décision du Tribunal fédéral. Pour le cas où celui-ci se déclarerait incompétent ou ne traiterait pas de l'affaire au fond, il devra saisir à nouveau l'Assemblée fédérale qui sera obligée de trancher le conflit de compétence entre les instances fédérales exécutive et judiciaire. Une chose est certaine: dans un Etat fondé sur le droit, les litiges doivent être jugés. Ils ne sauraient être tranchés par des mesures extra-légales, le canton du Jura respecte ce principe et il entend que les autres autorités concernées le respectent également. (rpju)

En constante régression

Chômage dans le canton

Le Service cantonal des arts et métiers et du travail a rencensé à fin mai 1988 444 chômeurs dont 195 hommes et 249 femmes. Cela représente une diminution de 61 personnes par rapport à fin avril 1988 et une diminution de 348 personnes par rapport à fin mai 1987.

Variations par districts	*Avril 88*	*Mai 88*	*Ecart*
Delémont	263	239	−34
Porrentruy	199	182	−17
Franches-Montagnes	43	33	−10
Totaux	**505**	**444**	**−61**

Le taux de chômage se monte à **1,50%** (rpju)

Par profession, le chômage reste le plus important dans l'horlogerie avec 87 personnes, la métallurgie avec 58 personnes, les professions de bureau et de vente avec 69 et l'hôtellerie avec 51 personnes. On note aussi 14 chômeurs dans l'enseignement.

Par classes d'âges, les chômeurs de moins de 25 ans sont 93 soit 22%, de 25 à 60 ans, ils sont 306 et de plus de 60 ans 45, soit 10%. On note une diminution dans les classes très jeunes, soit jusqu'à 25 ans, et très âgées, donc de plus de 60 ans. (vg)

GOUVERNEMENT

Lait écrémé et subventions

Dans sa séance de mardi, le Gouvernement a octroyé plusieurs crédits: 130.000 fr pour rénover le château de Porrentruy, 30.000 fr pour l'achat d'appareils d'analyse de l'air, 44.000 fr pour l'animation culturelle, 80.000 fr pour les associations de développement économique de district, 20.000 fr de soutien à l'Association de tourisme pédestre, 134.000 fr pour les classes de chimie du Lycée cantonal.

Il a constitué une commission d'étude du financement des frais scolaires de jeunes fréquentant des écoles hors canton.

Il a nommé Mlle Francine Farine de Lausanne, secrétaire à l'Institut pédagogique et Pierre-Alain Jobin, de Saignelégier, cantonnier aux Franches-Montagnes.

Il a en outre délivré le brevet de notaire à M. Mario Locatelli, des Bois. Il a encore approuvé les statuts du Syndicat d'améliorations foncières de Cornol et un crédit de 20.000 fr pour étudier l'aménagement de la route cantonale à Courtemaîche.

Enfin, en réponse à une consultation fédérale, le gouvernement s'est rallié au projet de mise dans le commerce de trois sortes de lait écrémé. Il souhaite toutefois que ces trois sortes de lait aient la même dénomination, avec l'indication des différentes teneurs en graisse sur les emballages. (vg)

DELÉMONT

Le Caveau à l'étroit

Les responsables inquiets pour son avenir

Depuis quatre ans, le Groupement pour un centre de la jeunesse et de la culture (GCJC) organise au Caveau delémontain des spectacles, concerts rock et expositions. Mais l'exiguïté du lieu inquiète les responsables qui désirent un local plus spacieux pour accueillir davantage de monde et surtout pour éviter les nuisances nocturnes, peu appréciées de la population et de la commune.

Philippe Jacquemet président du groupe, ainsi que Patrick Gergen, caissier, ne cachaient pas hier, lors d'une conférence de presse, leur désarroi face à ce dilemme. Le caveau jouit d'une activité culturelle appréciée par la population delémontaine et extérieure. Les concerts de rock gratuits donnés dans ce local, sous les arcades du château de la ville, attirent tellement de monde que le GCJC doit inviter son public à s'installer à l'extérieur. D'où, impérativement, nuisances nocturnes.

Pour remédier à ce problème, la commune a suggéré aux responsables du groupe de fermer leur établissement aux heures officielles, comme les restaurants. Philippe Jacquemet ne voit pas d'un bon œil cette requête. Il estime qu'une telle décision tuerait les activités du GCJC. La plupart des adeptes de rock ou jazz attendent précisément la fermeture des restaurants pour finir la soirée au caveau.

Le GCJC, qui est subventionné pour une somme annuelle de 5000 fr par la commune, tourne financièrement surtout grâce aux recettes du bar mis à disposition lors de ces spectacles. En 1987, le groupement a mis sur pied 22 manifestations de toutes sortes, principalement des concerts. L'année en cours a été autant active, mais l'avenir est incertain.

Attendre et voir... Telle est la devise du groupement qui, pour le moment n'a pas de solution à proposer, si ce n'est de déménager dans un local PC, comme cela se fait aux Bergières, à Lausanne, par exemple. (rke)

Visite de courtoisie et de travail

L'exécutif reçoit la direction des PTT

Le Gouvernement jurassien, à son initiative, a rencontré mardi la direction générale des PTT représentée par son président, M. Hans-Werner Binz, les directeurs généraux Jean Clivaz, département de la poste, Rudolf Trachsel, département des télécommunications, et le secrétaire général Heinrich Hofer.

Il s'agissait à la fois d'une visite de courtoisie et de travail. Le Gouvernement qualifie de remarquable et particulièrement fructueux l'échange d'informations auquel a donné lieu l'entrevue, notamment en ce qui concerne les projets de développement d'activités nouvelles de la régie fédérale sur le territoire cantonal jurassien. (rpju)

LE BOÉCHET

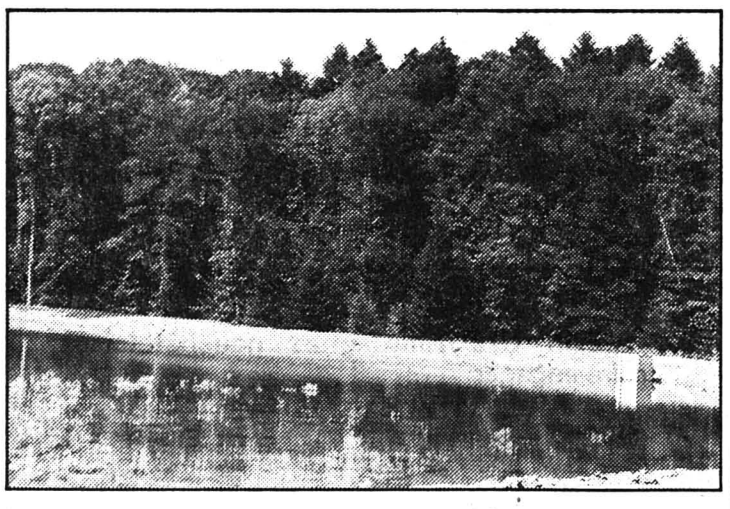
Marché aux puces

La troisième marché aux puces du Boéchet se déroulera samedi prochain 11 juin dès 9 heures sur la place du Restaurant de la Gare. Nombre de marchands occasionnels se sont déjà annoncés, mais le marché est ouvert à tout le monde, chacun peut apporter les objets qu'il désire vendre.

Pour tous renseignements complémentaires, on peut s'adresser à Marie Froidevaux, ✆ (039) 61 11 96 ou à Marcel Paratte (039) 54 13 60. (comm)

AJOIE

Un étang inauguré près de Cornol



Le nouvel étang de Montoie qui contient déjà plus d'une tonne de poissons. (Photo kr)

La Société de pêche de Cornol a terminé les travaux d'aménagement de l'étang de Montoie, situé à la sortie du village direction Fregiécourt. Il a été inauguré dernièrement.

C'est en automne 1986 que les travaux ont débuté: une belle réalisation à mettre à l'actif de cette société qui compte une centaine de membres. La plupart d'entre eux ont occupé leur samedi à cet aménagement.

Une demi-tonne de poissons a déjà été déversée dans l'étang et les sociétaires peuvent déjà pêcher la carpe, le brochet et diverses autres espèces. (kr)

Abonnez-vous à L'Impartial

Rédaction jurassienne: Gladys Bigler ✆ 032/97.49.13

VOTATIONS FÉDÉRALES

Oui à la PCT

La section syndicale des chemins de fer du Jura communique:

La section syndicale des chemins de fer du Jura a toujours été liée à tous les problèmes ayant trait au transport.

La prochaine votation concernant la politique coordonnée des transports (PCT), a donc fait l'objet d'un point important lors de la dernière assemblée de la section. Tous les collègues présents ont été unanimes pour approuver le bien fondé d'une telle politique.

De l'avis de tous les syndiqués SEV, il s'agira le 12 juin de poser des voies capitales pour l'homme et l'environnement. Seul un oui permettra d'établir l'équilibre entre le trafic public et le trafic privé et de maîtriser, à l'avenir, nos problèmes dans ce domaine.

La section syndicale des CJ déplore en outre la mauvaise foi de certains dirigeants des Chemins de fer du Jura. Vous pouvez en effet voir figurer l'un des sept membres du comité directeur parmi la liste des opposants à la nouvelle politique coordonnée des transports.

Drôle de façon de voir l'avenir de la compagnie et d'en encourager les ouvriers. (comm)

AVS: oui socialiste

Les adversaires de l'abaissement de l'âge de la retraite n'hésitent pas à «sortir» les arguments les plus démagogiques pour voler au secours de l'AVS qui, selon eux, est menacée.

Les finances de l'AVS sont parfaitement saines...

... et le resteront. Le Conseil fédéral l'admet lui-même: «Si la croissance économique évolue normalement, les finances de l'AVS ne sont en danger ni à moyen terme ni à long terme».

Il est vrai que l'abaissement de l'âge de la retraite occasionnerait des coûts supplémentaires, mais des coûts supplémentaires parfaitement supportables. Chacun souhaite une amélioration de l'AVS (se rappeler la campagne électorale des Fédérales de l'année dernière). Selon les adversaires de l'amélioration de l'AVS, il faut refuser l'initiative parce qu'elle «posera d'énormes problèmes pour les jeunes générations qui devront beaucoup payer pour ne plus bénéficier, dans quelques dizaines d'années, des prestations actuelles» (cf. communiqué JDC). Tenir de tels propos, c'est tout simplement remettre en question notre système de protection sociale. Avec un tel esprit, l'AVS n'aurait jamais vu le jour! Sans solidarité, pas d'AVS.

Le 12 juin prochain, l'occasion nous est donnée d'affirmer notre solidarité, d'améliorer efficacement l'AVS. Oui à l'abaissement de l'âge y donnant droit. (comm)

AVS: non aux excès

La Jeunesse libérale-radicale jurassienne communique:

L'initiative visant à abaisser l'âge de la retraite à 62 ans pour les hommes et à 60 ans pour les femmes sur laquelle peuple et cantons se prononceront le 12 juin prochain doit être rejetée. La Jeunesse libérale radicale jurassienne, bien qu'opposée à la proposition du groupe de travail du PRDS ayant pour but de réaliser l'égalité à 65 ans, refuse d'hypothéquer l'avenir des générations présentes et futures en tombant dans l'excès inverse. L'initiative qui a pour but final, ne l'oublions pas, de permettre à chacun de prendre sa retraite à 60 ans, est certes attrayante, mais en y réfléchissant de plus près, elle n'assure absolument pas aux futurs retraités un niveau de vie égal à celui des rentiers actuels. Bien au contraire, les perspectives démographiques, soit la diminution de la natalité et l'allongement de la durée de vie, entraîneront une augmentation particulièrement importante du cercle des retraités par rapport à celui des cotisants, d'où une augmentation des cotisations. (...) (comm)

PCT: un meilleur équilibre

L'Association des usagers des transports publics communique:

Oui à la «Politique coordonnée des transports». La PCT va dans le sens d'un meilleur équilibre entre les divers moyens de transport, notamment d'un traitement plus équitable entre transports publics et privés.

Rappelons que depuis 1960 s'était créé un déséquilibre entre les investissements pour le rail et pour la route, le rapport se situant en moyenne vers 1/6 durant la dernière décennie. Les routes nationales ont certes été payées par les automobilistes mais cela n'a pas été le cas des dépenses routières cantonales (pour le canton du Jura, le «déficit» routier a été important jusqu'en 1984), ni surtout communales (les recettes routières des communes étant minimes et les dépenses souvent importantes). Si nous précisons cela, ce n'est pas par opposition à l'automobile – nous sommes aussi pour la plupart des automobilistes – mais pour rappeler que, contrairement à un mythe malheureusement trop répandu, selon lequel l'automobiliste serait une «vache à lait» financière et les transports publics seuls seraient déficitaires, les usagers des transports publics ne coûtent pas plus cher à la collectivité que les automobilistes (et probablement moins si on tient compte des coûts sociaux indirects: conséquences des accidents, de la pollution et des autres nuisances). (comm)

GRANDE BROCANTE D'ANTIQUITÉS

CHARLES PAREL *Antiquités*

à des prix fracassés !

Vendredi 10 et samedi 11 juin pour cause de transformations

Facilités de paiement

Grenier 12

✆ 039/23 26 73

A-1 Occasions

Au Pavillon du Crêt-du-Locle
✆ 039/26 73 44

Le plus grand choix de la région

Opel Ascona 1600 S	1982	Fr. 8000.–	Datsun Honda 16	1982	Fr. 6500.–
Mitsubishi Tredia	1984	Fr. 8500.–	Honda Civic 4×4	1986	22 000 km
Mitsubishi Colt Turbo	1984	Fr. 12 500.–	Ford Sierra 2.8 i 4×4	1986	36 000 km
Alfa Giulietta 2000	1982	Fr. 7900.–	Lancia Y-10 4×4	1987	8000 km
MG Metro	1984	Fr. 7500.–	VW Golf GLS 1300	1980	35 000 km
VW Golf II GL	1984	Fr. 11 800.–	BMW 318 i	1982	Fr. 7500.–
Mazda 626 LX	1983	Fr. 8800.–	Opel Senator 3 CD	1984	—
Opel Manta GSi	1984	Fr. 12 500.–	Renault 18 Turbo	1982	Fr. 6800.–
Peugeot 205 GR	1983	Fr. 8200.–	Ford Fiesta 1100 C	1986	24 000 km
Lancia A-112 Abarth	1983	Fr. 5300.–	Ford Escort 1600 Laser	1985	33 000 km
Fiat 132 i	1981	Fr. 4800.–	Ford Sierra 2000 L	1986	31 000 km
Citroën Visa 11 RE	1983	Fr. 5800.–	Ford Scorpio 2.8 GL	1986	—

Utilitaires

Transit FT 100	1979	Fr. 6900.–
Transit FT 120 Combi	1985	40 000 km
Ford Sierra 2.3 GL	1985	Fr. 12 900.–
Ford Escort 1600 Laser	1985	22 000 km
Range Rover	1982	—

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 8, Tél. 039 26 81 81
Le Locle, Rue de France 51, Tél. 039 31 24 31

Abaisser l'âge de la retraite n'est pas gratuit. Pour financer les exigences de l'initiative, il faudrait d'une part augmenter les cotisations AVS. A terme, les salaires seraient amputés de 4,2 % de plus !

D'autre part, la contribution des pouvoirs publics serait augmentée de plusieurs centaines de millions. Et chaque contribuable sait ce que signifie de nouvelles dépenses de l'Etat...

Ne menaçons pas l'AVS

NON à l'initiative sur l'abaissement de l'âge de la retraite

Comité neuchâtelois contre l'affaiblissement de l'AVS
Responsable Didier Burkhalter

---

offres d'emploi

TECHNICOR

Atelier de placage or galvanique cherche

électroplastes

ou

passeurs aux bains

Personne consciencieuse serait mise au courant.

S'adresser:
rue du Midi 14, 2720 Tramelan
✆ 032/97 66 75

Nous désirons engager un

analyste programmeur

pour notre service informatique.

Le candidat aura l'occasion de participer à un développement informatique dès son début, ou de reprendre un projet en cours.

Nous utilisons:
- une méthode d'analyse moderne;
- des outils performants d'aide à la programmation;
- le télétraitement;
- une programmation structurée.

Exigences:
- quelques années de pratique de la programmation et de l'analyse;
- connaissance du Cobol;
- esprit d'équipe et d'entreprise.

Nous offrons:
- un travail intéressant;
- une intégration dans une équipe jeune;
- une formation spécifique et continue.

Les personnes intéressées voudront bien faire leurs offres écrites à **Câbles Cortaillod, 2016 Cortaillod.**

CABLES CORTAILLOD
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Votre profil:
- formation de secrétaire médicale qualifiée.

Vos qualités:
- maîtrise de la langue française;
- connaissances de la terminologie médicale;
- ouverture d'esprit, sens des responsabilités, facilité d'adaptation.

Alors vous êtes la

secrétaire médicale

que nous cherchons pour coopérer dans un climat dominé par le souci de bien faire et de progresser dans la spécialité.

Nous attendons votre offre accompagnée des documents usuels sous chiffres 1 H 22-56305 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires engagerait pour le mois d'août 1988,

apprenti installateur sanitaire

Faire offres à:
Bauermeister & Müller SA
rue de la Côte 8, 2000 Neuchâtel,
✆ 038/25 17 86.

ROCHAT SA

Cuisines professionnelles, 2053 Cernier,
✆ 038/53 35 33

Entreprise en plein développement engage:

un(e) jeune cadre dynamique

pour seconder notre direction.

Nous cherchons une personne ayant entre 25 et 35 ans, parlant et écrivant le français et l'allemand, connaissances d'italien souhaitées.

Cette personne doit être capable de s'occuper de l'organisation ainsi que de la gestion de notre secrétariat de direction.

Nous offrons une place stable et d'avenir, un bon salaire en rapport avec les capacités, une ambiance de travail agréable au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Veuillez faire parvenir vos offres avec curriculum vitae à:
Maison Rochat SA, à l'attention de M. Jacques Rochat, rue Henri-Calame 4, 2053 Cernier.

Nous cherchons pour missions de courte, moyenne et longue durée:

ouvriers de nettoyage

pour travaux de remise en état de bâtiments après incendie dans toute la Suisse.

✆ 032/93 48 82.

YVERDON

Cabinet dentaire cherche

aide dentaire diplômée

pour début août.

Ecrire sous chiffres 22-142138 à Publicitas, 1400 Yverdon, avec curriculum vitae.

Les Moulins de Tavannes

cherchent un

représentant conseiller

pour la vente de ses aliments

Tava-Force

Ce poste exige des connaissances en agriculture pour conseiller la clientèle et de bonnes aptitudes pour la vente.

Nous offrons une place stable, la liberté d'organiser son travail, un soutien technique efficace et un salaire correspondant aux exigences.

Veuillez adresser vos offres manuscrites avec curriculum vitae à **Brandt & Cie, Moulins de Tavannes, 2710 Tavannes, ✆ 032/91 23 03**

Magasin des Montagnes neuchâteloises désire engager

un tapissier

responsable de son atelier.

Date d'entrée: début août ou à convenir.

Nous demandons:
- bonnes connaissances de la pose des rideaux et tapis;
- capable d'établir des offres et devis;
- sens des responsabilités.

Nous offrons:
- salaire selon capacités;
- des avantages sociaux d'avant-garde.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, copies de certificats sous chiffres F 28-578755, Publicitas, Treille 9, 2000 Neuchâtel.

JURA BERNOIS
VOTATIONS FÉDÉRALES ET CANTONALES

Deux fois oui

Le Parti socialiste du Jura bernois (PSJB) communique:

Politique coordonnée des transports: le PSJB recommande aux électrices et aux électeurs d'accepter massivement cet objet. La modification constitutionnelle proposée permettra la mise en œuvre d'une politique cohérente dans le domaine des transports.

Initiative pour l'abaissement de l'âge de la retraite: le PSJB recommande aux électrices et aux électeurs d'accepter cette initiative. Malgré certains défauts, l'initiative va dans le bon sens.

Votation cantonale: le PSJB recommande aux électrices et aux électeurs d'accepter massivement les quatre objets cantonaux qui leur sont soumis. Il les invite en particulier à soutenir l'initiative «pour des impôts équitables» et l'initiative «loi visant à assurer des transports favorables à l'environnement». (comm)

PDC du Jura-Sud: non et liberté de vote

Réuni dernièrement en assemblée générale à Tavannes, le pdc du Jura-Sud a arrêté ses mots d'ordre en vue des votations fédérales du 12 juin:

Politique coordonnée des transports: non. La coordination fédérale des transports n'est qu'une nouvelle razzia sur le portemonnaie des automobilistes. Elle attribue inutilement de nouvelles compétences à la Confédération dans le domaine des transports au détriment de la liberté de manœuvre des cantons. Le développement des transports publis sera particulièrement marqué dans les agglomérations et les régions économiquement importantes. Les nouveaux articles sur les transports permettront de financer les coûts de ce développement, grâce à l'argent des contribuables automobilistes. Les citoyens des régions rurales et des montagnes qui dépendent exclusivement de la route devront donc financer les transports publics des citadins des grands centres.

Initiative sur l'âge de la retraite: liberté de vote. L'assemblée étant très partagée sur la question, elle a décidé de laisser la liberté de vote. (comm)

Non à la PCT

L'ACS, Groupe Tramelan communique:

Sauvegardons les dernières libertés qui nous restent; refusons le diktat de l'Etat central en matière de transport individuel; sachons démontrer que nous sommes adultes responsables et que nous n'avons nul besoin de directives fédérales en cette matière.

N'oublions pas qu'en acceptant l'objet qui nous est soumis le 12 juin, nous donnerions à la Confédération des compétences démesurées qui pourraient aller jusqu'au rationnement de l'essence, jusqu'à l'interdiction de circuler certains jours de l'année, jusqu'à l'obligation d'utiliser les transports publics pour certains de nos déplacements – pour autant qu'ils existent! Sans tenir compte de la situation géographique de nos régions. Cela n'est pas écrit dans le message, mais il faut savoir lire entre les lignes.

En plus la politique coordonnée des transports permettrait de modifier l'affectation des ressources tirées des droits d'entrée sur les carburants. Une nouvelle fois ce serait aux automobilistes de passer à la caisse au profit des transports publics.

C'est assez. Le peuple suisse a déjà accepté «Rail 2000». Il peut et il doit maintenant refuser la politique coordonnée des transports. Il a assez donné! (comm)

LA CHAUX-DE-FONDS
SOCIÉTÉS LOCALES

Chœur mixte des paroisses réformées. – Ma, 19 h 45, répétition à l'aula de l'ancien Gymnase; étude pour les cultes radio diff. du mois d'août à St-Jean.

Club alpin suisse. – Chalet Mont-d'Amin ouvert. – Sa 11 et di 12 juin, cours d'initiation à la varappe dans le Jura, org.: Ph. Golay, G. Péquignot. OJ. – 11 et 12 juin, cours de glace dans les Alpes, org.: G. Paratte, ✆ 039/44 18 71.

Club cynologique La Chaux-de-Fonds et Environs UCS. – Me, entraînement à Tête-de-Ran dès 18 h. Renseignements: ✆ 28 47 59.

Club des loisirs – (groupe promenade). – Ve, Les Geneveys-sur-Coffrane – Chantemerle – Corcelles. Rendez-vous à la gare à 12 h 50.

Contemporaines 1931. – Sa, course à la Vallée d'Abondance, départ à 7 h précises de la Place de la Gare à La Chaux-de-Fonds. Renseignements: ✆ 039/26 42 06 ou 23 21 20.

Cross-Club. – Entraînements: ma, 18 h, à la patinoire; gym: me, 18 h 15, au collège des Endroits. Entraînement, juniors: je, 18 j, à la patinoire. Comité coureurs: ce soir 20 h, à La Petite Poste.

La Jurassienne, (section FMU). – Course: Les 11-12 juin, rencontre romande FMU à Charmey, org.: La Jurassienne (A. Girard). Groupe de formation: sa, 18, Le Shilt. Gymnastique: jun. et sen., le me, de 18 à 20 h, Centre Numa-Droz. Vét.: le lu, de 18 à 19 h 30, collège des Gentianes.

SEC. – Société d'éducation cynologique. – Sa, entraînement à 14 h, au chalet; (tous les moniteurs). Me, entraînement à 19 h, au chalet, (S.G. – P.M.). Chalet de La Combe-à-L'Ours, (derrière la halle d'expertise des automobiles). Rens.: ✆ 26 49 18. Di, baptême du chalet (Chez Idéfix).

Union chorale. – Répétition au local, Progrès 23, ma, 20 h.

Une présence
Un message
Une fleur
Un don

Autant de témoignages qui nous ont touchés pendant ces jours de pénible séparation, lors du décès de notre cher époux, papa et parent

MONSIEUR ROGER MICHON

Merci de votre amitié.
Merci de nous avoir réconfortés.

MADAME SIMONE MICHON-HUGUENIN
MONSIEUR ET MADAME YVES MICHON

AVIS MORTUAIRES

Il y a un temps pour tout; il y a sous le ciel un moment pour chaque chose.

Ecclésiaste 3 v. 1.

Monsieur et Madame Hubert Droz-Derron:

Madame et Monsieur Pierre-Albert Steinmann-Droz et leurs enfants Lucien, Ophélie et Benoit, aux U.S.A,

Madame et Monsieur Thierry Koenig-Droz et leurs filles Agnès et Félicie,

Monsieur Frédéric Droz;

Madame et Monsieur Francis Hippenmeyer-Droz, à Bonvillars:

Monsieur et Madame Patrick Hippenmeyer-Gander et leurs filles Christelle et Elodie, à Bonvillars,

Madame et Monsieur Jean-François Gnaegi-Hippenmeyer et leurs fils Guillaume et Ferdinand, à Delémont,

Monsieur et Madame Jacques Hippenmeyer-Stucki et leurs filles Annick et Maude, à Orzens;

Monsieur et Madame Yves Droz-Bichsel, à Bienne:

Madame et Monsieur Gianmarco Induni-Droz et leur fils Raphaël, à Bienne,

Monsieur Samuel Droz, à Bienne;

Madame et Monsieur Roger Buillard-Schwaar, à Boudry;

Les descendants de feu Numa Schwaar;

Les descendants de feu Ulysse Droz,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Marguerite DROZ
née SCHWAAR

leur chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie que Dieu a rappelée à Lui dans sa 84e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 8 juin 1988.

Le culte sera célébré au centre funéraire vendredi 10 juin à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Hubert Droz-Derron
Point-du-Jour 14

Veuillez penser au Service d'aide familiale, ccp 23-660-8.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

J'ai combattu le bon combat,
J'ai achevé la course,
J'ai gardé la foi.

Les frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Elias BURGENER

survenu le 8 juin 1988, des suites d'une longue souffrance, à l'aube de ses cinquante ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 8 juin 1988.

Le culte, suivi de l'incinération, aura lieu au crématoire de La Chaux-de-Fonds, vendredi 10 juin 1988, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Gilbert Burgener
Champ-Meusel 4
2610 Saint-Imier

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

LE CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS
a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur
Elias BURGENER

ouvrier de voirie depuis 1974.

Il gardera un souvenir ému de ce collaborateur, et présente ses sincères condoléances à sa famille.

CONSEIL COMMUNAL

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

CERNIER ✝ Ne crains rien, crois seulement.

Madame et Monsieur Georges Morand-Racine, à La Chaux-de-Fonds:

Madame et Monsieur Marcel Routoulp-Morand et leurs enfants Jacques et Céline, à Neuchâtel,

Monsieur et Madame Georges-André Morand-Girardin et leur fils Julien, à La Chaux-de-Fonds,

Madame et Monsieur Joseph Lobello-Morand et leurs filles Sonia et Emilie, à La Chaux-de-Fonds;

Les descendants de feu Pierre Gianoli-Calame;

Les descendants de feu Charles Racine-Schär,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Lucie RACINE
née GIANOLI

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection, dans sa 83e année.

CERNIER, le 6 juin 1988.

R.I.P.

La cérémonie a eu lieu mercredi 8 juin, dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: M. et Mme Georges Morand-Racine
Bellevue 20
2300 La Chaux-de-Fonds

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

TRAMELAN

Elle est digne de confiance, cette parole: «Si nous mourons avec Jésus-Christ, avec Lui nous vivrons.»
2 Timothée 2:11

Nous avons la douleur de faire part du décès de notre chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie

Madame
Hulda CHAPATTE
née KÖNG

que Dieu, dans ses voies d'amour, a reprise à Lui, subitement, dans sa 81e année.

Les familles affligées:
Monsieur Maxime Chapatte:
Madame et Monsieur Rodolphe Schweizer-Chapatte et leurs enfants Martine et Roland;
Madame et Monsieur Jan Wahlgreen-Chapatte et leurs enfants Anders et Magnus (Suède);
Madame et Monsieur Hans Walburg-Chapatte et leurs enfants Marc et Sylvie, à Zurich;
Madame et Monsieur Heinz Schuppli-Köng et familles, à Frauenfeld;
Mademoiselle Antoinette Chapatte, aux Breuleux;
Madame et Monsieur Docteur Justin Bandelier-Chapatte et familles, à Genève,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

TRAMELAN, le 6 juin 1988.
Rue de la Paix 38.

La cérémonie funèbre, avant l'incinération, aura lieu jeudi 9 juin à 13 heures.

Rendez-vous devant le pavillon du cimetière de Tramelan où le corps repose. Un culte suivra à l'église réformée.

En sa mémoire, on peut penser à l'Œuvre des Petites Familles, Les Reussilles, ccp 25-8096-9.

Prière de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

GROUPE D'ACHATS DES PATRONS BOULANGERS-PÂTISSIERS
LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE
a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Maurice LANDRY

MEMBRE ACTIF

Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille.

LE COMITÉ DE LA CROIX-BLEUE
SECTION DU LOCLE
a le regret d'annoncer à ses membres le décès de

Madame Irène DUVANEL

membre active et dévouée de sa section depuis de nombreuses années.

Nous n'oublierons pas sa fidélité à la cause de la Croix-Bleue.

P.-H. Heytens
Maçonnerie
Carrelage
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 23 06 83

Planning familial

- **Entretiens et information**
- **Tests de grossesse, CPC**
- **Examens gynécologiques liés à la contraception**

L'équipe du planning, conseillères et médecin, est à votre service, sur rendez-vous ou pendant les permanences:

lundi	de 12 à 18 heures
mardi	de 15 à 18 heures
mercredi	de 15 à 19 heures
vendredi	de 15 à 18 heures

Sophie-Mairet 31 ✆ 039/28 56 56

Association pour la défense des chômeurs

assemblée générale

local, rue du Progrès 89,
La Chaux-de-Fonds
le vendredi 10 juin 1988, 20 heures.

Permanence: mardi, mercredi et vendredi de 16 à 19 heures, ✆ 039/23 60 18

décidés à décider

VOUS AUSSI?

11-12 juin 1988:
votations fédérales et cantonales

Le Parti socialiste neuchâtelois, après étude et réflexion, prend position comme suit:

1. Politique coordonnée des transports: **OUI**

2. Abaissement de l'âge de la retraite:
(pour le principe, contre la manière, le PSN laisse chacun décider de la priorité tactique entre ces deux aspects!)

3. Crédit pour les transports publics régionaux: **OUI**

4. Crédit pour le traitement des déchets spéciaux: **OUI**

A VOTRE TOUR: EXPRIMEZ-VOUS!

Pour soutenir les idées que je partage, je m'inscris au Parti socialiste neuchâtelois.

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

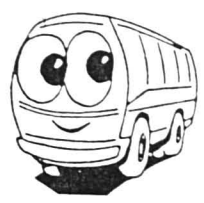
NPA: _____ Lieu: _____

A découper et à renvoyer au secrétariat du PSN, case postale 1216, 2001 Neuchâtel

Resp. Ph. Merz

PS PARTI SOCIALISTE NEUCHATELOIS *La raison en action*

BURRI VOYAGES SA MOUTIER



Courses de plusieurs jours

Tyrol – Innsbruck
11-14 juillet — 4 jours: 395.–

Séjour au bord du lac de Garde
18-23 juillet — 6 jours: 495.–

Ecosse
23 juillet – 1er août — 10 jours: 1495.–
Grisons – Samnaun – Lugano
24-29 juillet — 6 jours: 545.–
Lugano
22-28 août — 7 jours, de 405.– à 595.–
Tyrol – Innsbruck
25-28 août — 4 jours: 395.–
Normandie – Bretagne
5-11 septembre — 7 jours: 840.–
Fête de la bière, Munich
17-19 septembre — 3 jours: 310.– à 410.–

Vacances balnéaires en Italie

Riccione et Cattolica
12-24 juin — 13 jours: de 710.– à 1120.–
Lido di Jesolo
12-25 juin — 13½ jours: de 725.– à 835.–
Lido di Jesolo
8-22 juillet — 14½ jours: de 885.– à 1020.–
Riccione et Cattolica
9-23 juillet — 15 jours: de 810.– à 1495.–
Lido di Jesolo
15-29 juillet — 14½ jours: de 885.– à 1020.–
Lido di Savio, Ravenna
18-30 juillet — 13 jours: de 930.– à 960.–

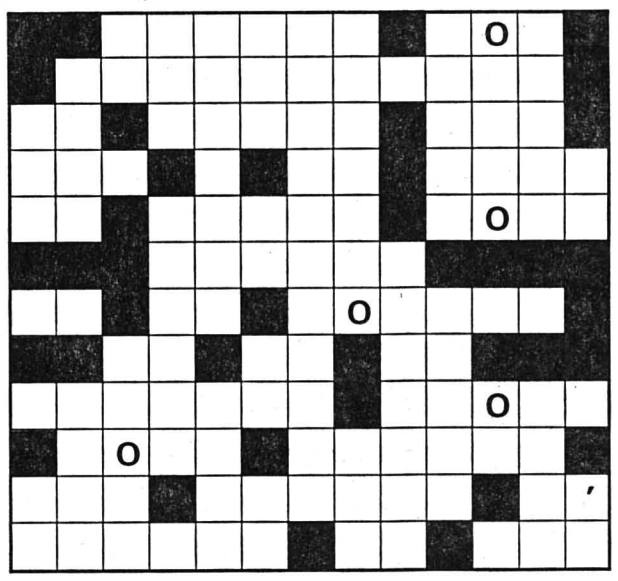
Vacances balnéaires en Espagne

Costa Dorada / Brava
18 juin – 1er juillet — 14 jours: de 765.– à 875.–
18 juillet – 5 août — 19 jours: de 1410.– à 1645.–
18 – 27 juillet — 10 jours: de 795.– à 860.–
25 juillet – 5 août — 12 jours: de 900.– à 995.–

Départ des principales localités de Suisse romande.
Demandez nos programmes détaillés ou inscriptions chez:
Burri Voyages
Rue Centrale 11 – 2740 Moutier – ✆ 032/93 12 20
ou 93 12 11
ou
Touring Club Suisse
Av. Léopold-Robert 88 – 2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 11 22
ou auprès de votre agence de voyages

L'Impartial bouge...

L'IMPARAPHRASE



1er jour

Reconstituez la phrase fantaisiste qui figure dans cette grille, en utilisant les lettres déjà placées.

Comment jouer?

Dès que vous entendez l'indicatif de L'Impartial sur FM 97.5 RTN-2001 radio neuchâteloise (entre 11 h 30 et 12 h 30, du lundi au vendredi), appelez le **(038) 244 800.**

Vous proposez alors une consonne qui selon vous figure dans la phrase mystère. Si votre proposition est bonne, vous gagnez un petit cadeau pour avoir fait avancer le jeu et vous pouvez donner la phrase que vous avez imaginée. Si la phrase est la bonne, vous remportez le prix du jour en bon de voyage. KUONI

Chaque jour une lettre nouvelle est placée dans la grille et le montant du grand prix diminue! (1er jour, 5000 fr., ensuite, successivement 4000 fr., 3000 fr., 2000 fr., 1000 fr., 500 fr., 400 fr., 300 fr. et 200 fr.)

Si vous ne captez pas RTN-2001

Envoyez votre proposition de phrase sur une carte postale à: L'Impartial, L'Imparaphrase, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Si vous découvrez la phrase mystère avant les auditeurs (le cachet postal faisant foi), vous pouvez gagner 200 fr. en bon de voyage, par tirage au sort éventuel.

...bougez avec L'Impartial

Aux Rochettes
Cuisine variée et allégée !
Route du Valanvron - ✆ 039/28 33 12

HORLOGERIE von gunten

LE CLIP
Grand choix de montres et pendules
Réparations
23, av. Ld-Robert
✆ 039/23 50 44

VITRERIE jost
JOUR et NUIT 26 40 77

A vendre
perroquet à front bleu
apprivoisé. ✆ 039/28 41 50 ou 039/28 83 23

Dethleffs'

Caravanes Tripet, La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 26 55/56
Baisse de prix

Tondeuses à gazon
révisions, réparations, entretien et vente, toutes marques
dès Fr. 285.–
Marcel Saas, Charrière 50
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 33 17

amitié/mariage

Homme

célibataire, 1 m 85, 43 ans, sobre, aimant nature et animaux, **cherche compagne,** mêmes affinités; éventuellement mariage. No de téléphone souhaité. Ecrire sous chiffres 06-125370 à Publicitas, 2610 Saint-Imier.

Homme 33 ans

bilingue, avec petite fille de 6 ans, **cherche une maman** gentille et sympa.

Aimant la vie d'intérieur, les enfants, la nature et les animaux.

Ecrire sous chiffres DF 9017 avec photo et adresse au bureau de L'Impartial.

Amitiés – Rencontres

Rompez immédiatement avec votre solitude! Inscription gratuite.

✆ 021/21 34 22

IMPAR SERVICE

Service du feu ✆ 118 **Police secours ✆ 117**

La Chaux-de-Fonds

Parc des Crêtets: 20 h, Estiville, concert varié.
ABC: 21 h, Pour une poignée de bémols, par «Les Gais Lutrins».
Piscine des Mélèzes: ouv. 9-20 h.
Pharmacie d'office: Bertallo, L.-Robert 39, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ✆ 23 10 17, renseignera. **Urgence médicale et dentaire:** ✆ 23 10 17 renseignera. **Hôpital:** ✆ 21 11 91.

Cinémas
Corso: 21 h, Indiana Jones et le temple maudit; 19 h, Hidden.
Eden: 21 h, La passerelle; 18 h 45, Sensuelle rencontre.
Plaza: 21 h, Le grand bleu; 18 h 45, La Bohème.
Scala: 20 h 30, L'insoutenable légèreté de l'être; 18 h 30, September.

Le Locle

Cinéma Casino: relâche.
Pharmacie d'office: de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ✆ 31 10 17 renseignera. **Permanence médicale:** ✆ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ✆ 34 11 44. **Permanence dentaire:** ✆ 31 10 17.

Neuchâtel

Temple du Bas: 20 h 30, concert par l'Ensemble «Koteba».
Musée d'histoire nat.: 20 h 15, conf. de W. Matthey sur les insectes.
Aula des Jeunes-Rives: 20 h 15, concert des musiciens de l'Uni.
Salle du Pommier: 20 h 30, spect. «Accordez vos violons» de Haïm.
Plateau libre: 22 h, The Source.
Pharmacie d'office: Tripet, rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ✆ 25 10 17.

Cinémas
Apollo 1-2-3: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Amsterdamned; 15 h, 20 h 30, Blanc de Chine; 17 h 45, Hail ! Hail ! Rock'n-roll; 15 h, 20 h 45, Ma vie de chien; 17 h 45, La méridienne.
Arcades: 18 h 30, 21 h, Le grand bleu.
Bio: 20 h 30, Princess bride; 18 h 15, Salo, ou les cent-vingt jours de Sodome.
Palace: 18 h 30, 20 h 45, Running man.
Rex: 20 h 45, Une femme en péril; 18 h 30, Hiroshima mon amour.
Studio: 20 h 45, Parle à mon psy, ma tête est malade; 18 h 30, Jonathan Livingstone le goéland.

Val-de-Ruz

Engollon, sous tente: 20 h 30, Chorales du Val-de-Ruz.
Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ✆ 111 ou gendarmerie ✆ 24 24 24. **Hôpital et maternité, Landeyeux:** ✆ 53 34 44. **Ambulance:** ✆ 117.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, La bamba.
Hôpital de Fleurier, ✆ 61 10 81. **Hôpital de Couvet, maternité et urgences:** ✆ 63 25 25. **Ambulance:** ✆ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ✆ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** Liechti, ✆ 41 21 94. Ensuite, ✆ 111. **Hôpital et ambulance:** ✆ 42 11 22.
Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ✆ 039/44 11 42 à Courtelary – Dr Ennio Salomoni, ✆ 032/97 17 66 à Corgémont – Dr Ivano Salomoni, ✆ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ✆ 032/97 11 67 à Corgémont.
Tramelan, cinéma Cosmos: 20 h 30, Empire du soleil.
Médecins: Dr Graden ✆ 032/97 51 51. Dr Meyer ✆ 032/97 40 28. Dr Geering ✆ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ✆ 032/97 42 48; J. von der Weid, ✆ 032/97 40 30.
Bévilard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche.
Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.
Saignelégier: **Hôpital, maternité:** ✆ 51 13 01. **Service ambulance:** ✆ 51 22 44. **Médecins:** Dr Boegli, ✆ 51 22 88; Dr Bloudanis, ✆ 51 12 84; Dr Meyrat, ✆ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ✆ 53 11 65; Dr Bosson, ✆ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ✆ 54 17 54. **Pharmacie des Franches-Montagnes:** ✆ 039/51 12 03.

Suisse romande

11.55 **Demandez le programme!**
12.00 **Il était une fois... l'homme**
12.25 **Juste une histoire (4/13).** Série
12.40 **TV à la carte**
12.45 **TJ-midi**
13.10 **La cuisine du soleil (4)** L'Espagne.
13.40 **La préférée (4). Série**
14.05 **Robin des Bois (2). Série**
15.00 **TV-scopie: la vidéo à l'école**
15.20 **Salsa à Montreux** Avec Tito Puente Salsa Orchestra et Celia Cruz. Suisse italienne:
15.40-16.50 **Tour d'Italie** 18e étape: Levico Terme-Valico del Vetriolo. Course contre la montre (individuelle).
15.50 **TéléScope** Dans la nuit des temps.
16.30 **Eden (4). Série**
17.20 **L'ours, le tigre et les autres**
17.45 **TV à la carte**
17.50 **TJ-flash**
17.55 **Sauce cartoon**
18.05 **Prendre la route (4/fin). Film**
19.00 **Journal romand**
19.20 **TV à la carte**
19.30 **TJ-soir**
20.05 **Les étés de «Temps présent»** Les secrets du *Titanic*.

A 21 h 05

Motel

Un nouveau commencement
Au début de l'année, le chef de cuisine Koni Frei commence son nouveau travail dans un motel de province. Frei travaillait auparavant dans un hôtel de Zurich et son nouveau poste lui permet de fuir son passé mystérieux.

Photo: le chef et une partie de sa brigade. (tsr)

21.50 **TJ-nuit**
22.05 **Spécial sessions**
22.20 **Nocturne: cycle Buñuel Cet obscur objet du désir** Film de Luis Buñuel (France 1977). Avec Fernando Rey.
24.00 **Bulletin du télétexte**

France 1

6.27 **Une première**
7.30 **Club Dorothée matin**
8.30 **Le magazine de l'objet**
9.00 **Haine et passions. Série**
9.40 **Surtout le matin**
10.30 **C'est déjà demain. Série**
11.15 **Parcours d'enfer. Jeu**
11.40 **On ne vit qu'une fois. Série**
12.00 **Tournez... manège**
13.00 **Le journal**
13.30 **Météo**
13.35 **La Bourse**
13.45 **Côte Ouest. Série** Les possibilités.
14.30 **La chance aux chansons** Aznavour de nos amours.
15.15 **La séquence du spectateur**
15.45 **Quarté à Auteuil**
16.00 **L'après-midi aussi**
16.45 **Club Dorothée**
18.00 **Chips. Série** Contestations.
18.55 **Météo**
19.00 **Feuilleton: Santa Barbara**
19.30 **La roue de la fortune. Jeu**
19.50 **Le Bébête show**
20.00 **Le journal - Météo**
20.35 **Tapis vert**

A 20 h 40

Un oui pour une vie

En direct du Palais des congrès de Paris
Sont présents sur le plateau 1000 greffés, représentants de tous les âges, de toutes les régions et de toutes les greffes d'organes, qui ont pu survivre grâce à des donneurs anonymes et qui témoignent de la vie parfaitement normale qu'ils mènent aujourd'hui.

Photo: Jean-Pierre Foucault, présentateur. (a2)

22.20 **Rick Hunter, inspecteur choc. Série**
23.10 **Wiz qui peut. Télé-crochet**
0.10 **Le Bébête show**
0.15 **Une dernière/La Bourse**
0.30 **Minuit sport** Catch américain - Billard artistique - Trial.
1.25 **Histoire des inventions**
2.05 **Histoires naturelles** La pêche aux réservoirs. Le peintre, le pêcheur et la mer.

a2 France 2

6.45 **Télématin**
8.30 **Matin bonheur**
8.35 **Feuilleton: Amoureusement vôtre**
11.25 **Agence Intérim. Série**
12.00 **Météo**
12.05 **Jeu: Kazcado**
12.35 **Jeu: Les mariés de l'A2**
13.00 **Edition de 13 h**
13.40 **Météo**
13.45 **Jeunes docteurs. Série**
14.35 **Si j'étais vous**
15.30 **Fête comme chez vous**
16.30 **Un DB de plus** Chansons françaises.
16.45 **Récré A2**
17.20 **Quoi de neuf docteur. Série**
17.50 **Flash info**
17.55 **Les deux font la paire. Série** Le réveillon le plus long. Juste avant Noël, Ted Rudolph décide de mettre un terme à sa carrière d'espion.
18.45 **Jeu: Des chiffres et des lettres**
19.10 **Riez, nous ferons le reste** Divertissement.
19.30 **Campagne pour les élections législatives**
20.00 **Journal**
20.30 **Météo, 1, 2, 3, soleil**
20.32 **INC**

A 20 h 35

Dix petits nègres

Film de Peter Collinson (1974), avec Oliver Reed, Richard Attenborough, Elke Sommer, etc.
En Iran. Dix personnes réunies par le hasard sont les victimes d'une mystérieuse vengeance.
Durée: 95 minutes.

Photo: Richard Attenborough. (tsr)

22.10 **Edition spéciale** Drogue: les nouvelles filières.
23.30 **24 h sur la 2**

FR3 France 3

9.00 **Espace 3**
9.30 **La France face à l'avenir**
10.40 **Le chemin des écoliers**
11.40 **Espace 3**
12.00 **Votre région**
13.00 **Jeu: Astromatch**
13.30 **La vie à plein temps**
14.00 **Thalassa (R)**
14.30 **Bizarre, bizarre. Série**
15.03 **Télé-Caroline**
17.03-18.00 **Amuse 3**
17.03 **Inspecteur Gadget**
17.10 **Conte de Grimm**
17.20 **L'oiseau bleu**
17.40 **Boumbo**
17.50 **Dessin animé**
17.55 **Flash mag**
18.00 **Fiction: Flamingo Road**
19.00 **19-20 information**
19.10 **Journal de la région**
19.30 **19-20 (suite)**
19.53 **Dessin animé: Diplodo**
20.02 **La classe**

A 20 h 30

L'œil du malin

Film de Jack Lee Thompson (1966), avec David Niven, Deborah Kerr, Donald Pleasance, etc.
En France, dans les années soixante. Une châtelaine met sa vie en péril pour porter secours à son mari, victime d'une secte qui veut le sacrifier, au nom de croyances d'un autre âge.
Durée: 90 minutes.

Photo: David Niven et Deborah Kerr. (fr3)

22.05 **Dessin animé**
22.10 **Chroniques de France** Normandie (1/2).
22.35 **Soir 3**
23.50 **Musiques, musique** Chopin: *Nocturne no 1*, op. 6; *Nocturne no 2*, op. 62, par Aldo Ciccolini.

Demain à la TVR

11.55 Demandez le programme!
12.00 Il était une fois l'homme
12.25 Juste une histoire
12.45 TJ-midi
13.10 La cuisine du soleil
13.40 La préférée
14.05 Elmer Gantry, le charlatan, film

Suisse alémanique

14.35-15.35 Zeitspiegel
15.40 Rad: Giro d'Italia (TSI)
16.10 Treffpunkt
16.55 Das Spielhaus (W)
17.25 Englisch für Kinder und Familie
17.50 Lassies Abenteuer
18.15 Karussell
18.55 Tagesschau-Schlagzeilen/ DRS aktuell
19.30 Tagesschau/Sport
20.05 Die Rebellen vom Liang Shan Po (14)
20.55 Schirmbild
21.50 Tagesschau
22.05 Tagesthema
22.15 Wort zur russisch-orthodoxen Milleniumsfeier
22.20 Backstage

ARD Allemagne 1

12.10 Studio 1
13.00-13.15 Tagesschau
15.00 Videotext für alle
15.30 Wunder der Erde
16.15 Die Märchenbraut. Serie
16.45 Tiere in Spanien
17.25 Feuerbohne e.V.
18.18 Unterwegs daheim
18.30 Aktuell im Ersten
18.45 Remington Steele
19.48 Landesschau
20.00 Tagesschau
20.15 Fussball-EM extra
21.03 Ein Abend für Georg Thomalla
22.30 Tagesthemen
23.00 Zieh den Stecker raus, das Wasser kocht

Allemagne 2

12.10 Studio 1
13.00 Tagesschau
13.15 ZDF-Info Arbeit und Beruf 15.05 Videotext für alle
15.25 ZDF - Ihr Programm
15.35 Black Beauty. Serie
16.00 Ferienexpress
16.30 Ein Fall für TKKG. Serie
16.55 Heute
17.10 Tele-Illustrierte
17.45 Matlock
19.00 Heute
19.30 Der grosse Preis
20.50 Die grosse Hilfe
21.00 «Ich hab' eine Mama, zwei Papas und drei Omas»
21.45 Heute-Journal
22.10 Kinder brauchen gutes Fernsehen
22.55 Datenpanne - das kann uns nie passieren, film

Allemagne 3

17.00 Dorfentwicklung/ Dorferneuerung (2)
17.30 Telekolleg: Chemie (24)
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte
18.31 Welt der Tiere
18.56 Sandmännchen
19.00 Abendschau
19.30 Verkauft und verraten Amerik. Spielfilm (1951)
21.00 Südwest aktuell
21.15 Politik Südwest
21.45 Sport unter der Lupe
22.30 Musikladen - Eurotops
23.15 Nachrichten zum Programmschluss

Suisse italienne

15.40 Ciclismo: Giro d'Italia
18.05 Per la gioventù
18.30 Il giro del mondo con Willy Fog (9). Telefilm
19.00 Il quotidiano
20.00 Telegiornale
20.30 Anno europeo del cinema e della televisione
22.10 Speciale

RAI Italie 1

14.45 Un campione, mille campioni
15.00 Primissima
15.30 Cronache italiane - cronache dei motori
16.00 Tao Tao. Cartoni animati
16.30 Concerto della Banda dell'Arma dei Carabinieri
17.35 Spaziolibero
18.05 Parola mia
19.30 Il libro, un amico
19.40 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.30 Di che vizio sei?
23.00 Nel mare degli antichi
0.05 Atletica leggera

RTN-2001

Radio neuchâteloise

Littoral FM 90.4 — Val-de-Ruz FM 97.6 — Vidéo 2000 103.2 — Basse-Areuse 91.7 — Coditel 100.6 — Montagnes neuchâteloises 97.5.

5.55 **Café complet**
6.00 **Flash-Infos neuchâtelois**
6.45 **Infos neuchâteloises**
7.00 **Infos SSR**
7.15 **Météo**
7.30 **Flash-Infos neuchâtelois**
8.00 **Flash-Infos SSR**
8.15 **Revue de presse**
8.45 **Naissances**
9.00 **Ouvert le matin**
10.00 **Claire à tout faire**
11.00 **Flash-Infos SSR**
11.30 **Cocktail FM**

A Radio Martigny

Le Valais salue les radios locales! En effet, Radio Martigny sera aujourd'hui en ville de Neuchâtel. Dès 9 h, sur les ondes de RTN 2001, seront scellés radiophoniquement les liens d'amitié qui unissent les deux régions.

12.15 **Infos neuchâteloise**
12.30 **Dédicaces**
14.00 **Flash-Infos SSR**
14.30 **Phase deux**
16.00 **Flash-Infos neuchâtelois**
17.00 **Flash SSR**
17.05 **Mémento cinéma**
17.10 **Hit parade**
18.05 **Météo**
18.20 **Régional news and events**
18.30 **Journal du soir**
19.15 **Magazine du cinéma**
20.30 **Transmusique**
22.30 **Infos SSR**
23.00 **Musique de nuit**

La Première

9.05 Petit déjeuner. En direct du Festival de la BD à Sierre. 10.05 5 sur 5. 12.30 Midi-Première. 13.00 Interactif. 14.05 L'agenda. 14.15 Animalement vôtre. 14.45 Melody en studio. 15.45 Jeu. 16.10 Les histoires de l'histoire. 16.40 Lyrique à la une. 17.05 Première édition avec Han Suyin. 17.50 Portrait réflexe. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 22.40 Noctuelle. 0.05

Espace 2

9.05 Quadrillage. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public. Billet de faveur. 12.00 La criée des arts et spectacles. 13.00 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre. 16.30 Appoggiature. 18.05 Magazine. 19.00 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 A l'Opéra: *Benvenuto Cellini*. Opéra en trois actes de Berlioz.

Suisse alémanique

9.00 Palette. 11.30 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 13.15 Presseschau. 14.00 Mosaik. 14.05 «Wie riecht die Schweiz?». 14.30 Musik-Ecke. 15.00 Gedankenstrich. 15.20 Nostalgie nach Noten. 16.30 Jugendclub. 17.00 Welle eins. 19.15 Sport-Telegramm. 20.00 «Z.B.» 21.30 Musikprogramm von A. Harder. 22.30 Zwischen Suchen und Spüren.

France musique

7.07 Demain la veille. 9.08 L'oreille en colimaçon. 9.23 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Concert. 14.00 Les chants de la terre. 14.30 Côté jardin. 15.00 Portraits en concert. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Aide-mémoire. 18.30 Dictionnaire. 18.50 Le billet de... 20.05 Concert: œuvres de Beethoven, Bruckner.

Fréquence Jura

7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 8.10 D'une heure à l'autre. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Tropiques. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Enfantaisies. 19.15 Mini-tubes. 19.30 Francofolies. 20.00 Couleur 3.

Radio Jura bernois

8.00 Musique aux 4 vents. 9.00 Baskets et passe-montagne. 10.30 Vocalises. 11.00 A la bonne franquette. 11.45 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn'occase. 15.05 Musique aux 4 vents. 17.00 Quoi de neuf à l'horizon?

À PROPOS

Fous de génie

Ou génie de fous, de ceux que le psychologue et physiologiste français Alfred Binet appela le premier il y a 100 ans des «idiots savants». Hier soir, le magazine scientifique de la TV romande, «Téléscope» nous a redonné cette demi-heure ahurissante due à la BBC, et projetée une première fois par le studio de Genève le 11 novembre 1987. Parfait ignorant des dates, dans le passé et le futur, spécialité dans laquelle excelle incomparablement David, j'ai dû farfouiller dans mes papiers pour me convaincre de la répétition! Aux aveux donc! Le rédacteur commande, le chroniqueur obéit! Et il s'aperçoit tardivement qu'il commet une espèce d'escroquerie, puiqu'il a déjà dit, voici six mois, tout le bien qu'il fallait attribuer à cette adaptation de Manuelle Pernoud, bien servie par les voix agréables de Michelle Amoudruz, Erik Desfosses, Philippe Morand et André Neury.

Nous prions donc ici la TSR qui, apparemment, ouvre sa campagne des reprises estivales, d'annoncer ses coups. Distraction pardonnée, avouons que les trois autistes (êtres repliés sur eux-mêmes, incapables d'apprentissage) déconcertent les observateurs les plus subtils. Que ce soit Noël (huit ans d'âge au mental), impeccable dans Bach, ou dans la restitution d'une improvisation à pièges, ou encore Steven, dessinateur, ou bien le spécialiste du calendrier, ils sont imbattables. David travaille plus vite que l'ordinateur de poche du mathématicien de Greenwich! Et il ne sait pas faire correctement une addition! L'artiste du crayon – qu'il tient maladroitement – ne manque pas un détail de la gare londonienne de Saint-Pancrace, un splendide catalogue de l'art victorien. Le sujet il l'a observé, ou plutôt son mentor l'a invité à l'obsever, pendant 15 minutes. Revenu à l'institut, le génial enfant livre une copie parfaite en moins d'une heure! Les plus grands savants n'ont pas encore pu donner une explication de ces phénomènes. Noël ne sait pas lire une partition, David, n'est pas mathématicien, Steven ne fait que balbutier dans tout ce qui n'est pas dessin. Conclusions provisoires: de tels talents ne dépendent pas de l'intelligence; ces génies travaillent aussi facilement que nous parlons notre langue maternelle; ils ont des «tendances obsessionnelles» qui leur donnent le génie d'un Shakespeare ou de Picasso. Ce n'est pas plus explicable pour les uns que pour les autres! Nous vous recommandons l'éventuelle seconde reprise et pardon!

André Richon

À VOIR

«Un oui pour une vie»

Un chirurgien en train d'opérer, un alpiniste escaladant la montagne, qu'ont-ils en commun? Tous deux ont bénéficié d'une greffe d'organe, grâce à laquelle ils continuent d'exercer leur métier, leur passion. Une preuve que la greffe d'organe, ça marche. Mais cela pourrait mieux marcher encore. Les organes manquent et trois Français sur quatre se disent mal informés sur ce sujet.

C'est pourquoi TF1 et le Palais des Congrès à Paris organisent cette soirée spéciale destinée à sensibiliser le public sur le délicat problème du don d'organe.

«"Un oui pour une vie" ne sera pas une émission médicale au sens technique du terme, elle sera essentiellement humaine. C'est aux greffés que nous voulons donner la parole», explique Martine Allain-Regnault qui présentera l'émission avec Jean-Pierre Foucault.

Ils seront plus de 1000 greffés à être réunis au Palais des Congrès en direct, représentant tous les âges, toutes les régions, toutes les greffes d'organe. Ils seront là pour témoigner du fait qu'ils vont bien, que la greffe d'organe n'est pas une médecine d'expérimentation et qu'il faut encourager le geste qui leur a sauvé la vie.

Mais ils aborderont aussi les problèmes auxquels ils sont confrontés. Vivant les uns avec une greffe de rein, les autres avec une greffe de cœur, de mœlle osseuse, de pancréas ou de foie, près de 15 000 personnes en France souffrent parfois de discrimination.

Les greffés font pourtant du sport, certains courent même des marathons. Une cinquantaine de femmes transplantées ont déjà mené à terme une grossesse. Certaines viendront d'ailleurs témoigner avec leur bébé.

Outre les 1000 greffés, seront également présents sur le plateau le Pr. Jean Dausset, prix Nobel de médecine et président de France-Transplant, et Jean-François Borel, l'inventeur de la ciclosporine, ce médicament qui a complètement transformé le pronostic des greffes d'organes, augmentant leur nombre dans des proportions très importantes.

(TF1, 20 h 40 - ap)

L'Impartial ouvert sur ... LE JAPON

Nouvelle vague d'automatisation dans les usines japonaises

La flambée du yen (il s'est apprécié de 100% par rapport au dollar en moins de trois ans) contraint les entreprises japonaises à rendre «intelligentes leurs usines» ou à les soumettre à «une nouvelle révolution de la production» pour ne reprendre que deux expressions favorites de la grande presse japonaise.

Le mot d'ordre lancé par les chefs d'entreprises à leurs ingénieurs est «flexibilité». S'agit de rendre encore plus flexibles les «ateliers flexibles» qui traitent des pièces de formes différentes tout comme les fameuses «usines sans homme» qui permettent de choisir entre plusieurs séquences d'actions préétablies à la manière des programmeurs des machines à laver automatiques.

UN AMORTISSEUR INSUFFISANT

Bien que plus répandue qu'ailleurs, l'automatisation informatisée des usines japonaises ne suffit pas à servir de coussin amortisseur au choc de l'appréciation du yen, aussi violent sinon plus que les deux chocs, pétroliers ceux-là, des années 70.

Aujourd'hui, les constructeurs automobiles, les électroniciens, les fabricants de machines-outils japonais s'aperçoivent qu'il ne leur coûte pas plus cher de fabriquer leurs produits aux Etats-Unis ou en Europe. Exprimés en dollars, les salaires horaires japonais et américains se valent désormais. Ce qui pousse plus d'une entreprise japonaise à installer des usines outre-Pacifique. Pour réexporter au Japon une partie de leur production «made in America».

par Georges BAUMGARTNER

«La hausse du yen contre le dollar a découragé la production à l'intérieur du Japon au point que les jeunes diplômés en science et en ingénierie s'orientent vers les services. Mais il existe encore des entreprises progressistes qui modernisent leurs usines, sachant que la production reste la fondation solide d'une économie nationale», constate le journal économique «Nikkei».

LA CONCURRENCE DE LA ZONE DOLLAR

Confrontées sur leur propre terrain à la concurrence des produits importés de la zone dollar, ces entreprises «progressistes» remarquent que leur compétitivité est menacée avec les systèmes conventionnels de production intégrée. Preuve que ces modes de production automatisée sont dépassés, elle ont été contraintes de réduire les salaires de leurs employés quant elle ne les licenciaient pas simplement.

Il leur faut donc rendre encore plus flexibles leurs lignes de production. Ce qui nécessite une intervention encore plus massive de l'informatique. Les séquences d'actions ne doivent plus seulement être préétablies mais aussi décidées cas par cas pour satisfaire les demandes toujours plus variées et éphémères des consommateurs. Finie l'ère tranquille des grandes séries. Place aux systèmes de production de petits volumes mais offrant une multitude de variantes et d'options.

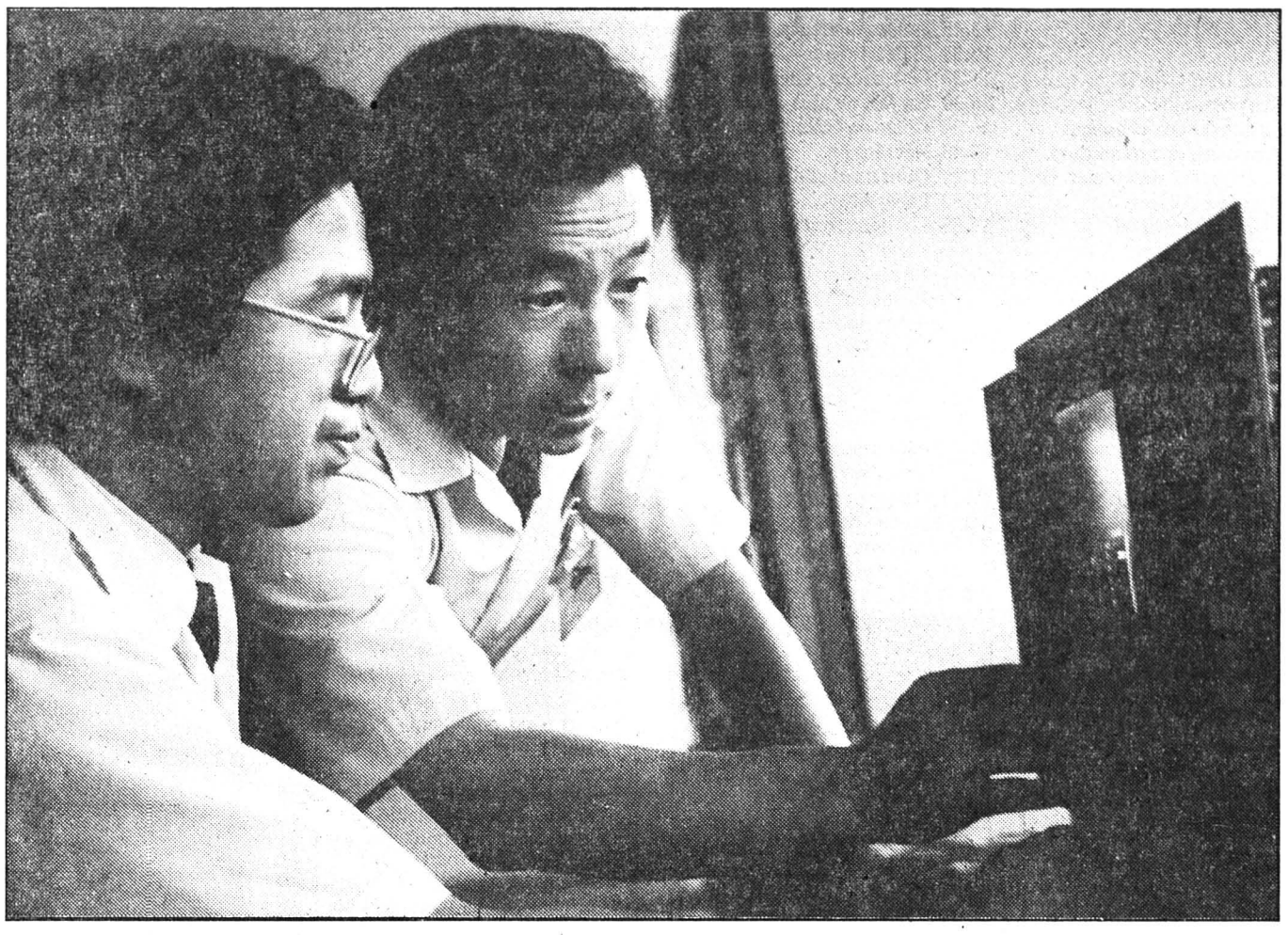
«Les développements technologiques sont une nouvelle fois inspirés par les demandes toujours plus spécifiques des consommateurs», déclare Ryuji Wada, un directeur de Toyoda Machine Works.

Cette nouvelle vague d'automatisation se heurte à une complexité croissante des matériels et des applications à informatiser. Or le coût du logiciel, c'est-à-dire des programmes adaptés aux besoins des entreprises ne cesse d'augmenter. Sans que le succès de l'opération ne soit garanti. Il peut plus souvent qu'à son tour s'avérer désastreux à l'usage.

LA SEULE OPTION

«Ces discussions de détails sur les programmes et les approches possibles ne doivent pas obscurcir le point central: l'automatisation est la seule option du Japon», assure un ingénieur de l'électronicien NEC.

Pour rationaliser sa production, Fanuc, le numéro un mondial de la commande numérique, mise sur les robots, au sens strict, qui exécutent des tâches sans aucune intervention humaine. Des capteurs leur permettent de «percevoir» certaines caractéristiques de leur environnement. Des micro-ordinateurs leur permettent de s'adapter à des situations nouvelles et de modifier leurs programmes d'exécution en fonction des changements de la demande.



Le bardware est là, mais la réalisation du software pose encore des problèmes presque insurmontables aux informaticiens japonais. *(Photo G.B.)*

REMPLACER L'HOMME

Des fabricants de machines-outils comme Toyoda Machine, Hitachi, Toshiba cherchent à diversifier leur petite et moyenne série tout en remplaçant l'homme par des machines automatisées et en résorbant au maximum les temps morts. Alors que les tâches de commande et de contrôle des processus industriels sont effectués par des ordinateurs capables, le cas échéant, de déceler les erreurs et de les traiter.

Chez Fanuc, les robots manipulent des composants électroniques d'une vingtaine de formes différentes avec la dextérité d'une main humaine. A lui seul, l'un de ses automates abat le travail de cinq ouvriers spécialisés. Dans ses cinq usines du Mt Fuji, 400 ouvriers et 500 robots sont affectés à la production de machines-outils à commande numérique.

Selon le président de Fanuc, Seinemon Inaba, «l'idée est d'avoir des êtres humains présents dans des usines durant les heures normales de travail. Et des robots et autres automates qui s'occupent du même travail pendant les autres heures». Idée traduite aujourd'hui dans la réalité: les usines de Fanuc fonctionnent 24 heures sur 24, l'une d'entre elles est une «usine à robots».

LA «LIGNE ORANGE»

Dans son usine de Shizuoka, l'électronicien NEC opère, à titre expérimental, sa «ligne orange», une nouvelle génération de système de production de petits volumes capable de fabriquer une gamme de produits «extrêmement large». L'usine de Shizuoka assemble des télécopieurs, imprimantes, ordinateurs individuels, équipements de bureau et de télécommunication. La «ligne orange» est déjà capable de fabriquer dix types différents de modems au rythme de 13 000 unités par mois. Pour le moment, elle est en opération dix heures par jour; mais elle devrait, elle aussi, être active 24 heures sur 24, une fois que les opérations de contrôle de la qualité et d'emballage auront été automatisées à leur tour.

D'ici mars 1989, l'introduction progressive de ses «lignes oranges» dans les ateliers permettra à NEC de réduire de moitié ses coûts de production actuels, de 6 jours à un seul le temps de programmation des machines, et de produire 25 000 modems de communication de dix types différents par mois. Par la suite, les divers modèles de télécopieurs et de téléphones de NEC sortiront aussi de «ligne oranges».

CHASSER LE «GASPI»

En attendant de rendre ses lignes d'assemblage toujours plus souples, NEC a revu de fond en comble ses méthodes de production conventionnelles pour accroître, à chaque stade de la fabrication, la productivité de ses usines. En chassant le «gaspi» dans les coins et les recoins de ses ateliers automatisés, il a réussi à diminuer de 20 à 15 jours le temps qui s'écoule entre la commande de composants à ses sous-traitants jusqu'à l'expédition de ses équipements de bureautique. Leurs coûts de production ont été abaissés de plus de 12% en 1987.

L'automobile japonaise n'échappe pas non plus à cette nouvelle vague d'automatisation «personnalisée». Sur les 900 millions de dollars que Nissan investira en usines et équipements durant l'année fiscale 1988, environ 30% seront consacrés à l'introduction de robots et autres automates.

«Notre plus grand défi pour réduire nos coûts de production est de mettre en place des chaînes de montage capables d'assembler plusieurs modèles différents sur la même ligne», remarque Takuro Endo, un vice-président de Nissan.

L'automatisation des usines automobiles japonaises n'est pas aussi avancée qu'on le croit peut-être. Si 97% des opérations d'assemblage de la carrosserie sont automatisées, à peine 30% des composants constitutifs des moteurs ou des radiateurs sont intégrés sans intervention humaine.

Dans l'industrie audio-visuelle, où les cycles de production sont de plus en plus courts (rarement une chaîne stéréo est fabriquée plus d'un an), Pioneer a créé un système de production adapté à un tel environnement commercial. Pour ses disques à lecture par laser, il a réduit de 3000 en 1984 à 2000 le nombre de ses composants, tout en réduisant la taille du lecteur, le cœur du système, à un cinquième de l'échelle précédente. Il y est parvenu en perfectionnant sa technologie de conception et de miniaturisation des circuits intégrés.

G. B.

L'automatisation intégrale: pas une sinécure

Le Japon est peut-être le pays des robots, une terre privilégiée d'étude de la robotique, mais les progrès de l'automatisation de ses usines ne sont pas aussi fulgurants qu'on pourrait l'imaginer en Suisse. L'«usine sans homme» est un beau concept, répété à l'envi comme un slogan par les Japonais, il ne reste qu'un concept encore très peu appliqué dans la réalité. La preuve: le secteur de la robotique, malgré son dynamisme est peu rentable, sinon déficitaire dans l'archipel.

Il n'existe encore aucune «usine sans homme» à avoir réussi, dans la pratique, la synthèse informatisée de la projection du marché, de la conception et du développement du produit et de sa production avec le plus haut niveau de qualité. Si c'était le cas, les entreprises japonaises ne se précipiteraient pas dans les pays de la région (Corée du Sud, Taiwan, Singapour, Thaïlande), aux coûts de main d'œuvre très bas pour contrer les effets de la hausse du yen.

Reste posé le problème de l'intégration dans les usines des différentes technologies disponibles aujourd'hui: robots intelligents (réalisant eux-mêmes des fonctions variées grâce à leurs capacités d'actions et de perception sensorielles), micro-ordinateurs, réseaux

PARTI PRIS

de communication par fibres optiques. Le hardware existe, à profusion même, mais le software, les programmes nécessaires à l'intégration de ces différentes technologies se heurtent toujours à une complexité croissante des matériels et des applications à informatiser.

D'ailleurs, en matière de confection de software, les informaticiens japonais ne sont pas à la page. En ce domaine, les Américains ont acquis une culture qu'ils sont encore loin de maîtriser. Ce qui explique pourquoi, du moins en partie, un électronicien comme Fanuc s'est allié aux Etats-Unis avec General Motors pour constituer une société commune GMF Robotics Corp. Ce même Fanuc s'est aussi approché de Général Electric pour mettre sur pied GE Fanuc Automation Corp, une société spécialisée dans les systèmes de software pour le contrôle des ateliers flexibles.

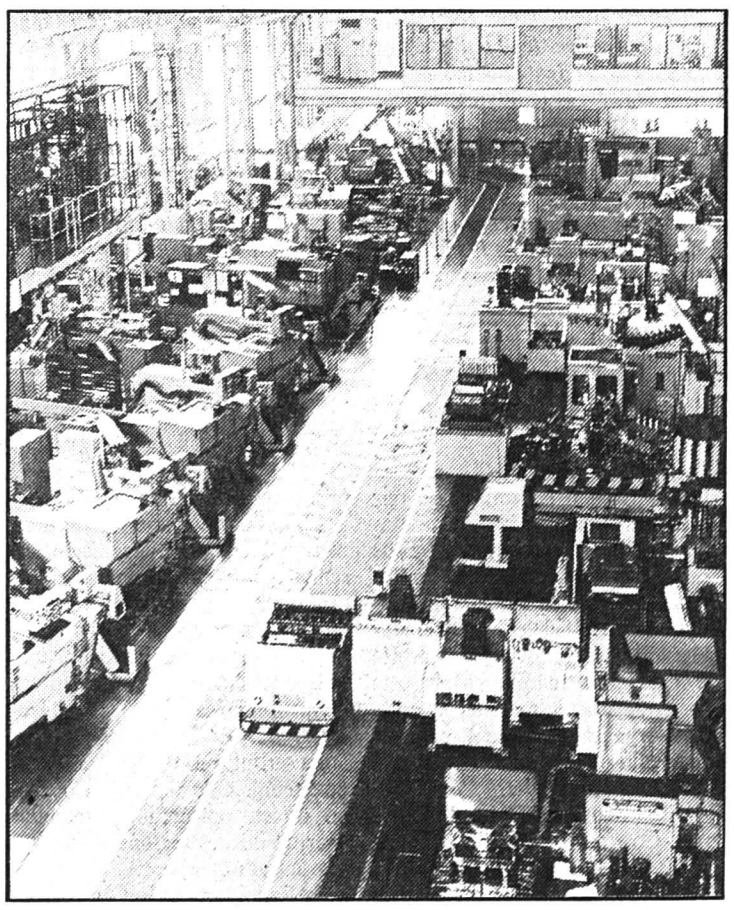
L'automatisation intégrale des usines n'est pas une sinécure. Cela ne décourage pas certains analystes du marché d'avancer que cette industrie vaudra la bagatelle de 100 milliards de dollars d'ici 1990 avec des taux de progression de 20% et plus dans certains secteurs. En 1982, General Electric avait embouché les trompettes de la renommée pour annoncer qu'il allait devenir l'un des prihcipaux fournisseurs au monde d'«usine du futur». Il a entre-temps, admis avoir perdu plus de 120 millions de dollars dans l'aventure.

Ça n'empêche pas les constructeurs japonais d'«usines sans homme» de persister. Au diable l'endettement. Leur départements robotiques ne constituent que quelques pour cent du chiffre d'affaires. Le secteur est jugé clé pour l'avenir par la Japan Industrial Robot Association.

A terme, les entreprises n'échapperont pas à cette nouvelle vague d'automatisation intégrale. Aux Etats-Unis, Caterpillar Tractor a investi 600 millions de dollars dans un système d'automatisation intégrée pour assurer sa compétitivité face à son grand rival japonais Komatsu.

Tôt ou tard, les constructeurs japonais sont persuadés que les informaticiens écriront le chef d'œuvre de logiciel qui reliera les systèmes de conception des produits et d'évaluations du marché par ordinateur aux systèmes intégrés de production automatisée. En attendant, il font preuve de patience et d'obstination, deux vertus bien partagées dans la première puissance industrielle du globe.

Georges Baumgartner



Un système d'atelier flexible chez Fuchn Works.